



РЕПУБЛИКА СРБИЈА - РЕПУБЛИЧКИ ЗАВОД ЗА СТАТИСТИКУ

STATISTICAL OFFICE OF THE REPUBLIC OF SERBIA

Година / Year LXI

ISSN 2217-2092

**МЕСЕЧНИ СТАТИСТИЧКИ БИЛТЕН**  
**MONTHLY STATISTICAL BULLETIN**

**9/2012**

Београд - Belgrade, 2012

Издавач: Републички завод за статистику

*Published by: Statistical Office of the Republic of Serbia*

За издавача: проф. др Драган Вукмировић, директор

*For publisher: Professor Dragan Vukmirović, PhD, Director*

Приликом коришћења података објављених у овој публикацији обавезно је  
навођење извора.

Using data of this publication is subject to quoting source.

## УВОД

Статистички подаци у „Месечном статистичком билтену“ приказани су у кварталним и месечним серијама. Месечне серије обухватају период од 13 месеци из текуће и претходне године. Испод одговарајућих табела, где је потребно, дају се кратка објашњења.

На последњим страницама ове публикације, под насловом Методолошка објашњења, дају се информације о изворима и обухвату података, дефиницијама и методу обрачуна статистичких индикатора.

Поред података које прикупља Републички завод за статистику користе се и подаци Националне службе за запошљавање, Управе царина и Народне банке Србије.

Месечни подаци за текућу годину најчешће су претходни резултати и подложни су корекцијама. Извршене исправке се обележавају звездicom у оном броју „Месечног статистичког билтена“ у ком је извршена исправка.

Подаци се односе на Републику Србију и њене регионе у складу са Уредбом о номенклатури статистичких територијалних јединица. Републички завод за статистику од 1999. године не располаже појединим подацима за АП Косово и Метохија, тако да они нису садржани у обухвату података за Републику Србију (укупно).

Од јануара 2011. године примењује се Класификација делатности у складу са Уредбом о Класификацији делатности („Службени гласник РС“, бр. 54/2010). Ова класификација је усклађена са NACE Rev.2.

## PREFACE

Statistical data in the "Monthly Statistical Bulletin" are presented in quarterly and monthly series. Monthly series comprise period of 13 months from the current and the previous year. Below appropriate tables, where necessary, short explanations are being given.

On the last pages of this Publication, under the title "Methodological explanations", information on data sources and coverage are given, on definitions and method of statistical indicators calculation.

Beside data collected by the Statistical Office of the Republic of Serbia, data from the National Employment Services are being used, too, as well as from the Customs Administration and National Bank of Serbia.

Monthly data for the current year are mostly the preliminary ones and they are subject to corrections. The corrections made are designated by the star in that number of the "Monthly Statistical Bulletin" where the correction has been made.

Data relate to the Republic of Serbia and its regions in accordance with the Regulation on the Nomenclature of Statistical Territorial Units. Starting from 1999 the Statistical Office of the Republic of Serbia has not at disposal and may not provide available certain data relative to AP Kosovo and Metohija and therefore these data are not included in the coverage for the Republic of Serbia (total).

Since January 2001, the Classification of Activities (CA) has been applied in accordance with the Regulation on the Classification of Activities. This Classification is harmonized with NACE Rev.2.

### **Знаци / Symbols**

- нема појаве / *no occurrence of event*
- ... не располаже се податком / *data not available*
- 0 податак је мањи од 0,5 дате јединице мере  
*value not zero but less than 0,5 of the unit employed*
- ( ) непотпун, недовољно проверен или процењен податак  
*incomplete or estimated data*
- \* исправљен податак / *corrected data*
- ∅ просек / *average*
- 1) ознака за напомену испод табеле / *footnote*

## САДРЖАЈ CONTENTS

### Увод

Preface .....	3
---------------	---

### Економска кретања у Републици Србији

Economic trends in the Republic of Serbia .....	8
---	---

### 1. Месечни индекси

Monthly indices .....	10
-----------------------	----

### 2. Квартални индекси

Quarterly indices .....	12
-------------------------	----

### 3. Квартални БДП

Quarterly GDP .....	13
---------------------	----

#### 3.1. Бруто домаћи производ, уланчане мере обима

Gross domestic product, chain-linked volume measures .....	14
--	----

### 4. Цене

Prices .....	15
--------------	----

4.1. Индекси цена / Price indices .....	16
---	----

4.2. Индекс потрошачких цена / Consumer price indices by COICOP .....	17
---	----

4.3. Индекси цена угоститељских услуга / Price indices of catering services .....	17
---	----

4.4. Индекси цена произвођача / Indices of producers prices .....	18
---	----

4.5. Просечне малопродајне цене, септембар 2012. – градови
--

Average retail prices, September 2012 – towns .....	22
---	----

4.6. Просечне откупне цене пољопривредних производа
---

Average purchase prices of agricultural products .....	24
--	----

### 5. Запослени и зараде

Employees and salaries and wages .....	25
--	----

5.1. Број запослених у Републици Србији / Number of employees in the Republic of Serbia .....	26
---	----

5.2. Број запослених, по регионима/ Number of employees by regions .....	27
--	----

5.3. Незапослена лица у Републици Србији / Unemployed in the Republic of Serbia .....	28
---	----

5.4. Просечне зараде по секторима делатности/ Average salaries (wages) by sections of activities .....	29
--	----

5.5. Просечне зараде без пореза и доприноса, по секторима делатности (I део)
--

Average salaries (wages), without taxes and contributions, by sections of activities .....	30
--	----

5.6. Номинални индекси зарада, по секторима делатности
--

Nominal salaries (wages) indices by sections of activities .....	31
--	----

5.7. Реални индекси зарада, по секторима делатности
---

Real salaries (wages) indices by sections of activities .....	32
---	----

5.8. Номинални индекси зарада без пореза и доприноса, по секторима делатности
---

Nominal salaries (wages) indices, without taxes and contributions, by sections of activities .....	33
--	----

5.9. Реални индекси зарада без пореза и доприноса, по секторима делатности
--

Real salaries (wages) indices, without taxes and contributions, by sections of activities .....	34
---	----

5.10. Просечне зараде по регионима / Average wages (salaries) by regions .....	35
--	----

### 6. Становништво

Population .....	36
------------------	----

6.1. Рођења и умирања / Births and deaths .....	36
---	----

6.2. Природни прираштај / Natural increase .....	37
--	----

6.3. Закључени и разведени бракови / Marriages and divorces .....
---

<b>7. Индустрија</b>	<b>39</b>
<b>Industry .....</b>	
7.1. Индекси индустријске производње, по секторима <i>Indices of industrial production, by sections.....</i>	40
7.2. Индекси залиха индустријских производа, по секторима <i>Indices of industrial products' stocks, by sections.....</i>	40
7.3. Индекси индустријске производње, по економској намени <i>Indices of industrial production, by (economic) destination .....</i>	41
7.4. Индекси промета у индустрији / <i>Turnover Indices in Industry .....</i>	41
7.5. Индекси нових наручбина у индустрији / <i>Indices of new orders in Industry.....</i>	41
<b>8. Грађевинарство</b>	
<b>Construction .....</b>	<b>42</b>
8.1. Индекси вредности изведеног радова, броја радника (на градилиштима), часова рада на градилиштима, броја и површине завршених станови и броја незавршених станови на територији Републике Србије / <i>Indices of values of construction works done, number of workers (on construction sites) and hours worked on construction sites, number and floor area of completed and number of non-completed dwellings on the territory of the Republic of Serbia .....</i>	43
8.2. Индекси вредности уговорених и изведеног радова на територији Републике Србије <i>Indices of values of new contracts and values of works executed on the territory of the Republic of Serbia .....</i>	43
8.3. Индекси вредности радова, броја радника на градилиштима и часова рада на градилиштима извођача из Републике Србије <i>Indices of value of construction works, number of workers on construction sites and hours of work on construction sites of contractors from Republic of Serbia .....</i>	44
8.4. Индекси вредности уговорених и изведеног радова извођача из Републике Србије <i>Indices of values of new contracts and values of construction works done from Republic of Serbia .....</i>	44
8.6. Индекси издатих грађевинских дозвола у Републици Србији <i>Indices of issued building permits in Republic of Serbia .....</i>	45
<b>9. Спопљна трговина</b>	
<b>External trade .....</b>	<b>46</b>
9.1. Извоз и увоз, по делатностима (производни принцип) <i>Exports and imports, by activities (production principle) .....</i>	48
9.2. Извоз важније робе / <i>Exports of major goods .....</i>	49
9.3. Увоз важније робе / <i>Imports of major goods .....</i>	51
9.4. Извоз и увоз према земљама намене/порекла <i>Exports and imports by countries of destination/origin .....</i>	53
<b>10. Унутрашња трговина</b>	
<b>Domestic trade .....</b>	<b>54</b>
10.1. Индекси промета у трговини на мало – текуће и сталне цене <i>Indices of turnover in retail trade - current and constant prices .....</i>	55
10.2. Индекси промета трговине на мало, у Републици Србији, у текућим ценама, по трговинским делатностима <i>Indices of turnover in retail trade by trade activities - current prices – Republic of Serbia .....</i>	55
10.3. Десезонирани индекси промета трговине на мало у Републици Србији, у сталним ценама <i>Indices of turnover in retail trade, seasonally adjusted - constant prices – Republic of Serbia .....</i>	56
10.4. Индекси продаје и откуп промода пољопривреде, шумарства и рибарства, по подручјима <i>Indices of sales and purchase of agricultural, forestry and fishing products, by areas.....</i>	56
10.5. Индекси продаје и откуп промода у Републици Србији, у текућим ценама, по групама промода пољопривреде, шумарства и рибарства <i>Indices of sales and purchase by groups of agricultural, forestry and fishing products, current prices – Republic of Serbia .....</i>	57

<b>11. Услуге (Угоститељство и туризам, Саобраћај, складиштење и везе)</b> <b>Services (Catering trade and tourism, Transport, storage and communications)</b>	<b>58</b>
<b>Угоститељство и туризам / Catering trade and tourism</b>	<b>58</b>
11.1. Индекси промета у угоститељству <i>Indices of turnover in catering trade</i>	59
11.2. Број долазака и ноћења туриста <i>Number of tourist arrivals and overnight stays</i>	59
11.3. Број долазака и ноћења туриста, по врстама туристичких места <i>Number of tourist arrivals and overnight stays by types of tourist resorts</i>	60
11.4. Десезонирани индекси ноћења туриста – Република Србија <i>Tourist overnight stays, seasonally adjusted indices – Republic of Serbia</i>	60
<b>Саобраћај, складиштење и везе / Transport, storage and communications</b>	<b>61</b>
11.5. Индекс физичког обима услуга / <i>Index of physical volume of services</i>	62
11.6. Превоз путника, по гранама саобраћаја / <i>Passenger transport by modes of transport</i>	63
11.7. Превоз путника у градском саобраћају / <i>Passengers in urban public transport</i>	63
11.8. Превоз робе, по гранама саобраћаја / <i>Freight transport, by modes of transport</i>	64
11.9. Градски и друмски саобраћај по регионима / <i>Urban and road transport by regions</i>	64
11.10. Услуге у ваздушном саобраћају / <i>Services in air transport</i>	65
11.11. Претовар терета / <i>Cargo handling</i>	65
11.12. Услуге у робном саобраћају / <i>Services in goods transport</i>	65
11.13. Улаз/излаз друмских моторних возила у Републику Србију <i>Road motor vehicles entered/left the Republic of Serbia</i>	66
11.14. Поштанске активности и телекомуникације / <i>Post activities and telecommunications</i>	66
<b>12. Пољопривреда и Шумарство</b> <b>Agriculture and Forestry</b>	<b>67</b>
<b>Пољопривреда / Agriculture</b>	<b>67</b>
12.1. Клање стоке у кланицама / <i>Slaughter of livestock in abattoirs</i>	68
12.2. Испоручена товна стока / <i>Delivered fattened livestock</i>	69
<b>Шумарство / Forestry</b>	<b>70</b>
12.3. Производња и продаја шумских сортимената / <i>Forest assortments production and sales</i>	71
<b>13. Новчана средства</b> <b>Funds</b>	<b>72</b>
13.1. Основни монетарни агрегати, стање на крају периода <i>Basic monetary aggregates, state at the end of the period</i>	73
13.2. Депозити и кредити нефинансијског сектора код комерцијалних банака, стање на крају периода <i>Deposits and credits non-financial sector of commercial banks, state at the end of the period</i>	73
13.3. Платни биланс / <i>Balance of payments</i>	74
<b>Методолошка објашњења</b> <b>Methodological explanations</b>	<b>75</b>

## ЕКОНОМСКА КРЕТАЊА У РЕПУБЛИЦИ СРБИЈИ

Реални пад БДП у другом кварталу 2012. године у односу на исти период претходне године износио је 0,8%. Десезонирана серија података кварталног обрачуна БДП у сталним ценама показује да је у другом кварталу 2012. године у односу на претходни квартал забележен раст од 2,1%.

### Бруто домаћи производ, уланчане мере обима

	II квартал 2012.
Недесезонирани БДП, исти квартал претходне године = 100	99,2
Десезонирани БДП, претходни квартал = 100	102,1

У септембру 2012. године забележен је пад **физичког обима индустријске производње** од 6,8% у односу на септембар 2011. године. Највећи пад, од 11,4%, забележен је у сектору Рударство, док је у секторима Снабдевање ел. енергијом, гасом, паром и климатизација и Прерадивачка индустрија пад износио 8,7% односно 5,9%, респективно. Пад индустријске производње праћен је реалним падом промета у трговини на мало. У септембру 2012. године, у односу на исти период претходне године, тај пад износио је 4,6%.

**Просечна зарада без пореза и доприноса** у септембру 2012. године износила је 40258 РСД и била је реално мања за 5,8% у односу на исти период претходне године. Реални пад просечне зараде праћен је падом укупног броја запослених. У септембру 2012. године укупан број запослених био је мањи за 0,7% у односу на септембар 2011. године.

**Годишња стопа инфлације** у септембру 2012. године, мерена Индексом потрошачких цена, износила је 10,3%.

### Важнији индекси економских кретања

	Септембар 2012 Септембар 2011
Индустријска производња, физички обим	93,2
Рударство	88,6
Прерадивачка индустрија	94,1
Снабдевање ел. енергијом, гасом, паром и климатизација	91,3
Промет робе у трговини на мало, у сталним ценама	95,4
Просечне зараде без пореза и доприноса, реалне	94,2
Запослени	99,3
Потрошачке цене	110,3

## ECONOMIC TRENDS IN THE REPUBLIC OF SERBIA

In the second quarter 2012, the GDP real fall equalled 0.8% in comparison to the same period last year. However, seasonally adjusted data series of quarterly GDP calculations at constant prices indicate the growth of economic activity of 2.1% for the second quarter 2012 when related to the previous quarter.

### **Gross domestic product, chain – linked volume measures**

	<b>2<sup>nd</sup> quarter 2012</b>
Non-seasonally adjusted GDP, same quarter of the last year = 100	99.2
Seasonally adjusted GDP, previous quarter = 100	102.1

In September 2012, the **physical volume of industrial production** expressed a fall of 6.8% in relation to September 2011. The largest fall (11.4%) was recorded for the section of Mining, while for the sections of Electricity, gas, steam and air conditioning supply and Manufacturing the fall equalled 8.7%, i.e. 5.9% respectively. The fall of industrial production was followed by the real fall of retail trade turnover. In September 2012, compared to the same period last year, that fall equalled 4.6%.

**Average net salaries and wages** in September 2012 amounted to RSD 40258 and expressed a real fall of 5.8% when compared to the same period last year. The real fall of average salaries and wages was accompanied by the decrease of the total number of persons employed. In September 2012, the total number of persons employed decreased by 0.7% in comparison to September 2011.

The **annual inflation rate** in September 2012, measured by the Consumer Price Index by COICOP, equalled 10.3%.

### **Main indices of economic trends**

	<b>September 2012</b>	<b>September 2011</b>
Industrial production, physical volume	93.2	
Mining	88.6	
Manufacturing	94.1	
Electricity, gas, steam and air conditioning supply	91.3	
Retail trade of goods, turnover at constant prices	95.4	
Average net salaries (wages), real terms	94.2	
Persons employed	99.3	
Consumer Price Index by COICOP	110.3	

## 1. Месечни индекси

### Monthly indices

	2011 Ø2011				2012 Ø2011			
	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV
<b>РЕПУБЛИКА СРБИЈА</b>								
<b>Цене</b>								
Потрошачке цене	100,8	101,2	102,1	101,4	101,5	102,4	103,5	104,1
Цене уговоритељских услуга	100,1	100,8	101,4	101,8	101,6	102,9	103,2	103,6
Цене производођача индустријских производа за домаће тржиште	101,0	100,7	101,0	101,5	101,9	102,7	104,6	104,7
Цене производођача производа пољопривреде и рибарства	99,0	98,4	100,5	99,6	105,3	104,4	109,4	107,1
<b>Запослени и зараде</b>								
Број запослених	99,5	99,5	99,6	99,6	99,6	99,6	99,1	99,1
Лица која траже запослење <sup>2)</sup>	98,9	98,4	99,2	100,4	102,8	104,8	106,1	105,6
Незапослена лица <sup>2)</sup>	98,6	98,0	97,6	99,0	101,5	103,2	104,0	103,0
Номинални индекси зарада	102,1	100,4	101,0	115,9	96,4	105,3	106,4	110,9
Реални индекси зарада	101,3	99,2	98,9	114,2	95,0	102,8	102,8	106,5
<b>Индустрија</b>								
Физички обим								
Укупно	105,3	108,8	108,4	107,0	84,1	80,9	100,2	94,0
Рударство	108,5	112,4	108,1	110,3	98,9	80,1	111,0	98,7
Прерадивачка индустрија	109,1	110,1	106,3	104,2	73,5	74,6	99,5	96,3
Снадбевање ел. енергијом, гасом, паром и климатизација	90,1	102,6	116,3	116,5	118,6	104,8	98,9	83,4
<b>Спољна трговина</b>								
Извоз робе (USD)	100,9	101,0	102,4	95,1	72,9	70,3	105,6	97,8
Увоз робе (USD)	101,6	99,4	110,1	112,1	79,6	86,2	113,4	95,8
<b>Унутрашња трговина<sup>1)</sup></b>								
Промет робе на мало – сталне цене	102,4	107,9	100,3	113,3	83,8	78,4	100,6	97,0
<b>Угоститељство и туризам</b>								
Промет у угоститељству – сталне цене	113,8	102,7	96,4	101,9	88,3	75,7	101,2	91,7
<b>Ноћења туриста – укупно</b>								
Домаћи	107,1	103,8	64,7	66,5	83,6	62,9	81,3	90,7
Страни	102,3	102,2	59,8	63,6	79,2	64,2	78,0	87,6
121,7	108,8	79,9	75,3	96,9	59,1	91,5	100,1	
<b>Сточарство</b>								
Клање стоке – број								
Говеда	95,1	93,4	91,3	89,1	79,4	75,2	95,6	89,4
Свиње	97,8	101,6	102,1	121,1	86,9	80,6	109,0	99,3
Овце	75,6	70,9	78,7	111,3	53,3	24,7	72,9	206,7
Живина	104,2	110,5	111,0	105,1	91,4	80,4	103,5	109,8
<b>Шумарство</b>								
Физички обим	116,0	102,7	96,0	57,0	50,5	16,4	127,1	113,2
<b>Регион Војводине</b>								
<b>Цене</b>								
Цене производођача индустријских производа за домаће тржиште	101,0	100,5	101,5	102,0	103,2	104,5	107,8	107,9
<b>Запослени и зараде</b>								
Број запослених	100,2	100,2	100,2	100,1	100,1	100,0	98,2	98,2
Лица која траже запослење <sup>2)</sup>	99,4	98,6	99,3	100,5	102,5	104,1	105,3	104,3
Незапослена лица <sup>2)</sup>	99,4	98,4	97,8	99,4	101,5	102,4	102,1	100,5
Номинални индекси зарада	99,8	101,5	100,9	116,6	95,9	103,0	106,7	113,3
Реални индекси зарада	98,8	100,1	98,8	115,1	94,6	100,8	103,2	109,0
<b>Индустрија</b>								
Физички обим	111,9	116,4	114,5	110,6	77,7	84,1	90,8	93,4
<b>Унутрашња трговина<sup>1)</sup></b>								
Промет робе на мало – сталне цене	108,0	113,9	104,4	115,6	84,2	78,6	102,4	100,4
<b>Угоститељство и туризам</b>								
Промет у угоститељству – сталне цене	107,2	114,1	95,4	106,3	87,1	74,3	101,7	96,6
<b>Регион Косово и Метохија</b>	...	...	...	...	...	...	...	...

<sup>1)</sup> Није обухваћен промет предузећника.<sup>2)</sup> Извор: Национална служба за запошљавање.

**Месечни индекси**  
**Monthly indices**

<u>2012</u> <u>Ø2011</u>					<u>I-IX 2012</u> <u>I-IX 2011</u>	<u>IX 2012</u> <u>IX 2011</u>	
V	VI	VII	VIII	IX			
105,6	106,8	106,9	108,7	111,2	105,6	110,3	<b>REPUBLIC OF SERBIA</b>
104,1	104,5	104,5	106,2	109,2	104,9	109,1	<b>Prices</b>
104,1	104,3	104,8	106,9	108,1	105,1	107,0	Consumer prices by COICOP
114,0	118,5	122,3	131,8	137,5	121,8	139,0	Prices of catering services
99,0	99,1	99,0	98,8	98,8	98,7	99,3	Producer prices of industrial products for domestic market
104,3	103,4	103,4	103,2	103,3	103,9	104,4	Producer prices of agricultural and fishing products
101,3	100,3	100,0	99,8	99,8	100,8	101,2	
106,6	111,3	108,5	110,9	106,0	108,9	103,8	
100,9	104,2	101,5	102,0	95,3	103,1	94,1	
97,2	98,3	92,6	95,9	98,4	96,2	93,2	<b>Employees salaries (wages)</b>
76,9	85,9	102,9	103,7	96,1	98,3	88,6	Number of employees
104,6	106,7	94,6	98,2	103,0	96,7	94,1	Persons seeking employment <sup>2)</sup>
77,0	71,3	81,7	84,5	82,3	92,8	91,3	Unemployed persons <sup>2)</sup>
99,1	102,0	95,8	90,7	100,6	92,6	99,6	<b>Industry</b>
100,2	91,7	93,9	85,4	88,7	95,1	87,3	Total
93,8	92,9	(96,9)	(98,4)	(97,8)	(96,3)	(95,4)	Mining and quarrying
104,3	104,7	(102,5)	(104,9)	(111,2)	(98,6)	(98,7)	Manufacturing
121,2	119,8	126,6	142,6	106,1	96,9	99,1	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
119,1	119,8	120,1	142,4	97,9	93,2	95,8	
127,5	120,0	146,5	143,2	130,8	108,5	107,5	
94,9	88,8	96,7	98,6	104,1	92,5	96,6	<b>Livestock breeding</b>
83,7	79,0	85,5	89,4	78,2	90,0	81,2	Slaughter of livestock – number of heads
71,0	44,4	52,4	56,4	61,0	69,9	75,3	Cattle
119,7	108,1	98,6	103,6	85,4	105,5	77,2	Pigs
102,8	120,4	113,3	125,6	127,0	94,9	109,5	Sheep
							Poultry
							<b>Forestry</b>
							Physical volume
							<b>Vojvodina region</b>
106,4	105,6	106,1	110,5	112,8	107,7	111,7	<b>Prices</b>
98,2	98,3	98,0	97,8	97,7	98,0	97,5	Producer prices of industrial products for domestic market
103,0	102,0	101,7	101,7	102,1	102,8	102,7	
98,7	97,5	96,9	97,0	97,0	98,8	97,6	
106,0	109,9	107,5	110,8	107,1	108,9	107,3	
100,4	102,9	100,7	102,0	96,2	103,1	97,3	
105,5	106,2	89,5	98,3	106,4	99,3	94,7	<b>Employees salaries (wages)</b>
94,7	92,4	(99,8)	(102,5)	(108,8)	(100,8)	(100,8)	Number of employees
107,8	113,3	(112,9)	(105,3)	(104,9)	(105,3)	(101,0)	Persons seeking employment <sup>2)</sup>
...	...	...	...	...	...	...	Unemployed persons <sup>2)</sup>
							<b>Catering trades and tourism</b>
							Turnover in catering trades, constant prices
							<b>Kosovo and Metohija region</b>

<sup>1)</sup> Entrepreneurs turnover not included.<sup>2)</sup> Source: National Employment Service.

**2. Квартални индекси*****Quarterly indices***

	2011 2010	Квартали / Quarters								
		4.11 4.10	1.12 1.11	2.12 2.11	3.12 3.11	4.11 3.11	1.12 4.11	2.12 1.12	3.12 2.12	
<b>РЕПУБЛИКА СРБИЈА</b>										<b>REPUBLIC OF SERBIA</b>
<b>Бруто домаћи производ – уланчане мере обима<sup>1)</sup></b>	101,6	100,5	97,5	99,2	...	99,4 <sup>2)</sup>	98,1 <sup>2)</sup>	102,1 <sup>2)</sup>	...	<b>Gross domestic product – chain-linked volume measures<sup>1)</sup></b>
<b>Зараде</b>										<b>Salaries (wages)</b>
Номинални индекси	107,5	111,0	110,9	109,6	106,4	103,6	97,2	106,7	99,0	Nominal salaries (wages)
Реални индекси	100,6	102,9	106,1	105,4	98,4	102,7	96,3	103,6	95,9	Real salaries (wages)
<b>Индустрија</b>										<b>Industry</b>
Физички обим	102,5	101,3	94,3	97,1	96,5	108,2	81,5	109,4	100,9	Physical volume
<b>Грађевинарство</b>										<b>Construction</b>
Вредност изведенних радова – текуће цене	122,8	120,1	127,8	108,2	94,7 <sup>3)</sup>	115,1	42,6	174,6	105,1 <sup>3)</sup>	Value of construction works done – current prices
Вредност изведенних радова – сталне цене	118,9	119,6	128,2	106,5	89,1 <sup>3)</sup>	114,4	41,7	171,9	103,0 <sup>3)</sup>	Value of construction works done – costant prices
<b>Унутрашња трговина<sup>4)</sup></b>										<b>Domestic trade<sup>4)</sup></b>
Промет робе на мало – текуће цене	91,0	90,7	102,5	104,1	(103,0)	104,4	82,9	111,5	(106,8)	Retail turnover of goods, current prices
<b>Саобраћај и телекомуникације</b>										<b>Transport, and telecommunications</b>
Саобраћај										Transport
Физички обим	108,9	102,8	93,5	104,9	100,9	83,0	86,2	127,6	110,6	Physical volume
Превоз путника (pkm)	110,0	106,4	97,1	104,9	99,4	77,1	84,5	131,8	115,7	Passenger transport (pkm)
Превоз робе (tkm)	105,9	94,2	85,5	105,0	106,6	104,2	90,8	117,1	96,2	Goods transport (tkm)
Поштанске активности и телекомуникације										Post activities and telecommunications
Поштанске активности	103,1	103,3	97,5	107,0	99,1	109,5	90,9	109,2	91,1	Post activities
Телекомуникације	114,9	117,9	123,8	126,5	103,6	100,0	97,4	117,3	90,7	Telecommunications
<b>Регион Војводине</b>										<b>Vojvodina region</b>
<b>Зараде</b>										<b>Salaries (wages)</b>
Номинални индекси	107,1	110,8	109,9	109,8	107,1	104,9	95,8	107,7	98,8	Nominal salaries (wages)
Реални индекси	100,1	103,2	105,7	105,5	99,4	104,3	95,0	104,6	95,7	Real salaries (wages)
<b>Индустрија</b>										<b>Industry</b>
Физички обим	101,9	104,0	98,8	70,2	100,9	124,5	73,9	83,5	98,7	Physical volume
<b>Грађевинарство</b>										<b>Construction</b>
Вредност изведенних радова – текуће цене	119,6	136,5	124,3	111,2	85,9 <sup>3)</sup>	108,6	40,4	189,8	102,8 <sup>3)</sup>	Value of construction works done – current prices
Вредност изведенних радова – сталне цене	115,8	136,0	124,7	109,4	80,8 <sup>3)</sup>	108,0 <sup>3)</sup>	39,6	186,8	100,8 <sup>3)</sup>	Value of construction works done – costant prices
<b>Унутрашња трговина<sup>4)</sup></b>										<b>Domestic trade<sup>4)</sup></b>
Промет робе на мало – текуће цене	104,2	117,0	111,3	107,6	(105,0)	103,9	80,5	112,0	(112,1)	Retail turnover of goods, current prices
<b>Регион Косово и Метохија</b>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	<b>Kosovo and Metohija region</b>

<sup>1)</sup> 2011. година – претходни подаци; 2012. година – процена. / 2011 – preliminary data; 2012 - estimate.<sup>2)</sup> Десезонирани подаци. / Seasonally adjusted data.<sup>3)</sup> ПРЕТХОДНИ ПОДАЦИ. / Preliminary data<sup>4)</sup> Серије кварталних индекса не обухватају промет предузетника. / The series of quarterly indices do not include the turnover of entrepreneurs.

### 3. КВАРТАЛНИ БДП

### QUARTERLY GDP

Реални пад бруто домаћег производа (БДП) у другом кварталу 2012. године, у односу на исти период претходне године, износио је 0,8%.

Посматрано по активностима, у другом кварталу 2012. године најзначајнији реални раст бруто додате вредности (БДВ) забележен је у: сектору информисања и комуникација, 11,7%, сектору саобраћаја, 4,2%, сектору финансијске делатности и делатност осигурања, 4,2% и сектору прерадивачке индустрије, 3,2%. Најзначајнији пад БДВ забележен је у сектору снабдевања електричном енергијом, гасом и паром, 14,6% и сектору рударства, 7,7%.

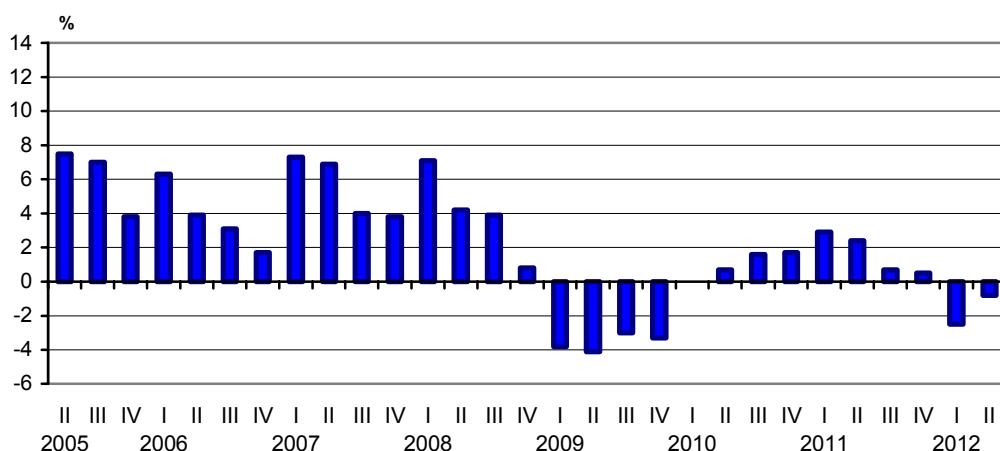
Десезонирана серија података показује раст БДП у другом кварталу 2012. године од 2,1% у односу на претходни квартал (табела Квартални индекси).

In the 2<sup>nd</sup> quarter of 2012, gross domestic product (GDP) decreased by 0.8% in comparison to the corresponding period of the previous year.

Observed by activities, in the second quarter of 2012, the most significant growth in the gross value added (GVA) was noted as follows: the section of information and communication – 11.7%, the section of transport – 4.2%, the section of financial and insurance activities – 4.2% and the section of manufacturing – 3.2%. The most significant fall in the GVA was recorded in the section of electricity, gas and steam supply – 14.6% and the section of mining and quarrying – 7.7%.

Quarterly seasonally adjusted value of GDP in the second quarter of 2012 increased by 2.1%, as compared to the previous quarter (Table Quarterly indices).

Стопе реалног раста БДП  
(промене, према истом кварталу претходне године)  
Quarterly GDP real growth rates  
(compared with the same quarter of the previous year)



**3.1. Бруто домаћи производ, уланчане мере обима****Gross domestic product, chain-linked volume measures**

Исти период претходне године = 100 / Corresponding period of the previous year = 100

	2010			2011 <sup>1)</sup>				2012 <sup>1)</sup>		
	2. квартал 2 <sup>nd</sup> quarter	3. квартал 3 <sup>rd</sup> quarter	4. квартал 4 <sup>th</sup> quarter	1. квартал 1 <sup>st</sup> quarter	2. квартал 2 <sup>nd</sup> quarter	3. квартал 3 <sup>rd</sup> quarter	4. квартал 4 <sup>th</sup> quarter	1. квартал 1 <sup>st</sup> quarter	2. квартал 2 <sup>nd</sup> quarter	
Пољопривреда, шумарство и рибарство	99,0	97,1	100,2	98,4	100,9	102,2	101,3	81,0	82,8	Agriculture, hunting and forestry
Рударство	108,1	104,6	97,6	106,1	115,8	100,5	114,8	99,4	92,3	Mining and quarrying
Прерадивачка индустрија	102,4	103,4	98,8	106,2	101,8	98,1	97,7	96,9	103,2	Manufacturing
Снабдевање електричном енергијом, гасом и паром	101,6	95,7	90,8	107,5	113,0	101,5	116,6	96,6	85,4	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Снабдевање водом и управљање отпадним водама	97,7	97,5	97,8	100,0	100,4	100,7	101,3	100,6	101,0	Water supply and waste water management
Грађевинарство	87,9	95,8	101,0	102,2	114,1	112,0	110,6	110,3	101,2	Construction
Трговина на велико и мало и поправка моторних возила	99,4	104,5	105,6	98,5	93,6	90,8	91,9	97,8	102,0	Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles
Саобраћај и складиштење	108,2	109,5	110,6	108,6	102,9	102,2	98,7	94,8	104,2	Transportation and storage
Услуге смештаја и исхране	98,0	101,9	106,0	105,3	103,8	101,3	98,8	103,5	95,5	Accommodation and food service activities
Информисање и комуникације	102,6	105,8	105,6	108,5	111,1	112,6	110,3	110,9	111,7	Information and communication
Финансијске делатности и делатност осигурања	106,8	108,7	107,6	104,6	99,7	98,4	97,3	100,1	104,2	Financial mediation and insurance activities
Пословање непретинама	103,4	105,0	103,1	102,3	101,8	99,9	99,0	99,9	100,2	Real estate acitivities
Стручне, научне, иновационе и техничке делатности	103,7	105,3	104,1	104,9	104,8	102,2	97,2	96,2	97,1	Professional, scientific and technical activities
Административне и помоћне послужне делатности	106,9	109,0	105,7	108,7	103,8	96,7	94,8	89,7	96,9	Administrative and support service activities
Државна управа и обавезно социјално осигурање	98,0	98,1	98,3	100,0	100,7	101,1	101,6	102,8	102,4	Public administration and social insurance
Образовање	99,0	98,5	97,8	96,7	96,7	97,1	98,2	100,2	101,2	Education
Здравствена и социјална заштита	101,1	100,8	100,4	99,7	99,1	98,8	98,7	98,8	98,8	Health and social work
Уметност, забава и рекреација	100,1	101,3	104,0	106,0	107,4	107,2	103,7	100,5	98,7	Art, entertainment and recreation
Остале послужне делатности	81,0	85,0	105,9	115,3	116,7	113,4	105,1	106,1	104,3	Other service activities
Делатност домаћинства као посподавца	98,0	101,5	118,4	113,5	111,0	106,2	98,4	98,3	96,1	Activities of households as employers
<b>Делатности – укупно</b>	<b>100,9</b>	<b>101,9</b>	<b>102,0</b>	<b>103,0</b>	<b>102,3</b>	<b>100,6</b>	<b>100,4</b>	<b>97,9</b>	<b>99,4</b>	<b>Activities - total</b>
Услуге финансијског посредовања индиректно мерење – FISIM (-)	107,0	109,6	108,5	105,1	98,7	97,1	97,0	99,4	104,4	Financial intermediation services indirectly measured – FISIM (-)
<b>Бруто додата вредност (БДВ)</b>	<b>100,7</b>	<b>101,7</b>	<b>101,8</b>	<b>103,0</b>	<b>102,4</b>	<b>100,7</b>	<b>100,5</b>	<b>97,8</b>	<b>99,3</b>	<b>Gross value added (GVA)</b>
Нето порези	100,2	101,0	101,1	102,8	102,7	100,7	100,6	96,0	98,7	Net taxes
<b>Бруто домаћи производ (БДП)</b>	<b>100,7</b>	<b>101,6</b>	<b>101,7</b>	<b>102,9</b>	<b>102,4</b>	<b>100,7</b>	<b>100,5</b>	<b>97,5</b>	<b>99,2</b>	<b>Gross domestic product (GDP)</b>

<sup>1)</sup> 2011. година – претходни подаци; 2012. година – процена. / 2011 – preliminary data; 2012 - estimate.

## 4. ЦЕНЕ

## PRICES

### Индекси цене производа индустријских производа за домаће тржиште

У септембру 2012. године цене производа индустријских производа на домаћем тржишту су забележиле раст. Највећи раст су имале области: Експлоатација сирове нафте и природног гаса, Прерада дрвета и производи од дрвета, осим намештаја, Производња кокса и деривата нафте и Производња прехрамбених производа.

### Индекси цена производа пољопривреде и рибарства

У септембру 2012. године забележен је раст индекса цена производа пољопривреде и рибарства на територији Републике Србије. На такво кретање индекса највише је утицао раст цена: сунцокрета, шећерне репе, млека и товљених свиња до 110kg.

### Индекси потрошачких цена

У септембру 2012. године потрошачке цене су више у односу на август.

Посматрано на нивоу група производа и услуга највећи раст је забележен у групама Храна и безалкохолна пића, Транспорт, Намештај покућство и текуће одржавање стана, Образовање, Ресторани и хотели, Стан, вода, електрична енергија, гас и друга горива, Здравство и Одећа и обућа. У истом периоду забележен је пад цена у групама Рекреација и култура.

### Индекси угоститељских услуга

У септембру 2012. у односу на август 2012. забележен раст цена угоститељских услуга на укупном нивоу. Раст је забележен у свим групама услуга (Преноћишта, Храна, Алкохолна пића и Безалкохолна пића).

### Indices of producer prices of industrial products in domestic market

In September 2012, producer prices of industrial products in domestic market expressed growth. The highest increase was observed for the following divisions: Extraction of crude petroleum and natural gas, Manufacture of wood and of products of wood, except furniture, Manufacture of coke and refined petroleum products and Manufacture of food products.

### Indices of producer prices of agricultural and fishing products

In September 2012, the producer price index of agricultural and fishing products in the Republic of Serbia expressed growth. The index movement was mostly influenced by the price increase for the following products: sunflower, sugar beet, milk and fattened pigs up to 110 kg weight.

### Consumer price indices by COICOP

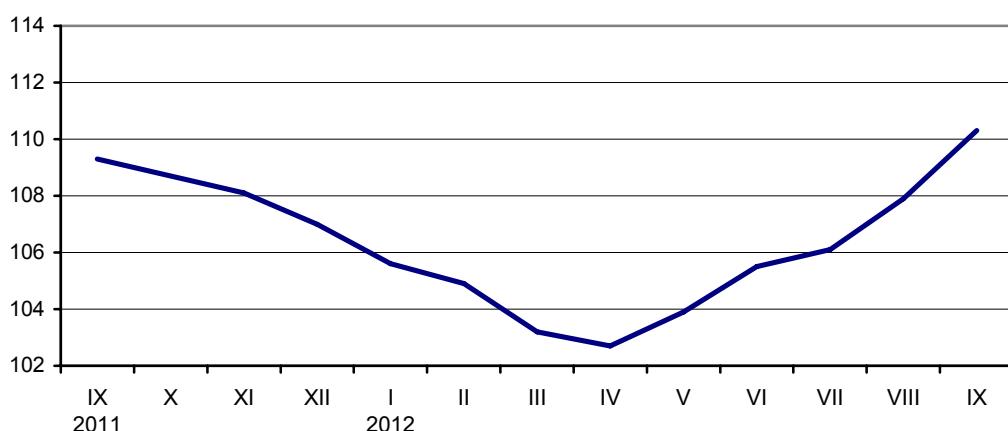
In September 2012 consumer price indices by COICOP increased in relation to August 2012.

Observed at the level of groups of products and services, the highest increase was noted for the groups Food and non-alcoholic beverages, Transport, Furnishings, household equipment and routine household maintenance, Education, Restaurants and hotels, Housing, water, electricity, gas and other fuels, Health and Clothing and footwear. At the same time price decrease was noted for Recreation and culture.

### Catering trade services index

In September 2012 in relation to August 2012, the prices of catering trade services were noted to increase on the overall level. Price increase was noted for all groups of services (Overnight accommodation, Food, Alcoholic drinks and Non-alcoholic beverages).

Индекс потрошачких цена, исти месец претходне године = 100  
Consumer price indices by COICOP, corresponding month of the previous year = 100



#### 4.1. Индекси цена Price indices

	Индекси потрошачких цена <i>Consumer price indices by COICOP</i>	Индекси цена уговоритељских услуга <i>Price indices of catering services</i>	Индекси производа пољопривреде и рибарства <i>Indices of producer prices of agricultural and fishing products</i>	Индекси цена производа индустријских производа – укупно <i>Indices of producer prices of industrial products-total</i>	Индекси цена производа индустријских производа – извоз <i>Indices of producer prices of industrial products-exports</i>	Индекси цена производа индустријских производа за домаће тржиште <i>Indices of producer prices of industrial products for domestic market</i>
--	---	---	--	---	--	--

Претходни месец = 100 / Previous month = 100

2011						
IX	100,2	100,2	97,2	100,1	98,8	100,4
X	100,4	100,7	99,4	99,6	99,5	99,7
XI	100,9	100,5	101,4	100,6	101,5	100,3
XII	99,3	100,4	99,5	100,00	98,6	100,4
2012						
I	100,1	99,8	105,7	101,1	103,6	100,4
II	100,8	101,3	99,2	101,6	104,6	100,8
III	101,1	100,3	104,7	102,1	103,0	101,8
IV	100,6	100,3	98,3	100,3	100,9	100,1
V	101,4	100,6	106,5	99,8	100,9	99,5
VI	101,1	100,4	103,9	100,8	102,8	100,1
VII	100,1	100,0	103,1	100,1	98,8	100,5
VIII	101,6	101,6	107,8	101,8	100,8	102,1
IX	102,3	102,8	104,3	101,1	101,3	101,1

Исти месец претходне године = 100 / Corresponding month of the previous year = 100

2011						
IX	109,3	102,8	111,6	109,8	101,7	112,3
X	108,7	103,2	112,9	108,9	100,8	111,2
XI	108,1	103,4	108,1	108,1	100,1	110,3
XII	107,0	103,9	103,0	107,4	99,0	109,7
2012						
I	105,6	103,7	102,2	105,2	99,8	106,9
II	104,9	104,0	97,8	105,9	106,2	105,8
III	103,2	103,8	100,9	106,6	108,9	105,9
IV	102,7	103,9	98,5	104,9	110,5	103,4
V	103,9	104,7	105,6	105,3	112,9	103,3
VI	105,5	104,4	115,4	105,9	114,7	103,4
VII	106,1	104,0	121,8	105,5	111,3	103,8
VIII	107,9	106,3	130,3	108,0	114,3	106,2
IX	110,3	109,1	139,0	109,3	117,5	107,0

Исти период претходне године = 100 / Corresponding period of the previous year = 100

2011						
I-IX	112,3	104,2	122,2	114,3	109,7	115,6
I-X	111,9	104,1	121,0	113,7	108,8	115,2
I-XI	111,5	104,0	119,9	113,1	107,9	114,6
I-XII	111,0	104,2	118,1	112,7	107,1	114,2
2012						
I	105,6	103,7	118,1	105,2	99,8	106,9
I-II	105,2	103,8	100,0	105,5	102,9	106,3
I-III	104,5	103,8	100,1	105,9	104,9	106,2
I-IV	104,1	103,8	98,2	105,6	106,2	105,5
I-V	104,0	104,0	99,2	105,6	107,6	105,0
I-VI	104,3	104,1	105,9	105,6	108,7	104,7
I-VII	104,5	104,1	110,8	105,6	109,1	104,6
I-VIII	105,0	104,4	116,9	105,9	109,8	104,8
I-IX	105,6	104,9	121,8	106,3	110,6	105,1

## 4.2. Индекси потрошачких цена Consumer price indices by COICOP

Ø 2011 = 100

	Укупно <i>Total</i>	Храна и без-алкохолна пића <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	Алкохолна пића и дуван <i>Alcoholic beverages and tobacco</i>	Одећа и обућа <i>Clothing and footwear</i>	Стан, вода, ел. енергија, гас и друга горива <i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	Намештај, покућство и текуће одржавање <i>Furnishings, household equipment and routine maintenance</i>	Здравство <i>Health</i>	Транспорт <i>Transport</i>	Комуникације <i>Communication</i>	Рекреација и култура <i>Recreation and culture</i>	Образовање <i>Education</i>	Ресторани и хотели <i>Restaurants and hotels</i>	Остале роба и услуге <i>Miscellaneous goods and services</i>	Роба <sup>1)</sup> <i>Goods<sup>1)</sup></i>	Услуге <i>Services</i>
2011															
IX	100,8	100,0	100,3	99,8	101,8	103,0	100,5	101,4	102,7	101,1	100,4	100,6	101,9	100,7	101,1
X	101,2	100,7	100,3	101,1	101,9	104,0	100,6	101,2	102,8	101,1	100,3	100,9	102,1	101,3	101,1
XI	102,1	101,8	99,3	102,2	103,4	104,5	100,7	102,3	102,8	101,3	100,4	101,2	102,8	102,1	102,3
XII	101,4	99,8	99,4	103,1	103,3	105,0	100,6	102,3	103,0	101,3	100,4	102,0	103,5	101,2	102,5
2012															
I	101,5	99,0	103,7	103,1	103,7	105,6	100,6	102,9	102,9	102,3	100,6	102,3	103,7	101,2	103,0
II	102,4	100,4	104,3	102,6	104,0	106,4	100,9	104,3	102,8	103,1	100,9	102,5	104,1	102,1	103,5
III	103,5	101,8	104,4	102,4	104,8	107,2	101,3	108,1	102,5	101,7	101,0	102,9	104,9	103,5	103,7
IV	104,1	102,7	104,5	102,9	105,0	108,3	102,0	109,1	102,5	101,8	101,1	103,6	105,6	104,1	104,2
V	105,6	105,9	104,9	103,2	105,1	109,5	102,2	108,9	102,4	102,2	101,2	104,5	106,3	105,8	104,7
VI	106,8	107,7	105,0	103,4	105,6	111,4	102,4	110,5	102,6	105,5	101,3	105,3	106,8	106,9	106,0
VII	106,9	106,3	112,0	103,4	105,7	112,1	102,9	110,0	102,3	111,5	101,4	106,3	107,7	106,8	107,4
VIII	108,7	108,8	117,2	103,0	106,1	111,6	103,6	112,8	103,0	113,8	102,8	107,0	108,4	108,8	108,3
IX	111,2	114,2	117,2	103,5	107,0	113,8	104,2	115,6	103,0	106,9	104,7	108,8	110,1	112,1	107,4
I-IX 2012	105,6	103,8	108,1	103,7	106,1	110,1	102,6	110,4	103,8	106,7	101,8	105,2	107,2	105,4	106,2
I-IX 2011															

<sup>1)</sup> Обухвачена је и вода за домаћинство. / Water for households included.

## 4.3. Индекси цена угоститељских услуга Price indices of catering services

Ø 2011 = 100

	Укупно <i>Total</i>	Храна / Food								Алкохолна пића <i>Alcoholic beverages</i>	Безалкохолна пића <i>Non-alcoholic beverages</i>	Преноћишта <i>Overnight stays</i>		
		свега <i>All</i>	топла и хладна предјела <i>Cold and warm first courses</i>	готова јела <i>Convenience food</i>	печења и јела по наручили <i>Roasted and ordered food</i>	варива <i>Cooked vegetables</i>	салате <i>Salads</i>	хлеб <i>Bread</i>	посластице <i>Deserts</i>					
2011														
IX	100,1	100,4	100,6	100,0	100,8	100,4	98,1	101,1	101,3	100,7	101,0	97,7		
X	100,8	100,9	100,9	100,2	101,4	100,3	100,4	101,3	101,3	101,0	101,4	99,9		
XI	101,4	101,4	101,7	100,6	101,7	100,7	101,5	102,1	101,6	101,2	101,6	101,3		
XII	101,8	101,9	101,3	101,0	102,0	102,5	102,9	104,2	102,4	102,5	102,2	100,6		
2012														
I	101,6	102,1	101,8	101,0	102,2	102,8	103,2	104,4	102,6	102,8	102,5	98,2		
II	102,9	102,4	102,1	101,7	102,3	103,0	103,7	105,4	103,2	103,5	102,8	104,2		
III	103,2	103,4	102,6	102,9	103,0	104,5	105,1	107,1	103,4	105,3	104,3	100,0		
IV	103,6	103,5	102,9	102,9	103,1	104,7	105,8	107,1	104,1	105,9	105,0	100,5		
V	104,1	103,7	103,2	102,9	103,4	105,4	104,7	107,2	105,0	106,0	105,2	103,2		
VI	104,5	103,9	104,9	102,9	103,8	104,5	104,2	106,9	105,7	106,8	105,5	103,6		
VII	104,5	104,7	105,7	104,0	104,3	105,2	104,3	109,0	106,3	107,6	106,2	99,8		
VIII	106,2	106,4	107,7	106,8	105,4	106,8	105,7	109,8	109,0	109,0	107,3	102,2		
IX	109,2	109,7	109,7	110,7	109,0	109,8	108,1	112,3	112,4	110,7	108,2	107,0		
I-IX 2012	104,9	104,9	105,0	104,2	104,5	105,6	105,5	108,6	106,4	107,0	105,8	102,2		
I-IX 2011														

#### 4.4. Индекси цена производа *Indices of producer prices*

	$\varnothing 2011 = 100$						
	2011				2012		
	IX	X	XI	XII	I	II	III
<b>Индустријски производи за домаће тржиште</b>	<b>101,0</b>	<b>100,7</b>	<b>101,0</b>	<b>101,5</b>	<b>101,9</b>	<b>102,7</b>	<b>104,6</b>
Енергија	103,0	102,5	103,5	104,3	106,1	107,5	111,4
Интермедијарни производи	99,2	98,3	98,0	98,7	99,8	101,3	103,6
Капитални производи	99,7	99,8	99,9	100,0	99,8	99,9	100,5
Трајни производи	100,1	101,0	101,0	101,3	101,3	101,5	101,7
Нетрајни производи	100,9	101,1	101,4	101,5	100,3	100,3	100,1
<b>РУДАРСТВО</b>	<b>103,8</b>	<b>102,2</b>	<b>104,1</b>	<b>104,5</b>	<b>108,0</b>	<b>111,5</b>	<b>118,1</b>
Експлоатација угља	104,2	105,8	105,9	105,8	105,8	106,8	106,9
Експлоатација сирове нафте и природног гаса	104,3	100,0	104,3	104,8	111,9	117,7	130,4
Експлоатација руда метала	103,3	103,3	93,7	96,4	95,7	100,4	100,4
Остало рударство	99,8	99,8	99,8	100,4	99,7	99,7	102,1
<b>ПРЕРАЂИВАЧКА ИНДУСТРИЈА</b>	<b>100,4</b>	<b>100,1</b>	<b>100,3</b>	<b>100,7</b>	<b>100,9</b>	<b>101,5</b>	<b>103,2</b>
Производња прехранбених производа	100,3	100,3	100,6	100,4	98,8	98,6	99,2
Производња лића	101,9	101,9	103,0	103,0	103,0	103,0	104,5
Производња дуванских производа	100,6	100,6	97,4	97,4	97,4	99,3	102,5
Производња текстила	101,3	101,3	101,3	101,3	99,7	100,2	100,8
Производња одевних предмета	97,4	101,5	103,0	112,9	112,9	116,0	109,0
Производња коже и предмета од коже	99,4	102,1	102,1	102,1	102,6	102,6	103,4
Прерада дрвета и производи од дрвета, осим намештаја	100,6	100,5	98,6	98,7	99,4	99,4	96,9
Производња папира и производа од папира	100,2	100,0	100,6	100,4	99,2	99,2	99,5
Штампање и умножавање аудио и видео записа	100,3	100,3	100,3	100,3	100,3	100,3	98,7
Производња кокса и деривата нафте	103,0	102,4	103,5	105,0	108,4	110,1	119,7
Производња хемикалија и хемијских производа	100,4	100,9	100,4	102,5	105,9	109,6	115,4
Производња основних фармацеутских производа и препарата	100,7	100,7	100,7	100,7	100,7	100,7	93,0
Производња производа од гуме и пластике	98,3	98,4	98,4	99,3	99,2	99,7	100,1
Производња производа од осталих неметалних минерала	96,9	96,8	97,6	97,7	99,2	99,5	100,7
Производња основних метала	103,6	90,7	90,8	90,8	90,7	99,3	99,0
Производња металних производа, осим машина	99,9	100,5	100,5	100,5	100,5	100,9	101,5
Производња рачунара, електронских и оптичких производа	99,6	101,3	101,3	101,3	101,3	101,3	101,9
Производња електричне опреме	99,5	97,8	97,6	99,3	100,1	101,6	101,5
Производња непоменутих машина и опреме	100,1	100,1	100,1	100,1	100,1	100,1	100,2
Производња моторних возила и приколица	98,9	99,3	100,0	100,0	98,5	99,0	101,5
Производња осталих саобраћајних средстава	99,8	100,4	99,7	103,2	103,2	103,2	107,2
Производња намештаја	99,9	99,9	99,9	100,5	100,5	100,5	100,5
Остале прерадивачке делатности	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
<b>СНАБДЕВАЊЕ ЕЛЕКТРИЧНОМ ЕНЕРГИЈОМ, ГАСОМ И ПАРОМ</b>	<b>102,6</b>	<b>102,8</b>	<b>103,0</b>	<b>103,9</b>	<b>103,9</b>	<b>104,1</b>	<b>104,1</b>
Снабдевање електричном енергијом, гасом и паром	102,6	102,8	103,0	103,9	103,9	104,1	104,1

**Индекси цена производа  
Indices of producer prices**

Ø 2011= 100						I-IX 2012 I-IX 2011	
2012							
IV	V	VI	VII	VIII	IX		
<b>104,7</b>	<b>104,1</b>	<b>104,3</b>	<b>104,8</b>	<b>106,9</b>	<b>108,1</b>	<b>105,1</b>	<b>Industrial products for domestic market</b>
111,1	109,4	107,1	107,0	110,2	112,1	110,4	Energy
104,1	103,9	104,9	106,2	109,5	109,9	104,2	Intermediate products
100,6	100,7	101,8	101,8	101,9	102,2	101,0	Capital goods
101,7	101,7	106,3	107,3	107,8	107,8	104,5	Durable goods
100,3	100,4	101,5	102,3	103,3	104,6	101,9	Non-durable goods
114,0	111,9	102,9	103,1	110,9	114,0	111,8	MINING AND QUARRYING
106,9	106,9	106,8	107,1	107,0	107,3	109,0	Mining of coal and lignite
122,6	118,2	100,0	100,0	112,0	118,4	115,7	Extraction of crude petroleum and natural gas
96,9	96,9	102,7	102,7	159,1	150,9	110,9	Mining of metal ores
102,1	102,7	102,7	103,9	103,9	104,3	102,3	Other mining and quarrying
103,9	103,4	104,5	105,2	107,2	108,4	104,4	MANUFACTURING
99,5	99,8	101,5	102,7	105,1	108,0	101,6	Manufacture of food products
104,5	104,6	106,6	106,6	106,6	106,6	106,0	Manufacture of beverages
102,5	102,5	102,5	109,6	109,6	109,6	103,4	Manufacture of tobacco products
100,9	100,9	102,8	102,8	102,8	102,8	102,0	Manufacture of textiles
110,0	110,0	108,7	109,3	111,0	113,6	113,3	Manufacture of wearing apparel
104,5	105,0	107,9	107,9	107,9	108,5	106,4	Manufacture of leather and related products
97,1	97,4	97,0	96,9	97,0	102,6	97,9	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture manufacture of articles of straw and plaiting materials
100,1	99,6	99,2	99,6	99,5	99,5	99,6	Manufacture of paper and paper products
98,7	98,7	98,5	98,5	98,5	92,1	98,4	Printing and reproduction of recorded media
123,7	118,7	119,5	118,7	125,6	130,2	120,9	Manufacture of coke and refined petroleum products
115,7	112,6	111,1	111,9	120,1	120,3	114,1	Manufacture of chemicals and chemical products
93,0	93,0	93,0	93,0	93,0	92,7	94,9	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
100,3	100,4	103,8	103,7	103,7	103,7	101,2	Manufacture of rubber and plastic products
101,5	101,8	102,8	103,8	105,0	104,8	101,2	Manufacture of other non-metallic mineral products
100,9	100,9	102,3	101,9	101,7	102,1	96,3	Manufacture of basic metals
101,5	102,4	104,1	106,1	106,1	106,7	103,5	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
103,1	103,1	103,1	103,1	103,1	103,1	103,0	Manufacture of computer, electronic and optical products
102,2	103,7	105,6	105,1	105,5	105,4	102,8	Manufacture of electrical equipment
100,0	100,0	101,6	101,6	101,7	101,7	100,8	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
101,3	102,1	104,4	104,0	104,8	104,9	102,2	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
107,2	107,2	107,2	107,2	107,2	107,2	106,7	Manufacture of other transport equipment
100,5	100,5	108,5	109,8	110,7	110,7	104,8	Manufacture of furniture
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Other manufacturing
103,7	103,7	103,7	103,7	103,7	103,7	105,0	ELECTRICITY, GAS, STEAM AND AIR CONDITIONING SUPPLY
103,7	103,7	103,7	103,7	103,7	103,7	105,0	Electricity, gas, steam and air conditioning supply

**4.4. Индекси цена производа (наставак)***Indices of producer prices (continued)*

	Ø 2011 = 100						
	2011				2012		
	IX	X	XI	XII	I	II	III
СНАБДЕВАЊЕ ВОДОМ И УПРАВЉАЊЕ ОТПАДНИМ ВОДАМА	101,3	101,3	101,3	101,3	101,3	102,0	102,0
Скупљање, пречишћавање и дистрибуција воде	101,3	101,3	101,3	101,3	101,3	102,0	102,0
Изабране групе производа							
Пољопривредне машине	100,6	100,6	100,6	100,6	100,6	100,2	101,0
Хемијска средства за пољопривреду	100,6	100,6	100,8	98,1	98,1	98,1	106,6
Елементи и материјал за уградња у грађевинарству	98,4	98,6	99,2	99,2	100,4	100,6	102,2
Друмска саобраћајна средства	99,5	99,8	100,9	100,9	98,5	99,3	102,5
Течна горива и мазива	104,5	102,8	102,8	105,8	105,9	107,5	117,0
ПОЉОПРИВРЕДА И РИБАРСТВО	117,2	116,5	118,2	117,5	105,3	104,4	109,4
ПОЉОПРИВРЕДА	117,1	116,5	118,2	117,5	105,2	104,2	109,1
Ратарство	120,8	119,0	121,2	118,9	100,8	105,1	110,6
Воћарство и виноградарство	76,6	75,8	77,7	80,9	106,2	105,7	106,7
Сточарство	120,8	122,2	123,1	123,9	111,9	102,5	107,4
Домаћа прерада	114,5	108,5	105,0	109,7	78,5	75,0	82,2
РИБАРСТВО	123,1	116,3	114,2	118,2	118,0	129,7	134,7
Изабране групе производа							
Жита	128,1	121,6	122,0	123,0	98,2	102,1	108,6
Пшеница	135,5	127,9	127,5	131,6	98,1	104,3	109,1
Кукуруз	123,0	112,8	114,6	112,5	96,8	98,7	105,9
Индустријско биље	116,7	120,9	124,8	118,1	101,7	105,1	111,5
Кромпир	73,3	72,4	93,6	72,0	92,5	82,2	76,6
Пасуљ	112,2	112,2	143,3	129,2	113,0	114,4	124,0
Поврће	53,6	59,6	65,4	64,0	151,2	155,3	162,9
Воће	75,3	74,1	76,9	80,0	106,9	106,4	107,4
Стока	119,9	120,1	121,1	121,1	123,2	101,8	110,6
Говеда	122,6	122,5	120,2	121,4	103,8	107,4	109,5
Свиње	119,0	119,3	121,7	121,2	131,3	99,3	110,9
Млечко и млечни производи	121,5	123,9	125,9	126,9	103,9	103,0	103,5
Живина и јаја	121,8	122,7	114,9	121,0	100,4	104,4	116,4

**Индекси цена производа (наставак)**  
**Indices of producer prices (continued)**

$\varnothing 2011 = 100$						<u>I-IX 2012</u> <u>I-IX 2011</u>	
2012							
IV	V	VI	VII	VIII	IX		
102,1	102,1	102,9	102,9	102,9	102,9	102,8	WATER SUPPLY, SEWERAGE, WASTE MANAGEMENT AND REMEDIATION ACTIVITIES
102,1	102,1	102,9	102,9	102,9	102,9	102,8	Water collection, treatment and supply
							Selected groups of products
101,0	101,0	107,0	107,1	107,1	107,1	103,8	Agricultural machinery
106,3	106,3	108,5	112,1	115,1	115,0	107,3	Agricultural chemicals
102,4	102,3	103,4	103,8	105,0	105,4	102,5	Construction elements and material
102,2	102,3	105,4	105,3	106,6	106,6	103,4	Road transport vehicles
124,0	122,2	125,7	122,7	128,5	137,3	122,8	Liquid fuels and lubricants
107,1	114,0	118,5	122,3	131,8	137,5	121,8	AGRICULTURE AND FISHING
106,7	113,8	118,3	122,0	131,6	137,3	121,6	AGRICULTURE
107,3	117,4	118,0	121,8	134,3	139,1	123,7	Crop farming
106,1	107,8	145,1	155,5	160,5	159,3	145,3	Fruit growing and viticulture
105,9	109,4	112,4	114,3	120,4	129,3	112,5	Livestock breeding
77,6	75,8	75,3	76,2	75,8	77,0	75,6	Home processing
142,7	141,3	143,8	149,2	157,1	158,4	150,3	FISHING
							Selected groups of products
101,9	114,7	114,9	121,6	137,9	141,7	109,6	Cereals
97,6	113,1	113,1	118,3	132,1	136,1	112,7	Wheat
102,7	114,2	114,5	125,3	145,8	146,7	105,0	Maize
111,8	117,2	121,6	123,6	140,1	147,5	150,2	Industrial crops
63,5	62,0	80,8	73,2	79,6	108,9	62,4	Potatoes
199,5	111,0	162,9	162,9	162,9	162,9	129,8	Beans
158,6	146,2	173,7	120,2	102,3	102,6	109,0	Vegetables
106,9	108,5	147,1	157,9	162,1	160,0	145,1	Fruit
110,0	117,5	126,2	128,5	139,0	151,8	121,7	Livestock
110,2	118,0	117,0	120,9	123,6	120,9	116,6	Cattle
109,8	117,3	130,1	131,9	145,8	165,2	123,9	Pigs
102,9	102,4	101,5	102,0	105,5	109,0	104,6	Milk and dairy products
105,4	106,9	100,0	109,7	107,1	127,3	109,1	Poultry and eggs

**4.5. Просечне малопродајне цене, септембар 2012. – градови**  
**Average retail prices, September 2012 – towns**

	Јед. мере Unit of measure	Република Србија Republic of Serbia	Београд Belgrade	Ваљево Valjevo	Зајечар Zajecar	Крагујевац Kragujevac	Краљево Kraljevo	Лесковац Leskovac	Ниш Nis
<b>ПРЕХРАМБЕНИ ПРОИЗВОДИ</b>									
Пиринач	kg	137,03	135,13	137,52	149,73	155,09	141,27	118,02	153,73
Пшенично брашно, Т-500	kg	50,12	51,68	49,47	44,12	49,48	50,50	53,89	44,74
Хлеб од пшеничног брашна, Т-500	kg	87,39	87,02	88,00	86,34	87,99	81,20	86,84	87,19
Макарони од белог брашна са јайма	kg	150,39	140,77	115,12	133,05	132,18	163,98	153,18	150,32
Кекс "Petit Beurre"	kg	248,78	248,33	276,96	256,59	235,60	250,27	228,09	292,60
Шаран, свеж	kg	367,60	382,50	350,00	364,04	310,00	370,00	347,33	338,56
Јунеће месо са костима	kg	586,21	629,88	592,59	549,71	620,37	487,74	599,15	604,43
Свињско месо са костима	kg	599,64	589,07	585,89	627,91	560,79	598,59	603,42	540,51
Пилеће месо, свеже (цело пиле)	kg	346,48	355,98	351,50	353,42	340,89	327,23	357,48	307,19
Сува свињска ребра	kg	428,23	431,41	441,50	444,92	405,11	375,96	475,22	344,98
Сува свињска сланина	kg	724,57	917,37	677,62	525,97	700,23	510,63	633,51	632,62
Пресована шунка	kg	764,35	839,42	726,00	743,76	630,53	667,34	583,01	776,94
Месни нарезак	kg	689,64	707,74	729,87	635,39	700,60	656,39	732,62	552,21
Виршле	kg	453,79	474,15	500,60	434,72	345,58	544,36	290,89	364,67
Домаћа свињска масти	kg	179,38	221,47	235,75	151,08	165,50	142,48	173,85	161,46
Јестиво уље (сунцокретово)	kg	152,65	155,03	153,96	147,76	152,35	155,23	162,68	144,61
Маргарин, стони	kg	263,09	272,06	229,02	260,96	261,18	253,65	303,29	235,03
Млеко, кравље, свеже	l	71,50	74,74	79,19	59,16	67,32	76,89	49,76	60,20
Домаћи сир, бели, меки	kg	311,92	290,71	307,97	323,99	315,58	264,58	322,99	351,36
Маслац (бутер)	kg	1032,43	1101,57	1074,38	991,04	957,64	992,58	1056,02	1004,96
Тврдокоран сир	kg	844,54	862,57	908,11	824,39	731,45	841,30	659,36	844,95
Јаја, кокошја	ком.	12,53	12,59	13,03	10,63	12,17	12,96	12,55	14,38
Кромпир	kg	45,70	46,70	46,66	42,42	45,38	46,38	36,25	44,91
Пасуљ	kg	282,91	297,59	257,77	313,68	259,55	293,15	259,03	242,98
Црни лук, стари	kg	38,99	41,70	34,04	35,77	35,59	45,34	31,05	45,67
Шаргарепа	kg	56,82	59,78	51,90	54,77	50,63	56,30	46,66	54,10
Јабуке	kg	89,80	95,97	72,79	97,57	64,85	78,44	77,04	98,48
Лимун	kg	211,56	211,47	207,71	199,99	216,57	223,25	219,37	204,25
Шећер, кристал	kg	95,62	96,47	101,94	100,53	100,24	89,77	93,05	93,47
Цем	kg	309,95	336,97	312,27	245,98	260,15	253,77	232,14	405,89
Чоколада за јело и кување	kg	871,68	878,45	852,65	860,00	927,54	873,78	865,86	872,44
Кафа, пржена, млевена	kg	982,04	965,44	864,08	1005,83	1049,06	962,76	963,58	999,82
Кухињска со	kg	36,78	38,99	35,82	36,51	37,62	36,86	32,77	34,95
Вино, бело	l	206,49	216,22	176,04	183,94	245,61	209,85	181,04	254,61
Ракија, шљивовица	l	545,00	537,91	587,39	476,93	510,89	568,70	484,24	487,01
Пиво, светло	l	106,05	101,78	101,82	81,03	115,61	118,76	106,95	102,07
<b>НЕПРЕХРАМБЕНИ ПРОИЗВОДИ</b>									
Тоалетни сапун	kg	593,11	546,67	655,80	626,73	664,78	589,30	468,82	672,43
Детерцент за машинско прање	kg	165,14	156,63	176,05	165,38	186,16	177,00	143,80	183,40
Рубља	рубља	100,09	105,34	90,95	92,91	93,48	93,17	91,40	96,57
Паста за зубе	туба	106,30	102,67	147,86	76,97	116,27	124,90	60,03	148,51
Маст за обућу	кутија								
Цигла, пушна	ком.	11,81	12,00	11,82	14,90	13,00	12,39	13,76	12,24
Цемент, портланд	kg	13,86	14,20	13,53	14,70	13,80	10,00	15,04	14,95
Даска, чамова	m <sup>3</sup>	20964,79	21440,00	19660,95	19998,00	20000,00	18291,13	22871,34	21524,42
Гвожђе, бетонско, у котурима	kg	86,01	91,00	82,58	86,00	83,90	71,00	92,06	88,48
Ексерси	kg	127,35	120,00	122,96	122,00	129,00	130,00	140,92	127,22
Синтетичка бела боја, основна	kg	405,47	590,90	323,80	390,00	399,01	400,00	288,61	284,80
Стакло, прозорско	m <sup>2</sup>	685,98	1084,44	868,80	900,00	940,00	1150,00	700,00	869,73

РСД / RSD

Смедерево Smederevo	Ужице Uzice	Шабац Sabac	Нови Сад Novi Sad	Зрењанин Zrenjanin	Панчево Pancevo	Сремска Митровица Sremska Mitrovica	Суботица Subotica	Јед. мере Unit of measure	
FOOD PRODUCTS									
126,04	135,09	163,11	122,77	126,32	116,81	121,64	125,45	kg	Rice
48,80	46,45	56,02	52,46	47,59	60,95	52,55	61,79	kg	Flour, wheat, T-500
83,80	91,94	87,46	88,82	86,71	87,65	103,23	81,90	kg	Bread, wheat flour, T-500
145,11	119,17	132,29	163,48	155,88	168,96	165,50	167,11	kg	Macaroni, white flour, with eggs
204,92	279,14	266,01	219,72	259,23	271,86	286,31	263,60	kg	Biscuits "Petit Beurre"
396,50	385,00	380,00	364,69	397,99	353,58	397,49	353,53	kg	Carp, fresh
587,85	689,71	603,90	548,42	543,79	544,39	555,08	607,21	kg	Beef, bone in
582,38	643,58	641,67	643,08	602,86	597,88	583,63	580,95	kg	Pork, bone in
346,76	357,95	359,41	348,39	352,75	340,74	324,33	339,71	kg	Chicken, fresh (whole chicken)
431,09	377,19	453,69	466,51	456,11	483,36	480,88	385,55	kg	Ribs, pork, smoked
552,58	614,53	524,24	1055,48	636,23	1091,74	876,58	466,83	kg	Bacon, dried
633,39	796,08	719,92	799,20	692,45	662,85	891,00	827,10	kg	Ham, pressed
716,86	774,44	737,68	701,07	708,54	684,90	643,52	653,98	kg	Meat, canned
346,53	535,64	446,19	527,27	486,43	484,81	511,20	509,97	kg	Hot dog
206,70	130,00	205,90	162,51	176,24	146,68	150,72	180,00	kg	Lard, pork
144,14	140,62	152,69	154,07	153,09	149,44	163,08	150,03	l	Oil, edible (sunflower)
245,12	263,38	234,02	265,62	342,91	255,18	260,09	230,67	kg	Margarine, table
67,44	65,97	64,87	81,12	63,85	55,98	63,72	70,35	l	Milk, cows
388,17	309,84	250,00	261,40	401,45	308,94	335,53	316,92	kg	Cheese, white, soft
876,60	1082,69	925,15	970,14	965,52	1019,43	1117,41	1013,30	kg	Butter
819,28	895,01	811,86	948,53	823,53	862,90	872,91	707,68	kg	Cheese, hard
13,76	10,97	13,96	12,99	12,89	13,17	11,72	11,19	pieces	Eggs, chicken
46,10	43,09	48,99	51,37	50,13	55,13	41,16	39,14	kg	Potatoes
297,36	280,73	234,52	284,64	290,74	299,60	236,81	292,12	kg	Beans
36,78	46,42	40,00	34,62	35,51	43,68	35,99	32,21	kg	Onions, old
57,15	53,13	60,00	56,93	63,16	63,96	59,52	51,27	kg	Carrots
84,81	88,11	104,88	92,02	98,65	92,98	81,05	84,36	kg	Apples
212,08	206,46	200,00	219,69	209,84	228,52	202,17	202,43	kg	Lemons
92,34	88,24	91,73	95,59	94,68	94,27	104,05	94,45	kg	Sugar, granules
322,20	261,10	206,32	295,36	203,07	245,33	486,57	365,94	kg	Jam
860,00	965,62	929,10	828,95	929,67	867,84	822,59	804,04	kg	Chocolate, dark
999,89	1025,20	970,03	978,14	1002,30	822,68	995,20	998,33	kg	Coffee, roasted, ground
36,31	39,68	37,48	38,19	39,43	37,99	31,67	38,93	kg	Salt, table
161,45	213,84	233,44	193,62	206,39	173,95	181,77	190,71	l	Wine, white
463,36	620,63	577,55	579,06	584,50	597,90	602,64	452,32	l	Brandy, natural, plum
108,14	114,79	106,95	110,93	105,42	103,88	103,30	105,62	l	Beer, pale
NON-Food PRODUCTS									
636,08	689,95	624,95	628,97	700,03	626,55	519,09	630,95	kg	Soap, toilette
160,09	161,35	162,21	180,96	173,99	147,55	141,25	143,62	kg	Detergent for washing
86,49	113,77	99,65	95,69	109,21	94,09	90,01	95,85	tube	machine
71,44	102,65	67,05	103,47	91,86	85,68	105,79	145,47	box	Toothpaste
12,49	16,00	11,00	10,62	9,96	12,23	10,83	11,80	pieces	Shoe polish
13,90	14,00	14,00	13,83	14,59	13,89	13,93	14,30	kg	Brick, solid
18748,33	...	23480,00	21732,06	21199,11	20731,26	20816,23	23000,00	m³	Cement Portland
90,00	90,00	87,32	87,38	90,44	88,50	87,90	92,99	kg	Fir boards
144,91	128,45	125,00	134,91	139,33	149,78	132,99	146,29	kg	Concrete irons in rolls
296,50	325,35	459,00	360,00	303,27	379,41	259,46	460,00	m²	Nails
1048,81	770,91	1000,00	950,00	897,22	861,96	504,98	1094,50	m²	Synthetics white colors, basic
									Glass for window

**4.6. Просечне откупне цене пољопривредних производа (I део)***Average purchase prices of agricultural products (Part I)*

RSD/kg

	пшеница <i>Wheat</i>	кукуруз <i>Maize</i>	јечам <i>Barley</i>	кромпир <i>Potatoes</i>	сено, небалирано <i>Hay, not in bales</i>	црни лук <i>Onion</i>	јабуке за јело <i>Edible apples</i>	сунцокрет <i>Sunflower</i>	Соја <i>Soya</i>
2011									
IX	1752,49	1917,79	1660,63	1787,00	10180,00	1299,00	966,23	3260,00	-
X	1654,67	2979,37	1523,67	1764,00	17404,00	1445,00	551,49	3355,00	-
XI	1648,65	1500,00	1547,45	2281,00	12406,00	1936,00	968,47	4014,00	-
XII	1702,15	1915,88	1518,67	1428,00	11745,00	1492,00	1041,64	4606,00	-
2012									
I	17,70	16,49	19,16	22,23	9,28	17,52	45,88	32,20	34,52
II	18,83	16,83	19,16	19,76	10,16	17,90	42,42	28,31	36,19
III	19,70	18,05	16,92	18,40	8,28	17,03	44,84	34,30	37,64
IV	17,62	17,51	18,49	15,26	9,65	14,62	43,51	34,30	39,73
V	20,42	19,47	18,54	14,89	10,00	16,65	46,13	35,26	44,43
VI	20,42	19,52	22,29	19,43	9,65	16,04	64,21	-	49,04
VII	21,36	21,36	21,81	17,58	10,53	14,55	57,36	-	52,55
VIII	23,84	24,86	17,88	19,12	13,50	14,93	58,22	48,46	61,03
IX	24,56	25,01	27,50	26,17	15,54	17,21	50,84	52,40	62,01

**4.6. Просечне откупне цене пољопривредних производа (II део)***Average purchase prices of agricultural products (Part II)*

RSD/kg

	шећерна репа <i>Sugar beet</i>	тovљена јунад <i>Fattened young cows</i>	тovљене свиње 50- 110 кг <i>Pigs, fattened 50-110 kg</i>	тovљене свиње преко 110 кг <i>Pigs, fattened 110 kg</i>	тovљени пилићи / <i>Fattened chickens</i>	јаја, комад <i>Eggs, piece</i>	млеко кравље, литар <i>Milk, cow</i>	Мед <i>Honey</i>	шаран <i>Carp</i>
2011									
IX	277,73	125,76	146,24	107,45	28,35	7,25	217,64	192,55	10,01
X	275,57	115,67	147,63	104,86	28,90	7,80	258,63	183,87	10,71
XI	276,90	128,50	149,54	110,76	29,38	7,22	245,41	195,08	19,26
XII	277,16	126,27	148,84	99,65	29,60	7,64	247,09	207,68	21,52
2012									
I	-	194,82	149,16	138,37	106,02	7,93	29,65	207,31	248,36
II	-	199,81	143,42	139,30	114,18	7,46	29,39	239,71	276,14
III	-	202,17	141,90	143,73	117,67	10,65	29,55	234,48	269,11
IV	-	201,32	147,24	139,40	102,92	10,52	29,38	228,07	267,38
V	-	209,44	157,51	147,35	118,56	7,33	29,22	251,95	278,09
VI	-	220,82	175,56	160,67	110,27	6,71	28,96	268,33	279,69
VII	-	223,03	177,03	173,47	123,60	6,92	29,12	270,40	284,48
VIII	3,94	229,83	196,57	186,41	115,36	7,94	30,13	267,77	305,97
IX	4,38	231,74	221,92	217,77	142,82	8,43	31,13	276,29	318,91

## 5. ЗАПОСЛЕНИ И ЗАРАДЕ

## EMPLOYMENT AND SALARIES (WAGES)

### Запослени

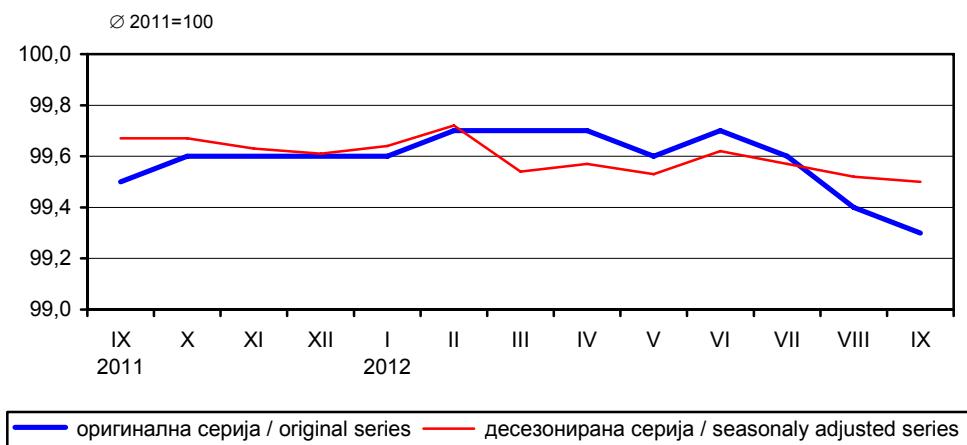
Број запослених у Републици Србији код правних лица (привредна друштва, предузећа, установе, задруге и друге организације) у септембру 2012. године је мањи за 0,1% у односу на претходни месец, док је у односу на исти месец претходне године мањи за 0,2%.

### Просечне зараде по запосленом исплаћене у септембру 2012. године

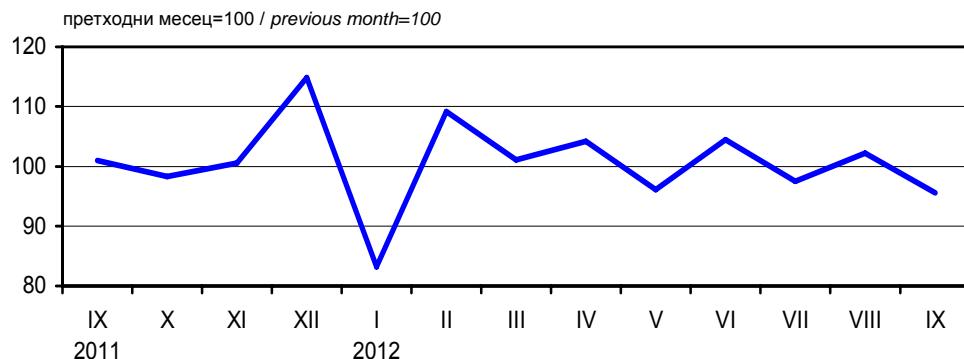
Просечна зарада која је у Републици Србији исплаћена у септембру 2012. године износи 55903 динара. У односу на просечну зараду исплаћену у августу 2012. године, мања је номинално за 4,4%, а реално за 6,5%, док је у односу на просечну зараду исплаћену у септембру 2011. године номинално је већа за 3,8%, а реално је мања за 5,9%.

Просечна зарада без пореза и доприноса која је у Републици Србији исплаћена у септембру 2012. године износи 40258 динара. У односу на просечну зараду без пореза и доприноса исплаћену у августу 2012. године, мања је номинално за 4,4%, а реално за 6,5%, док је у односу на просечну зараду без пореза и доприноса исплаћену у септембру 2011. године номинално је већа за 3,9%, а реално је мања за 5,8%.

Запослени код правних лица (привредна друштва, предузећа, установе, задруге и организације)  
*Employed with legal entities (enterprises, institutions, cooperatives and organizations)*



Номинални индекси просечних зарада, претходни месец = 100  
*Nominal indices of average salaries and wages, previous month = 100*



**5.1. Број запослених<sup>1)</sup> у Републици Србији (I део)****Number of employed<sup>1)</sup> in the Republic of Serbia (Part I)**

хиљаде / thousand

Укупно <i>Total</i>	Лица која самостално обављају делатности и запослени код њих <i>Persons performing activities independently and their employees</i>	Запослени код правних лица (привредна друштва, предузећа, установе, задруге и организације), по секторима делатности <i>Employed with legal entities (business companies, enterprises, institutions, cooperatives and organizations), by sections of activities</i>									
		свега <i>All</i>	п ољо- привреда, шумарство и рибарство <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	рударство <i>Mining and quarrying</i>	пра- ћивачка инду- стрија <i>Mining and quarrying</i>	снабде- вање електричном енергијом, гасом и паром <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	снабде- вање водом и управљање отпадним водама <i>Water supply and waste water management</i>	трајеви- нарство <i>Construction</i>	тргови- на на велико и мало и поправка мотор- них возила <i>Wholesale and retail trade, motor vehicles repair</i>	саобраћај и склади- штење <i>Transportation and storage</i>	
			п ољо- привреда, шумарство и рибарство <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	рударство <i>Mining and quarrying</i>	пра- ћивачка инду- стрија <i>Mining and quarrying</i>	снабде- вање електричном енергијом, гасом и паром <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	снабде- вање водом и управљање отпадним водама <i>Water supply and waste water management</i>	трајеви- нарство <i>Construction</i>	тргови- на на велико и мало и поправка мотор- них возила <i>Wholesale and retail trade, motor vehicles repair</i>	саобраћај и склади- штење <i>Transportation and storage</i>	
2011											
IX	1738	401	1337	34	22	294	28	33	72	181	86
X	1738	401	1337	34	22	294	28	33	72	181	86
XI	1738	401	1337	34	22	293	28	33	72	182	86
XII	1739	401	1338	34	22	292	28	33	72	182	86
2012											
I	1739	401	1338	34	22	292	28	33	72	181	86
II	1739	401	1338	34	22	291	28	32	72	182	86
III	1730	391	1339	33	22	289	28	32	71	186	84
IV	1731	391	1339	33	22	290	28	32	71	186	84
V	1729	391	1338	33	22	288	28	32	71	186	84
VI	1730	391	1339	33	22	289	28	32	71	185	84
VII	1729	391	1337	33	22	288	28	32	71	186	84
VIII	1726	391	1335	33	22	288	28	32	71	185	84
IX	1725	391	1334	33	22	287	28	33	71	185	84
I-IX 2012	98,7	96,0	99,5	95,6	100,9	98,0	100,8	100,0	98,0	100,2	98,0
I-IX 2011											

**5.1. Број запослених<sup>1)</sup> у Републици Србији (II део)****Number of employed<sup>1)</sup> in the Republic of Serbia (Part II)**

хиљаде / thousands

	Запослени код правних лица (привредна друштва, предузећа, установе, задруге и организације), по секторима делатности <i>Employed with legal entities (business companies, enterprises, institutions, cooperatives and organizations), by sections of activities</i>										
	услуге смештаја и исхране <i>Accommodation and food services</i>	инфо- мисање и комуни- кације <i>Information providing and communications</i>	финан- сијске dela- тности и dela- тности осигурања <i>Financial and insurance activities</i>	посло- вање некретни- нама <i>Real estate activities</i>	стручне, научне, инова- ционе и техничке dela- tnosti <i>Professional, scientific, innovative and technical activities</i>	адми- нистративне и помоћне dela- tnosti <i>Administrative and support service activities</i>	државна управа и обавезно социјално осигурување <i>Public administration and social insurance</i>	образо- вање <i>Education</i>	здрав- ствена и социјална заштита <i>Human health and social work</i>	уметност, забава и рекре- ација <i>Art, entertainment and recreation</i>	остале услужне dela- tnosti <i>Other service activities</i>
2011											
IX	20	38	39	3	51	28	71	137	161	22	15
X	20	38	39	3	51	28	71	138	161	22	15
XI	20	38	39	3	51	28	71	138	162	22	15
XII	20	38	39	3	51	28	71	139	162	22	15
2012											
I	20	38	39	3	51	28	72	139	162	22	15
II	20	39	39	3	52	28	72	139	162	22	15
III	20	40	39	3	52	30	72	141	162	22	14
IV	20	40	39	3	52	30	72	141	162	22	14
V	20	40	38	3	52	30	72	140	162	22	14
VI	20	40	38	3	52	30	72	140	162	22	14
VII	20	40	38	3	52	30	72	140	162	22	14
VIII	20	40	38	3	52	29	72	139	161	22	14
IX	20	40	39	3	53	29	72	138	161	22	14
I-IX 2012	96,6	104,5	99,3	95,1	98,3	98,8	102,3	101,1	100,4	98,7	100,4
I-IX 2011											

<sup>1)</sup> Приказивање података по делатностима врши се у складу са Уредбом о Класификацији делатности („Службени гласник РС“, број 54/10).

The data presented in accordance with the Regulation on the Classification of Activities ("Official gazette of RS", no. 54/10).

**5.2. Број запослених, по регионима<sup>1)</sup>**  
**Number of employed by regions<sup>1)</sup>**

хиљаде / thousands

	Република Србија / Republic of Serbia					
	укупно Total	запослени код правних лица (привредна друштва, предузећа, установе, задруге и организације) <i>Employed with legal entities (business companies, enterprises, institutions, cooperatives and organizations)</i>	приватни предузетници (лица која самостално обављају делатност) и запослени код њих <i>Unincorporated enterprises (sole proprietors) and their employees</i>			
			свега All	послодавци Employers	запослени Employees	
<b>РЕПУБЛИКА СРБИЈА – УКУПНО</b> <b>REPUBLIC OF SERBIA – TOTAL</b>						
Март / March 2011	1755	1349	405	204	201	
Септембар / September 2011	1738	1337	401	203	198	
Годишњи просек 2011 Annual average 2011	1746	1343	403	204	199	
<b>Србија – север / Serbia – North</b>						
Март / March 2011	1041	818	223	115	108	
Септембар / September 2011	1034	813	221	113	108	
Годишњи просек 2011 Annual average 2011	1037	816	222	114	108	
Београдски регион / Belgrade region						
Март / March 2011	581	465	116	60	56	
Септембар / September 2011	572	457	115	59	57	
Годишњи просек 2011 Annual average 2011	577	461	116	59	56	
Регион Војводине / Vojvodina region						
Март / March 2011	460	353	106	55	52	
Септембар / September 2011	461	356	106	55	51	
Годишњи просек 2011 Annual average 2011	461	354	106	55	51	
<b>Србија – југ / Serbia – South</b>						
Март / March 2011	714	531	183	89	93	
Септембар / September 2011	704	524	180	90	90	
Годишњи просек 2011 Annual average 2011	709	527	181	90	92	
Регион Шумадије и Западне Србије <i>Šumadija and West Serbia region</i>						
Март / March 2011	404	293	111	52	59	
Септембар / September 2011	403	293	110	53	57	
Годишњи просек 2011 Annual average 2011	403	293	110	52	58	
Регион Јужне и Источне Србије <i>South and East Serbia region</i>						
Март / March 2011	310	238	72	38	35	
Септембар / September 2011	301	231	70	37	33	
Годишњи просек 2011 Annual average 2011	306	234	71	38	34	
Регион Косово и Метохија <i>Kosovo and Metohija region</i>	...	...	...	...	...	...

<sup>1)</sup> Територијална подела је извршена према Уредби о номенклатури статистичких територијалних јединица („Службени гласник РС“, бр. 109/09 и 46/10).  
Territorial distribution is made according to the Regulation on the nomenclature of statistical territorial units ("Official gazette of RS", no. 109/09 and 46/10).

**5.3. Незапослена лица<sup>1)</sup> у Републици Србији**  
**Unemployed persons in the Republic of Serbia<sup>1)</sup>**

	Стање крајем периода / State at the end of the period							У току периода / During the period			
	лица која траже запошљавање <sup>2)</sup> , укупно Persons seeking employment <sup>2)</sup> Total	незапослена лица <sup>3)</sup> Unemployed persons <sup>3)</sup>	незапослена лица која први пут траже запошљавање Unemployed persons seeking employment for the first time	незапослена лица која су била запошљена, а траже запошљавање Unemployed were employed but are seeking employment	незапослена лица без квалификација Unemployed persons without qualification	лица која примају новчану накнаду Persons receiving financial benefits	незапослене жене Unemployed women	пријавило се за запошљавање Applied for employment	запослени према евиденцији Националне службе за запошљавање Employed, registered with the National Employment Service	брисани са евиденције Националне службе за запошљавање Deleted from the National Employment Service records	
2011											
IX	820876	742576	273795	468781	244128	60534	390266	128214	41855	16930	47971
X	816993	737870	269951	467919	242018	59402	387611	127019	40367	19415	51075
XI	823390	735053	268931	466122	241484	61271	385484	126311	41216	17938	51003
XII	833268	745187	270162	475025	244751	62126	388443	127194	44735	15315	44515
2012											
I	853430	764166	273569	490597	250111	63341	395872	128960	47181	12018	37048
II	869734	777079	276746	500333	254526	66977	400906	130582	39377	11426	33270
III	880808	782692	279183	503509	256257	67647	402988	131238	46365	17410	45484
IV	876310	775265	276318	498947	254433	69797	400639	130828	35404	21864	51062
V	865826	762576	271308	491268	251792	67789	395209	129947	36236	23452	58047
VI	858515	754967	269106	485861	248518	67920	392231	128443	34634	18185	53276
VII	858296	752614	268308	484306	246449	66220	391905	127432	39305	16772	52328
VIII	856217	751579	266660	484919	244497	65393	392323	126467	37271	14847	50541
IX	857290	751458	266805	484653	243912	67959	391696	125960	39278	18178	50419

<sup>1)</sup> Извор: Национална служба за запошљавање. / Source: National Employment Service.<sup>2)</sup> Сходно члану 3. Закона о запошљавању и осигурању за случај незапослености („Службени гласник РС“, бр. 36/09).<sup>3)</sup> Сходно члану 2. Закона о запошљавању и осигурању за случај незапослености („Службени гласник РС“, бр. 36/09).

According to the art.3 of the Act on employment and unemployment insurance ("Official gazette of RS", No. 36/09).

According to the art.2 of the Act on employment and unemployment insurance ("Official gazette of RS", No. 36/09).

**5.4. Просечне зараде<sup>1)</sup> по секторима делатности (I део)**  
**Average salaries<sup>1)</sup> (wages) by sections of activities (Part I)**

РСД / RSD

	Укупно Total	Польопри- вреда, шумарство и рибарство <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	Рударство <i>Mining and quarrying</i>	Преради- вачка индустрија <i>Manufac- turing</i>	Снабде- вање електри- чном енергијом, газом и паром <i>Electricity, gas and steam supply</i>	Снабде- вање водом и управљање отпадним водама <i>Water supply and waste water manage- ment</i>	Грађеви- нарство <i>Construc- tion</i>	Трговина на велико и мало и поправка моторних возила <i>Wholesale and retail trade, repair</i>	Саобраћај и склади- штење <i>Transport, storage and communi- cations</i>	Услуге смештаја и исхране <i>Accommoda- tion and food services</i>
Република Србија Republic of Serbia										
2011										
IX	53838	45235	79171	45829	93654	49362	45728	39122	57152	29421
X	52944	46543	79893	45640	90049	49230	48357	38722	56451	28644
XI	53239	47899	77488	45223	90242	50318	46363	38803	57174	28331
XII	61116	50970	81486	53040	93099	53120	54727	43602	60168	30524
2012										
I	50829	48235	87975	44306	93608	49551	44440	39260	61164	28243
II	55505	45772	93181	45706	107066	50423	46082	41415	59045	28016
III	56125	47244	95707	46606	112442	51750	48535	40650	59808	29171
IV	58465	48769	91624	50944	96061	52171	48925	44256	58707	30955
V	56206	50540	88490	46521	97933	52028	48548	41574	60481	32398
VI	58712	51147	87223	51127	98082	52742	50859	43711	60321	32072
VII	57240	48847	79386	50656	94393	52919	48552	42804	58472	32423
VIII	58503	51971	90754	51547	98387	54432	49089	43376	59700	32461
IX	55903	48591	83295	48223	82612	52628	46208	41370	59581	31882
I-IX 2012 I-IX 2011	108,9	115,6	109,5	109,0	107,2	109,0	107,7	108,8	106,3	108,5

**5.4. Просечне зараде<sup>1)</sup> по секторима делатности (II део)**  
**Average salaries<sup>1)</sup> (wages) by sections of activities (Part II)**

РСД / RSD

	Информи- сање и комуника- ције <i>Information providing and communications</i>	Финан- сијске делатности и делатност осигурања <i>Financial mediation and insurance activities</i>	Пословање некретни- нама <i>Real estate, renting activities</i>	Стручне, научне, иновационе и техничке делатности <i>Professional, scientific, innovative and technical activities</i>	Админи- стративне и помоћне услуге делатности <i>Administrative and auxiliary service activities</i>	Државна управа и обавезно социјално осигурање <i>Public administra- tion and social insurance</i>	Образовање <i>Education</i>	Здрав- ствена и социјална заштита <i>Health and social work</i>	Уметност, забава и рекреација <i>Art, entertain- ment and recreation</i>	Остале услужне дела- тности <i>Other service activities</i>
Република Србија Republic of Serbia										
2011										
IX	76885	108488	64462	68102	40335	66378	54538	55135	52445	38698
X	73559	97935	53363	68409	41565	66386	54017	54556	51616	34711
XI	76855	98529	59895	67260	41684	67246	54790	55104	51733	37228
XII	80445	116336	67680	79586	40696	73375	56782	73521	62683	44554
2012										
I	69955	97049	54255	70873	42353	62472	54636	39921	46679	32041
II	80211	105038	61283	71025	39311	68899	54644	56136	51513	42295
III	73381	106991	59766	80496	40955	69883	55825	55814	55297	37893
IV	98399	109394	69175	83901	41629	74031	55386	57056	58326	41572
V	82057	93831	56463	74831	43799	70173	56780	58871	53413	39699
VI	84122	115634	69515	81353	43580	71729	57434	58727	53301	39239
VII	87655	97672	56250	76466	43864	71287	57367	57773	54578	38109
VIII	81636	107253	68420	78682	43725	72811	57255	58275	53078	41028
IX	75434	105003	58886	76217	45179	68947	57617	57803	51600	39963
I-IX 2012 I-IX 2011	112,1	105,7	99,8	114,9	111,0	109,1	107,0	105,7	105,2	110,7

<sup>1)</sup> Приказивање података по делатностима врши се у складу са Уредбом о Класификацији делатности („Службени гласник РС“, број 54/10).  
The data presentation is performed in accordance with the Regulation on the Classification of Activities ("Official Herald of RS", no. 54/10),

**5.5. Просечне зараде<sup>1)</sup> без пореза и доприноса, по секторима делатности (I део)****Average salaries<sup>1)</sup> (wages), without taxes and contributions, by sections of activities (Part I)**

РСД / RSD

	Укупно Total	Польопри- вреда, шумарство и рибарство <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	Рударство <i>Mining and quarrying</i>	Преради- вачка индустрија <i>Manufacturing</i>	Снабде- вање електри- чном енергијом, газом и паром <i>Electricity, gas and water supply</i>	Снабде- вање водом и управ- љање отпадним водама <i>Water supply and waste water management</i>	Грађеви- нарство <i>Construction</i>	Трговина на велико и мало и поправка моторних возила <i>Wholesale and retail trade, repair</i>	Саобраћај и склади- шење <i>Transport, storage and communications</i>	Услуге смештаја и исхране <i>Accommo- dation and food services</i>
Република Србија Republic of Serbia										
2011										
IX	38763	32603	56329	33247	66536	35676	32877	28497	41195	21525
X	38167	33476	56953	33221	64005	35448	34857	28268	40725	20886
XI	38363	34522	55292	32891	64140	36229	33302	28331	41209	20696
XII	43887	36467	58102	37876	66209	38146	39437	31833	43567	22317
2012										
I	36639	34657	62510	32127	66481	35558	31901	28564	44681	20585
II	40003	32972	66369	33181	75981	36255	33130	30189	42565	20386
III	40562	34252	68163	34092	79679	37342	35010	29777	43222	21358
IV	42215	35078	65377	37080	68267	37512	35352	32340	42432	22595
V	40442	36684	63026	33799	69553	37441	35021	30347	43591	23686
VI	42335	36705	62117	37068	69657	37949	36780	31919	43523	23428
VII	41180	35158	56413	36780	67057	38160	35011	31192	42190	23672
VIII	42122	37626	64623	37323	69910	39234	35341	31576	43092	23660
IX	40258	34979	59207	34950	58854	37861	33263	30145	42988	23195
I-IX 2012 I-IX 2011	109,0	115,9	109,4	109,2	107,2	109,0	107,9	108,8	106,2	108,2

**5.5. Просечне зараде<sup>1)</sup> без пореза и доприноса, по секторима делатности (II део)****Average salaries<sup>1)</sup> (wages), without taxes and contributions, by sections of activities (Part II)**

РСД / RSD

	Информи- сање и комуника- ције <i>Information providing and communications</i>	Финан- сијске делатности и делатност осигурања <i>Financial mediation and insurance activities</i>	Пословање некретни- нама <i>Real estate, renting activities</i>	Стручне, научне, иновационе и техничке делатности <i>Professional, scientific, innovative and technical activities</i>	Админи- стративне и помоћне услужне делатности <i>Administrative and auxiliary service activities</i>	Државна управа и обавезно социјално осигурање <i>Public administra- tion and social insurance</i>	Образо- вање <i>Education</i>	Здрав- ствена и социјална заштита <i>Health and social work</i>	Уметност, забава и рекреација <i>Art, entertain- ment and recreation</i>	Остале услужне делатности <i>Other service activities</i>
Република Србија Republic of Serbia										
2011										
IX	55078	77905	46036	49425	29075	47444	39029	39511	38300	28157
X	52675	70475	38143	49680	30012	47359	38656	39166	37206	25330
XI	55056	71041	42852	48732	30050	48083	39228	39488	37239	27106
XII	57853	83563	48392	57953	29305	52339	40674	52789	45063	32260
2012										
I	50040	70575	38808	51467	30561	44602	39188	28593	33636	23419
II	57384	75528	43868	51573	28360	49150	39189	40585	37043	30683
III	52682	77493	42843	59775	29513	49945	40029	40039	39848	27661
IV	71495	79312	50207	61874	29998	52866	39689	40916	42119	30130
V	56750	67503	40411	54609	31648	50074	40637	42175	38391	28903
VI	60397	84494	49772	59329	31450	51186	41135	42204	38433	28527
VII	60670	70538	40188	55382	31697	50835	41081	41445	39373	27766
VIII	58740	77193	48963	57173	31581	52008	41015	41778	38252	29816
IX	54086	75798	42005	55430	32594	49184	41251	41456	37145	29112
I-IX 2012 I-IX 2011	111,6	106,3	100,0	115,6	110,7	109,0	107,1	105,9	105,0	110,6

<sup>1)</sup> Приказивање података по делатностима врши се у складу са Уредбом о Класификацији делатности („Службени гласник РС“, број 54/10),  
The data presentation is performed in accordance with the Regulation on the Classification of Activities („Official Herald of RS“, no. 54/10),

**5.6. Номинални индекси зарада<sup>1)</sup> по секторима делатности (I део)**  
**Nominal salaries<sup>1)</sup> (wages) indices by sections of activities (Part I)**

 $\varnothing 2011 = 100$ 

	Укупно <i>Total</i>	Польопри- вреда, шумарство и рибарство <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	Рударство <i>Mining and quarrying</i>	Преради- вачка индустрија <i>Manufacturing</i>	Снабде- вање електри- чном енергијом, газом и паром <i>Electricity, gas and water supply</i>	Снабде- вање водом и управ- љање отпадним водама <i>Water supply and waste water management</i>	Грађеви- нарство <i>Construction</i>	Трговина на велико и мало и поправка моторних возила <i>Wholesale and retail trade, repair</i>	Саобраћај и склади- штење <i>Transport, storage and communications</i>	Услуге сместаја и исхране <i>Accommo- dation and food services</i>
Република Србија Republic of Serbia										
2011										
IX	113,5	118,1	113,8	114,3	122,0	109,2	111,6	110,0	110,9	113,8
X	111,6	121,5	114,8	113,8	117,3	108,9	118,0	108,9	109,5	110,8
XI	112,2	125,0	111,4	112,8	117,5	111,3	113,1	109,1	110,9	109,6
XII	128,8	133,1	117,1	132,3	121,2	117,5	133,5	122,6	116,7	118,1
2012										
I	96,4	110,0	109,1	97,9	102,6	102,1	97,0	100,6	108,1	98,8
II	105,3	104,4	115,6	101,0	117,3	103,8	100,6	106,2	104,3	98,0
III	106,4	107,7	118,7	103,0	123,2	106,6	106,0	104,2	105,7	102,0
IV	110,9	111,2	113,7	112,5	105,3	107,4	106,8	113,4	103,7	108,3
V	106,6	115,2	109,8	102,8	107,3	107,2	106,0	106,6	106,9	113,3
VI	111,3	116,6	108,2	112,9	107,5	108,6	111,1	112,1	106,6	112,2
VII	108,5	111,4	98,5	111,9	103,4	109,0	106,0	109,7	103,3	113,4
VIII	110,9	118,5	112,6	113,9	107,8	112,1	107,2	111,2	105,5	113,5
IX	106,0	110,8	103,3	106,5	90,5	108,4	100,9	106,1	105,3	111,5
<u>I-IX 2012</u> I-IX 2011	108,9	115,6	109,5	109,0	107,2	109,0	107,7	108,8	106,3	108,5

**5.6. Номинални индекси зарада<sup>1)</sup> по секторима делатности (II део)**  
**Nominal salaries<sup>1)</sup> (wages) indices by sections of activities (Part II)**

 $\varnothing 2011 = 100$ 

	Информи- сање и комуника- ције <i>Information providing and communications</i>	Финан- сијске делатности и делатност осигурања <i>Financial mediation and insurance activities</i>	Пословање некретни- нама <i>Real estate, renting activities</i>	Стручне, научне, иновационе и техничке делатности <i>Professional, scientific, innovative and technical activities</i>	Админи- стративне и помоћне услужне делатности <i>Administrative and auxiliary service activities</i>	Државна управа и обавезно социјално осигурање <i>Public administra- tion and social insurance</i>	Образо- вање <i>Education</i>	Здрав- ствена и социјална заштита <i>Health and social work</i>	Уметност, забава и рекреација <i>Art, entertain- ment and recreation</i>	Остале услужне дела- тности <i>Other service activities</i>
Република Србија Republic of Serbia										
2011										
IX	118,9	111,9	113,5	110,0	114,5	113,8	108,8	109,2	102,6	119,1
X	113,8	101,0	93,9	110,5	117,9	113,8	107,7	108,0	101,0	106,8
XI	118,9	101,7	105,4	108,6	118,3	115,3	109,3	109,1	101,2	114,5
XII	124,5	120,0	119,1	128,5	115,5	125,8	113,2	145,6	122,6	137,1
2012										
I	94,8	97,1	88,5	103,9	108,1	95,5	102,6	73,0	90,3	89,0
II	108,7	105,1	99,9	104,1	100,3	105,3	102,6	102,6	99,7	117,4
III	99,5	107,0	97,5	118,0	104,5	106,8	104,8	102,1	107,0	105,2
IV	133,4	109,4	112,8	123,0	106,2	113,2	104,0	104,3	112,9	115,4
V	111,2	93,9	92,1	109,7	111,7	107,3	106,6	107,6	103,4	110,2
VI	114,0	115,7	113,4	119,2	111,2	109,6	107,8	107,4	103,1	109,0
VII	118,8	97,7	91,7	112,1	111,9	109,0	107,7	105,6	105,6	105,8
VIII	110,7	107,3	111,6	115,3	111,6	111,3	107,5	106,6	102,7	113,9
IX	102,3	105,0	96,0	111,7	115,3	105,4	108,2	105,7	99,8	111,0
<u>I-IX 2012</u> I-IX 2011	112,1	105,7	99,8	114,9	111,0	109,1	107,0	105,7	105,2	110,7

<sup>1)</sup> Приказивање података по делатностима врши се у складу са Уредбом о Класификацији делатности („Службени гласник РС”, број 54/10),  
The data presentation is performed in accordance with the Regulation on the Classification of Activities ("Official Herald of RS", no. 54/10),

**5.7. Реални индекси зарада<sup>1)</sup> по секторима делатности (I део)**  
**Real salaries<sup>1)</sup> (wages) indices by sections of activities (Part I)**

Ø 2011 = 100

	Укупно Total	Польопри- вреда, шумарство и рибарство <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	Рударство <i>Mining and quarrying</i>	Преради- вачка индустрија <i>Manufacturing</i>	Снабде- вање електри- чном енергијом, газом и паром <i>Electricity, gas and water supply</i>	Снабде- вање водом и управ- љање отпадним водама <i>Water supply and waste water management</i>	Грађеви- нарство <i>Construction</i>	Трговина на велико и мало и поправка моторних возила <i>Wholesale and retail trade, repair</i>	Саобраћај и склади- штење <i>Transport, storage and communications</i>	Услуге смештаја и исхране <i>Accommo- dation and food services</i>
Република Србија Republic of Serbia										
2011										
IX	101,8	105,9	102,1	102,5	109,4	97,9	100,1	98,7	99,5	102,1
X	99,7	108,6	102,6	101,7	104,8	97,3	105,5	97,3	97,9	99,0
XI	99,4	110,7	98,7	99,9	104,1	98,6	100,2	96,6	98,2	97,1
XII	114,8	118,6	104,4	117,9	108,0	104,7	119,0	109,3	104,0	105,3
2012										
I	95,0	108,4	107,5	96,5	101,1	100,6	95,6	99,1	106,5	97,3
II	102,8	102,0	112,9	98,6	114,6	101,4	98,2	103,7	101,9	95,7
III	102,8	104,1	114,7	99,5	119,0	103,0	102,4	100,7	102,1	98,6
IV	106,5	106,8	109,2	108,1	101,2	103,2	102,6	108,9	99,6	104,0
V	100,9	109,1	104,0	97,3	101,6	101,5	100,4	100,9	101,2	107,3
VI	104,2	109,2	101,3	105,7	100,7	101,7	104,0	105,0	99,8	105,1
VII	101,5	104,2	92,1	104,7	96,7	102,0	99,2	102,6	96,6	106,1
VIII	102,0	109,0	103,6	104,8	99,2	103,1	98,6	102,3	97,1	104,4
IX	95,3	99,6	92,9	95,8	81,4	97,5	90,7	95,4	94,7	100,3
I-IX 2012 I-IX 2011	103,1	109,5	103,7	103,2	101,5	103,2	102,0	103,0	100,7	102,7

**5.7. Реални индекси зарада<sup>1)</sup> по секторима делатности (II део)**  
**Real salaries<sup>1)</sup> (wages) indices by sections of activities (Part II )**

Ø 2011 = 100

	Информи- сање и комуника- ције <i>Information providing and communications</i>	Финан- сијске делатности и делатност осигурања <i>Financial mediation and insurance activities</i>	Пословање некретни- нама <i>Real estate, renting activities</i>	Стручне, научне, иновационе и техничке делатности <i>Professional, scientific, innovative and technical activities</i>	Админи- стративне и помоћне услужне делатности <i>Administrative and auxiliary service activities</i>	Државна управа и обавезно социјално осигурање <i>Public administra- tion and social insurance</i>	Образо- вање <i>Education</i>	Здрав- ствена и социјална заштита <i>Health and social work</i>	Уметност, забава и рекреација <i>Art, entertain- ment and recreation</i>	Остале услужне дела- тности <i>Other service activities</i>
Република Србија Republic of Serbia										
2011										
IX	106,6	100,4	101,8	98,7	102,7	102,1	97,6	97,9	92,0	106,8
X	101,7	90,3	83,9	98,7	105,4	101,7	96,2	96,5	90,3	95,4
XI	105,3	90,1	93,4	96,2	104,8	102,1	96,8	96,6	89,6	101,4
XII	111,0	107,0	106,1	114,5	102,9	112,1	100,9	129,8	109,3	122,2
2012										
I	93,4	95,7	87,2	102,4	106,5	94,1	101,1	71,9	89,0	87,7
II	106,2	102,6	97,6	101,7	97,9	102,8	100,2	100,2	97,4	114,6
III	96,1	103,4	94,2	114,0	101,0	103,2	101,3	98,6	103,4	101,6
IV	128,1	105,1	108,4	118,2	102,0	108,7	99,9	100,2	108,5	110,9
V	105,3	88,9	87,2	103,9	105,8	101,6	100,9	101,9	97,9	104,4
VI	106,7	108,3	106,2	111,6	104,1	102,6	100,9	100,6	96,5	102,1
VII	111,1	91,4	85,8	104,9	104,7	102,0	100,7	98,8	98,8	99,0
VIII	101,8	98,7	102,7	106,1	102,7	102,4	98,9	98,1	94,5	104,8
IX	92,0	94,4	86,3	100,4	103,7	94,8	97,3	95,1	89,7	99,8
I-IX 2012 I-IX 2011	106,2	100,1	94,5	108,8	105,1	103,3	101,3	100,1	99,6	104,8

<sup>1)</sup> Приказивање података по делатностима врши се у складу са Уредбом о Класификацији делатности („Службени гласник РС“, број 54/10).  
The data presentation is performed in accordance with the Regulation on the Classification of Activities ("Official Herald of RS", no. 54/10).

**5.8. Номинални индекси<sup>1)</sup> зарада без пореза и доприноса, по секторима делатности (I део)****Nominal salaries<sup>1)</sup> (wages) indices, without taxes and contributions, by sections of activities (Part I)**

Ø 2011 = 100

	Укупно <i>Total</i>	Пољопривреда, шумарство и рибарство <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	Рударство <i>Mining and quarrying</i>	Прерадивачка индустрија <i>Manufacturing</i>	Снабдевање електричном енергијом, гасом и паром <i>Electricity, gas and water supply</i>	Снабдевање водом и управљање отпадним водама <i>Water supply and waste water management</i>	Грађевинарство <i>Construction</i>	Трговина на велико и мало и поправка моторних возила <i>Wholesale and retail trade, repair</i>	Саобраћај и складиштење <i>Transport, storage and communications</i>	Услуге смештаја и исхране <i>Accommodation and food services</i>
Република Србија Republic of Serbia										
2011										
IX	113,5	118,2	113,5	114,4	121,9	110,1	111,6	110,3	110,9	113,9
X	111,8	121,3	114,8	114,3	117,2	109,4	118,3	109,4	109,6	110,5
XI	112,4	125,1	111,4	113,2	117,5	111,8	113,0	109,7	111,0	109,5
XII	128,5	132,2	117,1	130,3	121,3	117,7	133,9	123,2	117,3	118,1
2012										
I	96,5	109,9	108,8	98,0	102,5	101,7	96,8	100,3	109,2	98,5
II	105,3	104,5	115,6	101,2	117,2	103,7	100,5	106,0	104,0	97,5
III	106,8	108,6	118,7	104,0	122,9	106,8	106,3	104,6	105,6	102,2
IV	111,2	111,2	113,8	113,1	105,3	107,3	107,3	113,6	103,7	108,1
V	106,5	116,3	109,7	103,1	107,3	107,1	106,3	106,6	106,5	113,3
VI	111,5	116,4	108,2	113,1	107,4	108,6	111,6	112,1	106,4	112,1
VII	108,4	111,5	98,2	112,2	103,4	109,2	106,3	109,5	103,1	113,3
VIII	110,9	119,3	112,5	113,8	107,8	112,3	107,3	110,9	105,3	113,2
IX	106,0	110,9	103,1	106,6	90,8	108,3	101,0	105,9	105,1	111,0
<u>I-IX 2012</u> <u>I-IX 2011</u>	109,0	115,9	109,4	109,2	107,2	109,0	107,9	108,8	106,2	108,2

**5.8. Номинални индекси<sup>1)</sup> зарада без пореза и доприноса, по секторима делатности (II део)****Nominal salaries<sup>1)</sup> (wages) indices, without taxes and contributions, by sections of activities (Part II)**

Ø 2011 = 100

	Информисање и комуникације <i>Information providing and communications</i>	Финансијске делатности и делатност осигурања <i>Financial mediation and insurance activities</i>	Пословање некретнинама <i>Real estate, renting activities</i>	Стручне, научне, иновационе и техничке делатности <i>Professional, scientific, innovative and technical activities</i>	Административне и помоћне услугне делатности <i>Administrative and auxiliary service activities</i>	Државна управа и обавезно социјално осигурање <i>Public administration and social insurance</i>	Образовање <i>Education</i>	Здравствена и социјална заштита <i>Health and social work</i>	Уметност, забава и рекреација <i>Art, entertainment and recreation</i>	Остале послужне делатности <i>Other service activities</i>
Република Србија Republic of Serbia										
2011										
IX	119,2	111,2	112,6	110,5	114,0	113,8	108,8	109,3	104,4	119,5
X	114,0	100,6	93,3	111,1	117,7	113,6	107,8	108,3	101,4	107,5
XI	119,1	101,4	104,8	109,0	117,8	115,4	109,4	109,2	101,5	115,1
XII	125,2	119,3	118,3	129,6	114,9	125,6	113,4	146,0	122,8	136,9
2012										
I	94,7	98,1	88,5	103,9	107,8	95,5	102,7	72,9	90,2	89,3
II	108,6	105,0	100,0	104,1	100,0	105,2	102,7	103,5	99,4	117,0
III	99,7	107,7	97,7	120,6	104,1	106,9	104,9	102,1	106,9	105,5
IV	135,3	110,3	114,5	124,9	105,8	113,1	104,0	104,3	113,0	114,9
V	107,4	93,8	92,2	110,2	111,6	107,2	106,5	107,5	103,0	110,2
VI	114,3	117,5	113,5	119,7	110,9	109,5	107,8	107,6	103,1	108,8
VII	114,8	98,1	91,6	111,8	111,8	108,8	107,7	105,7	105,6	105,9
VIII	111,2	107,3	111,7	115,4	111,4	111,3	107,5	106,5	102,6	113,7
IX	102,4	105,4	95,8	111,9	115,0	105,3	108,1	105,7	99,7	111,0
<u>I-IX 2012</u> <u>I-IX 2011</u>	111,6	106,3	100,0	115,6	110,7	109,0	107,1	105,9	105,0	110,6

<sup>1)</sup> Приказивање података по делатностима врши се у складу са Уредбом о Класификацији делатности („Службени гласник РС“, број 54/10).

The data presentation is performed in accordance with the Regulation on the Classification of Activities ("Official Herald of RS", no. 54/10).

**5.9. Реални индекси<sup>1)</sup> зарада без пореза и доприноса, по секторима делатности (I део)**  
**Real salaries<sup>1)</sup> (wages) indices, without taxes and contributions, by sections of activities (Part I )**

 $\ominus 2011 = 100$ 

	Укупно <i>Total</i>	Польопривреда, шумарство и рибарство <i>Agriculture, hunting and forestry</i>	Рударство <i>Mining and quarrying</i>	Прерадивачка индустрија <i>Manufacturing</i>	Снабдење електричном енергијом, газом и паром <i>Electricity, gas and water supply</i>	Снабдење водом и управљање отпадним водама <i>Water supply and waste water management</i>	Грађевинарство <i>Construction</i>	Трговина на велико и мало и поправка моторних возила <i>Wholesale and retail trade, repair</i>	Саобраћај и складиштење <i>Transport, storage and communications</i>	Услуге смештаја и исхране <i>Accommodation and food services</i>
Република Србија Republic of Serbia										
2011										
IX	101,8	106,0	101,8	102,6	109,3	98,7	100,1	98,9	99,5	102,2
X	99,9	108,4	102,6	102,1	104,7	97,8	105,7	97,8	97,9	98,7
XI	99,6	110,8	98,7	100,3	104,1	99,0	100,1	97,2	98,3	97,0
XII	114,5	117,8	104,4	116,1	108,1	104,9	119,3	109,8	104,5	105,3
2012										
I	95,1	108,3	107,2	96,6	101,0	100,2	95,4	98,8	107,6	97,0
II	102,8	102,1	112,9	98,8	114,5	101,3	98,1	103,5	101,6	95,2
III	103,2	104,9	114,7	100,5	118,7	103,2	102,7	101,1	102,0	98,7
IV	106,8	106,8	109,3	108,6	101,2	103,1	103,1	109,1	99,6	103,8
V	100,9	110,1	103,9	97,6	101,6	101,4	100,7	100,9	100,9	107,3
VI	104,4	109,0	101,3	105,9	100,6	101,7	104,5	105,0	99,6	105,0
VII	101,4	104,3	91,9	105,0	96,7	102,2	99,4	102,4	96,4	106,0
VIII	102,0	109,8	103,5	104,7	99,2	103,3	98,7	102,0	96,9	104,1
IX	95,3	99,7	92,7	95,9	81,7	97,4	90,8	95,2	94,5	99,8
I-IX 2012 I-IX 2011	103,2	109,8	103,6	103,4	101,5	103,2	102,2	103,0	100,6	102,5

**5.9. Реални индекси<sup>1)</sup> зарада без пореза и доприноса, по секторима делатности (II део)**  
**Real salaries<sup>1)</sup> (wages) indices, without taxes and contributions, by sections of activities (Part II )**

 $\ominus 2011=100$ 

	Информисање и комуникације <i>Information providing and communications</i>	Финансијске делатности и делатност осигурања <i>Financial mediation and insurance activities</i>	Пословање некретнинама <i>Real estate, renting activities</i>	Стручне, научне, иновационе и техничке делатности <i>Professional, scientific, innovative and technical activities</i>	Административне и помоћне услужне делатности <i>Administrative and auxiliary service activities</i>	Државна управа и обавезно социјално осигурање <i>Public administra- tion and social insurance</i>	Образовање <i>Education</i>	Здравствена и социјална заштита <i>Health and social work</i>	Уметност, забава и рекреација <i>Art, entertain- ment and recreation</i>	Остале услужне делатности <i>Other service activities</i>
Република Србија Republic of Serbia										
2011										
IX	106,9	99,7	101,0	99,1	102,2	102,1	97,6	98,0	93,6	107,2
X	101,9	89,9	83,4	99,3	105,2	101,5	96,3	96,8	90,6	96,1
XI	105,5	89,8	92,8	96,5	104,3	102,2	96,9	96,7	89,9	101,9
XII	111,6	106,3	105,4	115,5	102,4	111,9	101,1	130,1	109,4	122,0
2012										
I	93,3	96,7	87,2	102,4	106,2	94,1	101,2	71,8	88,9	88,0
II	106,1	102,5	97,7	101,7	97,7	102,7	100,3	101,1	97,1	114,3
III	96,3	104,1	94,4	116,5	100,6	103,3	101,4	98,6	103,3	101,9
IV	130,0	106,0	110,0	120,0	101,6	108,6	99,9	100,2	108,5	110,4
V	101,7	88,8	87,3	104,4	105,7	101,5	100,9	101,8	97,5	104,4
VI	107,0	110,0	106,3	112,1	103,8	102,5	100,9	100,7	96,5	101,9
VII	107,4	91,8	85,7	104,6	104,6	101,8	100,7	98,9	98,8	99,1
VIII	102,3	98,7	102,8	106,2	102,5	102,4	98,9	98,0	94,4	104,6
IX	92,1	94,8	86,2	100,6	103,4	94,7	97,2	95,1	89,7	99,8
I-IX 2012 I-IX 2011	105,7	100,7	94,7	109,5	104,8	103,2	101,4	100,3	99,4	104,7

<sup>1)</sup> Приказивање података по делатностима врши се у складу са Уредбом о Класификацији делатности („Службени гласник РС“, број 54/10).  
The data presentation is performed in accordance with the Regulation on the Classification of Activities ("Official Herald of RS", no. 54/10).

**5.10. Просечне зараде по регионима<sup>2)</sup>**  
**Average wages (salaries) by regions<sup>2)</sup>**

РСД / RSD

	Зараде Wages (salaries)	Зараде без пореза и доприноса Wages (salaries) without taxes and contributions	Номинални индекси (претходни месец = 100)	
			Nominal indices (previous month= 100)	
			Зараде Wages (salaries)	Зараде без пореза и доприноса Wages (salaries) without taxes and contributions
<b>РЕПУБЛИКА СРБИЈА – УКУПНО</b> <b>REPUBLIC OF SERBIA – TOTAL</b>				
IV 2012	58465	42215	104,2	104,1
V 2012	56206	40442	96,1	95,8
VI 2012	58712	42335	104,5	104,7
VII 2012	57240	41180	97,5	97,3
VIII 2012	58503	42122	102,2	102,3
IX 2012	55903	40258	95,6	95,6
<b>Србија – север</b> <b>Serbia – North</b>				
IV 2012	65228	47088	103,3	103,3
V 2012	62796	45072	96,3	95,7
VI 2012	64915	46768	103,4	103,8
VII 2012	63602	45676	98,0	97,7
VIII 2012	64353	46285	101,2	101,3
IX 2012	61702	44390	95,9	95,9
<b>Београдски регион</b> <b>Belgrade region</b>				
IV 2012	71758	51759	101,3	101,4
V 2012	70647	50593	98,5	97,7
VI 2012	72795	52504	103,0	103,8
VII 2012	71492	51246	98,2	97,6
VIII 2012	71078	51107	99,4	99,7
IX 2012	67883	48827	95,5	95,5
<b>Регион Војводине</b> <b>Vojvodina region</b>				
IV 2012	58249	42097	106,2	106,0
V 2012	54475	39221	93,5	93,2
VI 2012	56486	40631	103,7	103,6
VII 2012	55272	39795	97,9	97,9
VIII 2012	56954	40979	103,0	103,0
IX 2012	55047	39613	96,7	96,7
<b>Србија – југ</b> <b>Serbia – South</b>				
IV 2012	49505	35759	105,1	104,9
V 2012	47645	34428	96,2	96,3
VI 2012	50482	36454	106,0	105,9
VII 2012	49002	35358	97,1	97,0
VIII 2012	50860	36683	103,8	103,7
IX 2012	48316	34852	95,0	95,0
<b>Регион Шумадије и Западне Србије</b> <b>Šumadija and West Serbia region</b>				
IV 2012	48434	35076	105,4	105,0
V 2012	46879	33979	96,8	96,9
VI 2012	49618	35943	105,8	105,8
VII 2012	48070	34818	96,9	96,9
VIII 2012	50448	36462	104,9	104,7
IX 2012	48373	34972	95,9	95,9
<b>Регион Јужне и Источне Србије</b> <b>South and East Serbia region</b>				
IV 2012	50833	36606	104,8	104,8
V 2012	48569	34968	95,5	95,5
VI 2012	51529	37073	106,1	106,0
VII 2012	50140	36019	97,3	97,2
VIII 2012	51366	36954	102,4	102,6
IX 2012	48247	34707	93,9	93,9
<b>Регион Косово и Метохија</b> <b>Kosovo and Metohija region</b>	...	...	...	...

<sup>2)</sup> Територијална подела је извршена према Уредби о номенклатури статистичких територијалних јединица („Службени гласник РС“, бр. 109/09 и 46/10).  
Territorial distribution is made according to the Regulation on the nomenclature of the statistical territorial units ("Official Herald of RS", no. 109/09 and 46/10).

**6. СТАНОВНИШТВО****POPULATION****6.1. Рођења и умирања<sup>1)</sup>  
*Births and deaths<sup>1)</sup>***

	Рођени / Births					Витални индекс <sup>2)</sup> Vital Index <sup>2)</sup>	Умрли / Deaths					
	укупно Total	мушки Male	женски Female	мртво-рођени од укупно рођених Stillbirths of total births	рођени на 1000 станов- ника Births per 1000 inhabitants		укупно Total	мушки Male	женски Female	odojčad од умрлих Infants of total deaths	умрли на 1000 станов- ника Deaths per 1000 inhabitants	Одојчад на 1000 живорође- них Infants per 1000 live births
<b>Република Србија</b> <i>Republic of Serbia</i>												
Ø I-IX 2011	5226	2696	2530	24	8,6	0,62	8402	4248	4154	27	13,8	5,3
Ø I-IX 2012	5119	2619	2500	25	8,5	0,61	8311	4190	4121	30	13,8	5,9
2011												
IX	6091	3178	2913	23	10,0	0,80	7485	3895	3590	32	12,3	5,3
X	5913	3050	2863	27	9,7	0,72	8175	4178	3957	29	13,5	4,9
XI	5578	2904	2674	32	9,2	0,63	8871	4509	4362	28	14,6	5,0
XII	7789	4001	3788	32	12,8	0,71	10949	5444	5505	34	18,0	4,4
2012												
I	2876	1480	1396	11	4,8	0,41	6980	3552	3428	19	11,6	6,6
II	5155	2637	2518	23	8,5	0,56	9200	4398	4802	21	15,2	4,1
III	5347	2730	2617	23	8,9	0,56	9534	4780	4754	18	15,8	3,4
IV	4928	2543	2385	29	8,2	0,54	9121	4547	4574	32	15,1	6,5
V	5222	2636	2586	19	8,6	0,59	8785	4492	4293	42	14,5	8,1
VI	5317	2708	2609	24	8,8	0,66	7999	4080	3919	33	13,2	6,2
VII	5762	2983	2779	37	9,5	0,69	8291	4126	4165	34	13,7	5,9
VIII	6006	3061	2945	31	9,9	0,74	8066	4220	3846	36	13,4	6,0
IX	5458	2792	2666	32	9,0	0,80	6825	3513	3312	37	11,3	6,8
I-IX 2012	98	97	99	104	-	-	99	99	99	111	-	-
I-IX 2011												
<b>Србија – север</b> <i>Serbia – North</i>												
Ø I-IX 2011	2834	1463	1371	15	9,4	0,69	4082	2065	2017	21	13,6	7,6
Ø I-IX 2012	2788	1425	1363	17	9,3	0,67	4127	2079	2048	20	13,7	7,3
2011												
IX	3332	1735	1597	15	9,4	0,69	3708	1927	1781	28	13,5	7,6
X	3244	1697	1547	18	10,8	0,81	3978	2014	1964	17	13,2	5,3
XI	3025	1605	1420	22	10,0	0,69	4263	2180	2083	23	14,2	7,7
XII	4480	2289	2191	22	14,9	0,97	4573	2262	2311	18	15,2	4,0
2012												
I	1460	750	710	5	4,9	0,38	3819	1895	1924	16	12,7	11,0
II	2830	1469	1361	16	9,4	0,64	4398	2202	2196	11	14,6	3,9
III	2956	1496	1460	17	9,8	0,65	4501	2227	2274	12	15,0	4,1
IV	2693	1387	1306	20	9,0	0,61	4364	2110	2254	25	14,5	9,3
V	2838	1418	1420	11	9,4	0,59	4759	2423	2336	7	15,8	2,5
VI	2916	1455	1461	18	9,7	0,77	3787	1949	1838	27	12,6	9,3
VII	3226	1675	1551	21	10,7	0,77	4162	2119	2043	29	13,8	9,0
VIII	2930	1488	1442	21	9,7	0,74	3929	2016	1913	25	13,1	8,6
IX	3244	1685	1559	22	10,8	0,94	3428	1773	1655	30	11,4	9,3
I-IX 2012	98	97	99	113	-	-	101	101	102	95	-	-
I-IX 2011												

<sup>1)</sup> Подаци по месецима исказани су према месту регистрације, а годишњи подаци се исказају по месту сталног становљања.  
Data by months are shown according to the place of registration and annual data according to the place of permanent residence.

<sup>2)</sup> Витални индекс представља однос између броја живорођених и броја умрлих.  
Vital index presents the ratio of live births and deaths.

## 6.1. Рођења и умирања<sup>1)</sup> (наставак) Births and deaths<sup>1)</sup> (continued)

	Рођени / Births					Витални индекс <sup>2)</sup> Vital Index <sup>2)</sup>	Умрли / Deaths					
	укупно <i>Total</i>	мушки <i>Male</i>	женски <i>Female</i>	мртворођени од укупно рођених <i>Stillbirths of total births</i>	рођени на 1000 становника <i>Births per 1000 inhabitants</i>		укупно <i>Total</i>	мушки <i>Male</i>	женски <i>Female</i>	одојчад од укупно умрлих <i>Infants of total deaths</i>	умрли на 1000 становника <i>Deaths per 1000 inhabitants</i>	Одојчад на 1000 живорођених <i>Infants per 1000 live births</i>
<b>Србија – југ Serbia – South</b>												
Ø I-IX 2011	2391	1232	1159	9	7,8	0,55	4321	2183	2138	7	14,1	3,1
Ø I-IX 2012	2331	1194	1137	9	7,7	0,56	4184	2138	2046	10	13,8	4,3
2011												
IX	2751	1438	1313	8	7,8	0,55	3777	1968	1809	4	14,1	3,1
X	2669	1353	1316	9	8,7	0,63	4197	2164	2033	12	13,7	4,5
XI	2553	1299	1254	10	8,4	0,55	4608	2329	2279	5	15,1	2,0
XII	3309	1712	1597	10	10,8	0,52	6376	3182	3194	16	20,9	4,9
2012												
I	1416	730	686	6	4,7	0,45	3161	1657	1504	3	10,4	2,1
II	2325	1168	1157	7	7,7	0,48	4802	2440	2362	10	15,9	4,3
III	2391	1234	1157	6	7,9	0,47	5033	2553	2480	6	16,6	2,5
IV	2235	1156	1079	9	7,4	0,47	4757	2437	2320	7	15,7	3,1
V	2384	1218	1166	8	7,9	0,59	4026	2069	1957	35	13,3	14,7
VI	2401	1253	1148	6	7,9	0,57	4212	2131	2081	6	13,9	2,5
VII	2536	1303	1233	16	8,4	0,61	4129	2007	2122	5	13,6	2,0
VIII	3076	1573	1503	10	10,1	0,74	4173	2204	1933	11	13,6	3,6
IX	2214	1107	1107	10	7,3	0,65	3397	1740	1657	7	11,2	3,2
I-IX 2012	97	97	98	100	-	-	97	98	96	143	-	-
I-IX 2011												

<sup>1)</sup> Подаци по месецима исказани су према месту регистрације, а годишњи подаци се исказају по месту сталног становљања.  
Data by months are shown according to the place of registration and annual data according to the place of permanent residence.

<sup>2)</sup> Витални индекс представља однос између броја живорођених и броја умрлих.  
Vital index presents ratio of live births and deaths.

## 6.2. Природни прираштај<sup>1)</sup> Natural increase<sup>1)</sup>

	Република Србија / Republic of Serbia					
	укупно / Total		Србија – север / Serbia – North		Србија – југ / Serbia – South	
	свега <i>All</i>	на 1000 становника <i>Per 1000 inhabitants</i>	свега <i>All</i>	на 1000 становника <i>Per 1000 inhabitants</i>	свега <i>All</i>	на 1000 становника <i>Per 1000 inhabitants</i>
Ø I-IX 2011	-3204	-5,3	-1295	-4,2	-1909	-6,2
Ø I-IX 2012	-3218	-5,3	-1356	-4,5	-1862	-6,1
2011						
IX	-1417	-2,3	-391	-1,3	-1026	-3,4
X	-2289	-3,8	-752	-2,5	-1538	-5,0
XI	-3325	-5,5	-1260	-4,2	-2065	-6,8
XII	-3172	-5,2	-115	-3,9	-3077	-10,1
2012						
I	-4113	-6,8	-2362	-7,9	-1751	-5,8
II	-4068	-6,7	-1584	-5,3	-2484	-8,2
III	-4210	-7,0	-1562	-5,2	-2648	-8,7
IV	-4223	-7,0	-1691	-5,6	-2531	-8,4
V	-3582	-5,9	-1932	-6,4	-1650	-5,4
VI	-2706	-4,5	-889	-3,0	-1817	-6,0
VII	-2566	-4,2	-957	-3,2	-1609	-5,3
VIII	-2091	-3,5	-1020	-3,4	-1071	-3,5
IX	-1399	-2,3	-206	-0,7	-1193	-3,9
I-IX 2012	100	-	105	-	98	-
I-IX 2011						

<sup>1)</sup> Подаци по месецима исказани су према месту регистрације, а годишњи подаци се исказају по месту сталног становљања.  
Data by months are shown according to the place of registration and annual data according to the place of permanent residence.

### 6.3. Закључени и разведени бракови<sup>1)</sup> *Marriages and divorces<sup>1)</sup>*

	Закључени бракови / Marriages				Разведени бракови / Divorces				
	Република Србија / Republic of Serbia			на 1000 становника Републике Србије Per 1000 inhabitants of the Republic of Serbia	Република Србија / Republic of Serbia			на 1000 становника Републике Србије Per 1000 inhabitants of the Republic of Serbia	на 1000 склопљених бракова у Републици Србији Per 1000 contracted marriages in the Republic of Serbia
	укупно <i>Total</i>	Србија–север <i>Serbia – North</i>	Србија – југ <i>Serbia – South</i>		укупно <i>Total</i>	Србија–север <i>Serbia – North</i>	Србија – југ <i>Serbia – South</i>		
∅ I-IX 2011	3719	2333	1386	6,1	583	329	254	1,0	157
∅ I-IX 2012	3457	2080	1377	5,7	519	295	224	0,9	150
2011									
IX	5297	3106	2191	8,7	576	289	287	1,0	108,7
X	4933	2759	2174	8,1	509	341	168	0,8	103,2
XI	3773	2209	1564	6,2	654	403	251	1,1	173,3
XII	2735	1630	1105	4,5	1497	966	531	2,5	547,3
2012									
I	1813	1189	624	3,0	177	101	76	0,3	97,6
II	2092	1293	799	3,5	452	183	269	0,8	216,1
III	2162	1349	813	3,6	639	388	251	1,1	295,6
IV	3184	1306	1878	5,3	559	236	323	0,9	175,6
V	4577	2736	1841	7,6	463	231	232	0,8	101,2
VI	3690	2323	1367	6,1	583	322	261	1,0	157,9
VII	3816	2242	1574	6,3	442	297	145	0,7	115,8
VIII	4225	2361	1864	7,0	829	415	414	1,4	196,2
IX	5553	3350	2203	9,2	523	393	130	0,9	94,2
I-IX 2012	93	89	99	-	89	90	88	-	-
I-IX 2011									

<sup>1)</sup> Подаци по месецима исказани су према месту регистрације, а годишњи подаци се исказају по месту сталног становља.  
*Data by months are shown according to the place of registration and annual data according to the place of permanent residence.*

## 7 . ИНДУСТРИЈА

## INDUSTRY

Индустријска производња у Републици Србији у септембру 2012. године мања је за 6,8% у односу на септембар 2011. године, а у односу на просек 2011. године мања је за 1,6%. Индустриска производња у периоду јануар – септембар 2012. године, у односу на исти период 2011. године, мања је за 3,8%.

Посматрано по секторима, у септембру 2012. године, у односу на исти месец 2011. године забележена су следећа кретања:

- сектор Рударство – пад од 11,4%,
- сектор Снабдевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација – пад од 8,7%, и
- сектор Прерадивачка индустрија – пад од 5,9%.

Подаци о индустриској производњи – по наменским групама, у септембру 2012. године, у односу на септембар претходне године, показују да је дошло до пада у производњи:

- енергије за 16,3%, и
- интермедијарних производа, осим енергије, за 11,9%,

док је раст производње забележен у производњи:

- трајних производа за широку потрошњу, за 11,2%,
- капиталних производа, за 1,8%, и
- нетрајних производа за широку потрошњу, за 1,6%.

Industrial production in the Republic of Serbia in September 2012 decreased by 6.8% in relation to September 2011, and in relation to the average of 2011 it decreased by 1.6%. In the period January–September 2012, related to the same period 2011, industrial production decreased by 3.8%.

Observed by the CA sections, in September 2012 related to the same month 2011, the following trends were recorded:

- Mining – fall of 11.4%,
- Electricity, gas, steam and air conditioning supply – fall of 8.7%, and
- Manufacturing – fall of 5.9%.

The data on industrial production – by MIGs, for September 2012 in relation to September 2011, indicate fall in the production of:

- energy, by 16.3%, and
- intermediary products, energy excluded, by 11.9%,

while growth was recorded in the production of:

- durable consumer goods, by 11.2%,
- capital goods, by 1.8%, and
- non-durable consumer goods, by 1.6%.

Индустријска производња  
Industrial production



**7.1. Индекси индустриске производње, по секторима***Indices of industrial production, by sections*

Ø 2011 = 100

	Индустрија – укупно <i>Industry – total</i>	Рударство <i>Mining and quarrying</i>	Прерадивачка индустрија <i>Manufacturing</i>	Снабдевање електричном енергијом, гасом и паром и климатизација <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
<b>Република Србија</b> <i>Republic of Serbia</i>				
2011				
IX	105,3	108,5	109,1	90,1
X	108,8	112,4	110,1	102,6
XI	108,4	108,1	106,3	116,3
XII	107,1	110,3	104,2	116,5
2012				
I	84,1	98,9	73,5	118,6
II	80,9	80,1	74,6	104,8
III	102,2	111,0	99,5	98,9
IV	94,0	98,7	96,3	83,4
V	97,2	76,9	104,6	77,0
VI	98,3	85,9	106,7	71,3
VII	92,6	102,9	94,6	81,7
VIII	95,9	103,7	98,2	84,5
IX	98,4	96,1	103,0	82,3
I-IX 2012	96,2	98,3	96,7	92,8
I-IX 2011				

**7.2. Индекси запона индустриских производа, по секторима***Indices of industrial products' stocks, by sections*

Ø 2011 = 100

	Индустрија – укупно <i>Industry – total</i>	Рударство <i>Mining and quarrying</i>	Прерадивачка индустрија <i>Manufacturing</i>	Снабдевање електричном енергијом, гасом и паром и климатизација <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
<b>Република Србија / Republic of Serbia</b>				
2012				
IX	94,0	107,7	93,6	-
X	100,8	111,3	100,4	-
XI	104,4	108,2	104,2	-
XII	102,1	105,8	102,1	-
2012				
I	100,0	106,5	99,8	-
II	99,6	105,7	99,4	-
III	98,1	99,3	98,1	-
IV	95,1	95,4	95,1	-
V	95,5	91,9	95,7	-
VI	97,1	98,2	97,1	-
VII	90,1	100,0	89,8	-
VIII	85,0	97,2	84,6	-
IX	89,2	100,5	88,9	-
I-IX 2012	95,2	102,3	95,5	-
I-IX 2011				

**7.3. Индекси индустријске производње, по економској намени***Indices of industrial production, by MIGs*

Ø 2011 = 100

	Индустрија, укупно <i>Industry, total</i>	Енергија <i>Energy</i>	Интермедијарни производи, осим енергије <i>Intermediate products, energy excluded</i>	Капитални производи <i>Capital goods</i>	Трајни производи за широку потрошњу <i>Durable consumer goods</i>	Нетрајни производи за широку потрошњу <i>Non-durable consumer goods</i>
<b>Република Србија / Republic of Serbia</b>						
2011						
IX	105,3	91,3	108,3	95,3	118,9	116,3
X	108,8	103,8	106,8	116,1	102,7	114,6
XI	108,4	112,2	98,8	116,1	107,6	114,6
XII	107,1	116,5	90,3	109,9	117,3	112,5
2012						
I	84,1	114,8	74,5	65,3	57,7	70,5
II	80,9	98,0	67,9	87,3	68,6	77,0
III	100,2	92,9	99,4	140,2	101,9	99,9
IV	94,0	88,4	97,2	89,8	97,9	95,9
V	97,2	80,1	104,9	95,1	115,7	104,3
VI	98,3	76,8	104,1	118,4	109,9	106,8
VII	92,6	80,9	93,0	97,0	109,8	100,7
VIII	95,9	90,0	92,8	104,1	129,5	99,6
IX	98,4	76,4	95,8	96,9	132,2	118,2 <sup>10</sup>
I-IX 2012	96,2	92,0	91,7	102,9	105,9	102,0
I-IX 2011						

**7.4. Индекси промета у индустрији***Turnover indices in industry*

Ø 2011 = 100

	Промет у индустрији – укупно <i>Turnover in industry - total</i>	Промет на домаћем тржишту <i>Turnover on domestic market</i>	Промет на иностраном тржишту <i>Turnover on foreign market</i>
<b>Република Србија / Republic of Serbia</b>			
2011			
VI	105,6	104,8	107,3
VII	102,7	103,3	101,6
VIII	101,7	104,5	95,3
IX	107,0	111,4	97,2
X	106,1	108,6	100,6
XI	102,1	101,6	103,1
XII	107,6	107,7	107,4
2012			
I	78,7	78,2	79,9
II	80,8	79,8	83,0
III	113,2	114,5	110,4
IV	107,4	109,0	104,0
V	111,9	113,4	108,5
VI	114,1	114,9	112,2

**7.5. Индекси нових нареџбина у индустрији***Indices of new orders in industry*

Ø 2011 = 100

	Нове нареџбине у индустрији – укупно <i>New orders in industry - total</i>	Нове нареџбине на домаћем тржишту <i>New orders in domestic market</i>	Нове нареџбине на иностраном тржишту <i>New orders in foreign market</i>
<b>Република Србија / Republic of Serbia</b>			
2011			
VI	105,6	101,7	106,6
VII	88,7	92,6	87,7
VIII	89,2	108,2	84,0
IX	97,4	94,9	98,1
X	98,1	109,5	95,0
XI	83,0	103,1	77,6
XII	78,7	116,8	68,4
2012			
I	76,7	70,6	78,4
II	67,2	50,5	71,7
III	74,1	80,7	72,3
IV	85,2	104,7	79,9
V	76,8	124,9	63,8
VI	71,7	127,3	56,7

## 8. ГРАЂЕВИНАРСТВО

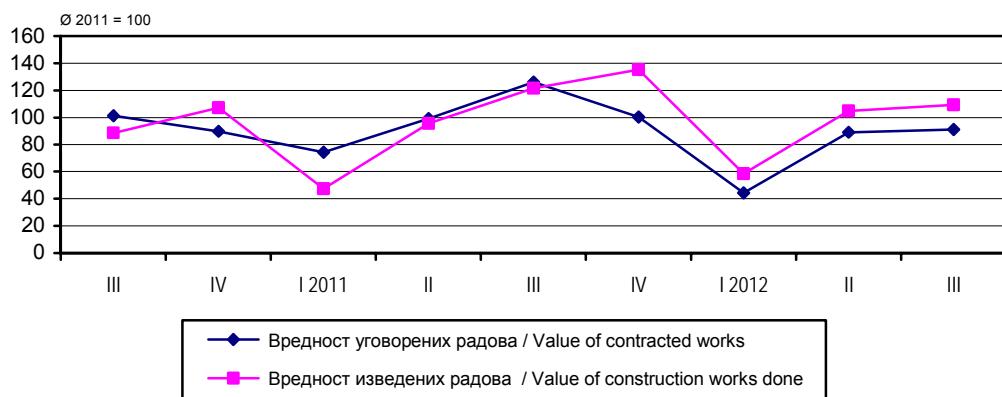
Вредност изведенних радова извођача из Републике Србије за период јануар-септембар 2012. године повећана је за 3,0% у односу на исти период 2011. године. Посматрано према врсти грађевина, вредност радова изведеных на зградама у том периоду порасла је за 11,6%, а на осталим грађевинама опала за 1,4%.

Вредност нових уговора извођача из Републике Србије за период јануар-септембар 2012. године опала је за 25,0% у односу на исти период 2011. године.

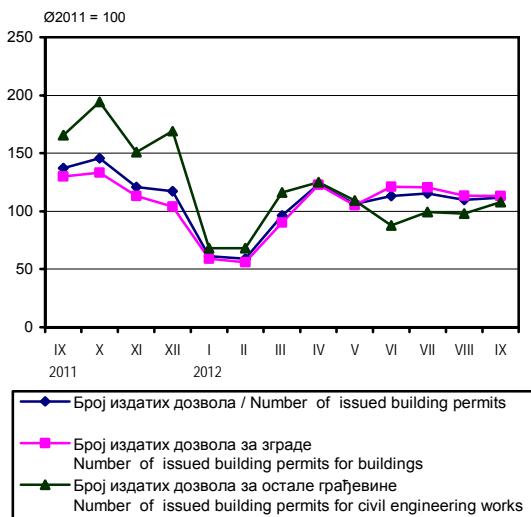
Укупан број издатих дозвола од јануара до септембра 2012. године је већи за 4,4% у односу на исти период претходне године. Посматрано према врсти грађевина, број издатих дозвола за зграде већи је за 3,2%, док је број издатих дозвола за остале грађевине порастао за 8,8%.

Број станова од јануара до септембра 2012. године у односу на исти период 2011. према издатим грађевинским дозволама, мањи је за 9,0%, док је површина станова, према издатим дозволама, смањена за 2,6%.

Индекси вредности уговорених и изведеных радова извођача из Републике Србије  
Indices of values of contracted and executed works by contractors from the Republic of Serbia



Индекси броја издатих грађевинских дозвола укупно и према врстама грађевина  
Indices of number of issued building permits in total and by type of constructions



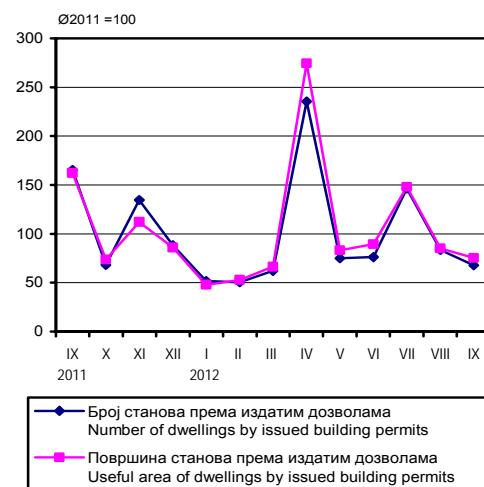
The value of works that contractors from the Republic of Serbia carried out in the period January-September 2012 increased by 3.0% in relation to the same period 2011. Observed by type of constructions, the value of works done on buildings increased by 11.6%, and on other constructions the value decreased by 1.4%.

In the period January-September 2012, the value of new contracts with contractors from the Republic of Serbia decreased by 25.0% when compared to the same period 2011.

The total number of building permits issued from January to September 2012 increased by 4.4% in relation to the same period last year. Observed by type of constructions, the number of permits issued for buildings increased by 3.2%, while the number of permits issued for other constructions increased by 8.8%.

According to the issued building permits, in the period from January to September 2012 the number of dwellings decreased by 9.0%, and the utilised area of dwellings, by issued permits, decreased by 2.6%, when compared to the same period 2011.

Индекси броја и површине станове према издатим грађевинским дозволама  
Indices of dwellings number and utilised area by issued building permits



## 8.1. Индекси вредности изведенних радова, броја радника (на градилиштима), часова рада на градилиштима, броја и површине завршених станови и броја незавршених станови на територији Републике Србије

**Indices of values of construction works done, number of workers (on construction sites) and hours worked on construction sites, number and floor area of completed and number of non-completed dwellings in the territory of the Republic of Serbia**

Ø 2011=100

	Вредност изведенних радова Value of construction works done	Број радника на градилиштима Number of workers on construction sites	Часови рада на градилиштима Hours worked on construction sites	Завршени станови Dwellings completed		Број незавршених станови Number of non-completed dwellings
				број Number	површина Floor area	
2010						
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	89,3	103,9	104,6	133,2	143,6	93,7
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	106,7	102,4	103,5	186,0	192,1	82,2
2011						
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	46,6	87,3	80,1	63,4	60,8	80,4
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	96,1	102,2	102,7	97,1	94,4	102,6
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	117,7	104,4	108,5	76,1	77,9	110,3
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	139,5	106,1	108,7	163,4	166,9	106,7
2012 <sup>1)</sup>						
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	59,4	86,3	81,9	84,8	74,6	112,7
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	106,1	98,0	102,7	67,1	68,5	114,3
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	111,5	96,1	100,1	81,5	83,8	113,4
<u>1-3. квартал / 1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> quarter 2012</u>	<u>106,3</u>	<u>95,4</u>	<u>97,7</u>	<u>98,7</u>	<u>97,4</u>	<u>103,3</u>
<u>1-3. квартал / 1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> quarter 2011</u>						

<sup>1)</sup> Претходни подаци. / Preliminary data.

## 8.2. Индекси вредности уговорених и изведенних радова на територији Републике Србије

**Indices of values of new contracts and values of works done in the territory of the Republic of Serbia**

Ø 2011=100

	Вредност нових уговорених радова Value of new contracts	Вредност изведеных радова / Value of construction works done					
		текуће цене / Current prices			сталне цене / Constant prices		
		укупно Total	зграде Buildings	остале грађевине Civil engineering works	укупно Total	зграде Buildings	остале грађевине Civil engineering works
2010							
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	84,3	89,3	73,8	97,5	91,3	75,5	99,7
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	94,9	106,7	93,5	113,7	107,3	94,1	114,4
2011							
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	78,4	46,6	47,0	46,5	46,0	46,3	45,8
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	96,4	96,1	94,8	96,9	95,1	93,7	95,8
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	129,5	117,7	114,8	119,3	119,5	116,6	121,1
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	95,7	139,5	143,5	137,4	140,9	144,9	138,8
2012 <sup>1)</sup>							
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	42,7	59,4	64,0	56,9	58,7	63,3	56,3
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	90,3	106,1	115,5	101,1	103,3	112,5	98,4
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	81,5	111,5	118,0	108,0	106,5	112,7	103,2
<u>1-3. квартал / 1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> quarter 2012</u>	<u>70,5</u>	<u>106,3</u>	<u>116,0</u>	<u>101,3</u>	<u>103,7</u>	<u>113,1</u>	<u>98,8</u>
<u>1-3. квартал / 1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> quarter 2011</u>							

<sup>1)</sup> Претходни подаци. / Preliminary data.

### 8.3. Индекси вредности радова, броја радника (на градилиштима) и часова рада на градилиштима извођача из Републике Србије

**Indices of value of construction works, number of workers on construction sites and hours worked on construction sites of contractors from the Republic of Serbia**

Ø 2011=100

	Вредност нових уговорених радова <i>Value of new contracts</i>	Вредност изведеных грађевинских радова <i>Value of construction works done</i>	Вредност изведеных радова у иностранству <i>Value of construction works done abroad</i>	Број радника на градилиштима <i>Number of workers on construction sites</i>	Часови рада на градилиштима <i>Hours worked on construction sites</i>
2010					
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	101,4	88,7	82,0	104,1	105,1
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	89,8	107,2	113,2	103,1	104,3
2011					
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	74,2	47,4	55,8	87,2	80,2
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	99,2	95,7	90,3	102,4	102,9
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	126,1	121,7	166,6	104,7	108,8
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	100,4	135,3	87,2	105,6	108,1
2012 <sup>1)</sup>					
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	44,4	58,5	48,1	85,8	81,5
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	89,1	104,8	90,2	97,7	102,4
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	91,1	109,3	84,9	96,1	100,0
<u>1-3. квартал / 1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> quarter 2012</u>	<u>75,0</u>	<u>103,0</u>	<u>71,4</u>	<u>95,0</u>	<u>97,2</u>
<u>1-3. квартал / 1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> quarter 2011</u>					

<sup>1)</sup> Претходни подаци. / Preliminary data.

### 8.4. Индекси вредности уговорених и изведеных радова извођача из Републике Србије

**Indices of values of new contracts and values of construction works done by contractors from the Republic of Serbia**

Ø 2011=100

	Вредност нових уговорених радова укупно <i>Value of new contracts Total</i>	Вредност изведеных радова / Value of construction works done					
		текуће цене / Current prices			стапне цене / Constant prices		
		укупно <i>Total</i>	зграде <i>Buildings</i>	остале грађевине <i>Other construction</i>	укупно <i>Total</i>	зграде <i>Buildings</i>	остале грађевине <i>Other constructions</i>
2010							
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	101,4	88,7	70,2	98,2	100,4	102,7	105,0
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	89,8	107,2	89,9	116,1	116,8	117,5	118,2
2011							
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	74,2	47,4	46,4	47,9	46,7	45,7	47,2
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	99,2	95,7	94,8	96,1	94,6	93,7	95,1
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	126,1	121,7	122,6	121,2	123,5	124,4	123,1
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	100,4	135,3	136,3	134,7	136,6	137,7	136,1
2012 <sup>1)</sup>							
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	44,4	58,5	65,1	55,1	57,8	64,4	54,5
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	89,1	104,8	114,3	99,9	102,0	111,3	97,3
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	91,1	109,3	114,9	106,5	104,4	109,8	101,7
<u>1-3. квартал / 1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> quarter 2012</u>	<u>75,0</u>	<u>103,0</u>	<u>111,6</u>	<u>98,6</u>	<u>100,5</u>	<u>108,9</u>	<u>96,1</u>
<u>1-3. квартал / 1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> quarter 2011</u>							

<sup>1)</sup> Претходни подаци. / Preliminary data.

## 8.5. Индекси издатих грађевинских дозвола у Републици Србији

### Indices of issued building permits in the Republic of Serbia

Ø 2011=100

	Број издатих дозвола Number of issued building permits						Бруто површина зграда <i>Gross area of buildings</i>	Станови према издатим дозволама Dwellings by issued building permits			
	укупно <i>Total</i>	зграде <i>Buildings</i>		остале грађевине <i>Other constructions</i>		брой <i>Number</i>		корисна површина <i>Utilised area</i>			
		укупно <i>Total</i>	нове <i>New</i>	укупно <i>Total</i>	нове <i>New</i>	укупно <i>Total</i>	нове <i>New</i>	укупно <i>Total</i>	нове <i>New</i>		
2011											
IX	122,1	120,8	110,5	125,5	132,1	124,6	122,5	152,1	150,4	150,3	
X	129,7	123,8	112,0	147,6	143,1	67,9	64,8	62,8	58,3	68,3	
XI	107,5	105,2	98,8	114,5	116,5	151,4	156,1	123,8	127,4	104	
XII	104,4	96,8	93,0	128,3	118,3	90,6	94,2	81,4	84,3	106,9	
										81,3	
2012 <sup>1)</sup>											
I	61,3	59,1	69,4	68,4	65,4	66,3	68,4	51,5	52,2	48,0	
II	59,1	56,3	57,0	68,4	71,0	57,1	53,9	50,5	44,7	53,0	
III	96,3	90,2	101,6	116,1	111,5	86,8	78,3	62,0	62,4	49,3	
IV	123,4	122,8	140,7	125,0	101,4	286,1	304,3	235,3	246,4	67,7	
V	106,2	105,2	110,1	109,2	90,3	75,8	74,2	74,9	69,4	291,0	
VI	113,2	121,1	122,9	87,7	84,8	73,0	72,3	76,3	75,5	83,4	
VII	115,5	120,5	133,8	99,5	94,0	137,5	142,3	146,5	149,4	77,2	
VIII	109,8	113,4	114,8	98,1	90,3	88,4	89,5	83,5	81,9	151,3	
IX	111,9	113,2	117,9	107,8	104,1	85,5	84,6	67,9	64,3	83,8	
I-IX 2012										72,7	
I-IX 2011	104,4	103,2	108,0	108,8	99,1	107,5	109,3	91,0	91,0	98,0	

<sup>1)</sup> Претходни подаци. / Preliminary data.

## 9. СПОЉНА ТРГОВИНА

Укупна спољнотрговинска робна размена Републике Србије за период јануар - септембар 2012. године износи:

- 22015,9 милиона долара - пад од 5,9% у односу на исти период претходне године.

Извезено је робе у вредности од 8194,9 милиона долара, што чини смањење од 7,4% у односу на исти период претходне године, а увезено за 13821,0 милиона долара, што је мање за 4,9 % у односу на исти период претходне године.

Дефицит износи 5626,1 милиона долара, што чини повећање од 1,1% у односу на исти период претходне године.

Покривеност увоза извозом износи 59,3% и мања је од покривености у истом периоду претходне године, када је износила 60,9%.

Основне карактеристике спољнотрговинске робне размене Републике Србије за септембар 2012. године су да је:

Укупна спољнотрговинска робна размена износила 2455 милиона долара, и мања је за 8,2% у односу на септембар месец 2011. године. У септембру 2012. године извезено је робе у вредности од 987 милиона долара, што чини смањење од 0,4 % у односу на исти месец претходне године. Увоз је износио 1468 милиона долара, што чини смањење од 12,7% у односу на исти месец претходне године.

Дефицит је 514 милиона долара, што чини смањење од 30,4 % у односу на исти период претходне године.

Покривеност увоза извозом је 67,2%, и већа је у односу на покривеност у истом периоду претходне године, када је износила 58,9%.

Посматрано десезонирано :

- извоз је већи у односу на август 2012.године за 7,9%, већи у односу на септембар претходне године за 3,9%, а у односу на просек 2011. године мањи за 0,5%.
- Увоз је мањи у односу на август 2012.године за 0,1%, у односу на септембар претходне године мањи за 8,2%, а у односу на просек 2011.године мањи за 10,1%.

Од јануара ове године, дајемо и регионални приказ спољнотрговинске робне размене Србије . Највеће учешће у извозу Србије, у септембру имао је Регион Војводине (35,8%), следи Регион Шумадије и Западне Србије (27,0 %), Београдски регион (21,7%), Регион Јужне и Источне Србије (13,1%), а око 2,3 % извоза је неразврстано по територијама. Највеће учешће у увозу Србије имао је Београдски регион (47,8%), следи Регион Војводине (25,5%), Регион Шумадије и Западне Србије (13,8%), Регион Јужне и Источне Србије (8,3%), а 4,6 % увоза је неразврстано по територијама. Нема података за Регион Косово и Метохија.

Најважнији спољнотрговински партнери, у месецу септембра, у извозу су: Италија 117,3 мил. USD (пад од 0,5% у односу на исти период претходне године), Немачка 107,2 мил. USD (раст од 1,4%), Босна и Херцеговина 95,6 мил.USD (раст од 1,4%), Руска Федерација 82,1 мил. USD (пад од 0,4%) и Република Црна Гора 69,2 мил. USD (раст од 1,4%). У увозу најважнији спољнотрговински партнери су: Немачка

## EXTERNAL TRADE

The total external trade of goods in the Republic of Serbia for the period January – September 2012 amounted to:

- USD 22015.9 million, which presents a decrease by 5.9% in relation to the same period 2011.

Exports of goods amounted to USD 8194.9 million, which is a decrease by 7.4% in relation to the same period last year, and imports amounted to USD 13821.0 million, which makes a decrease of 4.9% in relation to the same period last year.

Deficit amounted to USD 5626.1 million, which was an increase by 1.1% if compared to the same period last year.

Exports – imports ratio equaled 59.3% and is lower than that in the same period last year, when it equaled 60.9%.

The following facts are notable for the external trade of the Republic of Serbia in September 2012:

The total external trade turnover amounted to USD 2455 million and it decreased by 8.2% in relation to September 2011. In September 2012 exports of goods amounted to USD 987 million, which is a 0.4% decrease relative to September 2011. Imports amounted to USD 1468 million, which is a 12.7% decrease in relation to September 2011.

Deficit amounted to USD 514 million, which is a decrease of 30.4% in relation to the same period last year.

Exports – imports ratio equaled 67.2% and is lower than that in the same period last year, when it equaled 58.9%.

Observed from seasonally adjusted point of view:

- Exports increased in relation to August 2012 by 7.9%, in relation to September last year it increased by 3.9%, and in relation to the 2011 average it decreased by 0.5%.
- Imports decreased in relation to August 2012 by 0.1%, in relation to September last year it decreased by 8.2% and in relation to the 2011 average it decreased by 10.1%.

Observed from the regional viewpoint, which has been introduced in January this year, in September 2012 the largest share in the RS exports was noted for Vojvodina region (35.8%); followed by Šumadija and West Serbia region (27.0%), Belgrade region (21.7%), South and East Serbia region (13.1%), and about 2.3% of exports were not classified by territories.

The largest share in imports was noted for Belgrade region (47.8%); followed by Vojvodina region (25.5%), Šumadija and West Serbia region (13.8%), South and East Serbia region (8.3%), and 4.6% of imports were not classified by territories. The data for Kosovo and Metohija region are not available.

In September 2012, the major external trade partners in exports were Italy, USD 117.3 million (fall of 0.5% relative to the same period last year), Germany, USD 107.2 million (growth of 1.4%), Bosnia and Herzegovina, USD 95.6 million (growth of 1.4%), Russian Federation, USD 82.1 million (fall of 0.4%), and the Republic of Montenegro, USD 69.2 million (growth of 1.4%). The major trade partners in imports were Germany, USD

154,8 мил. USD (раст од 1,0%), Италија 129,0 мил.USD (раст од 1,2%), Кина 119,0 мил.USD (раст од 0,7%), Мађарска 82,5% (пад од 0,9%) и Руска Федерација 71,7 мил. USD (раст од 6,1%).

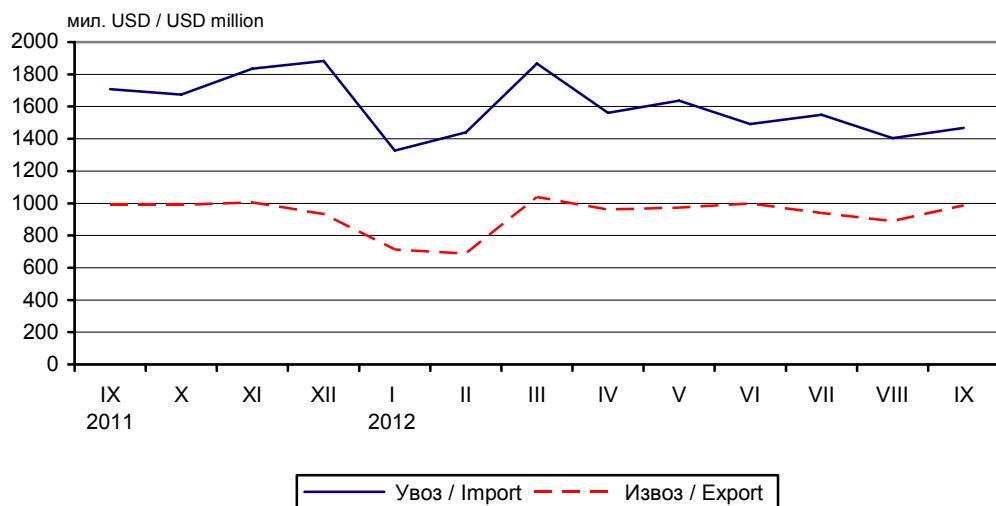
Највећи допринос у извозу дали су следеће области КД: Производња прехранбених производа 134,6 мил. USD (учешће од 13,6%), Производња моторних возила и приколица 99,1 мил. USD (учешће од 10,0%), Польопривредна производња, лов и услужне делатности 76,8 мил. USD (учешће од 7,8%), Производња основних метала 75,1 мил. USD (учешће од 7,6%), и Производња производа од гуме и пластике 74,2 мил. USD (учешће од 7,5%), а у увозу : Производња хемикалија и хемијских производа 174,9 мил. USD (учешће од 11,9%), Производња кокса и деривата нафте 142,9 мил. USD (учешће од 9,7%), Експлоатација сирове нафте и природног гаса 169,1 мил. USD (учешће од 11,5%), Производња основних метала 106,5 мил. USD (учешће од 7,3%) и Производња непоменутих машина и опреме 90,7 мил.USD (учешће од 6,2%).

154.8 million (growth of 1.0%), Italy, USD 129.0 million (growth of 1.2%), China, USD 119.0 million (growth of 0.7%), Hungary, USD 82.5 million (fall of 0.9%) and Russian Federation, USD 71.7 million (growth of 6.1%).

The largest share in exports was noted for the following CA divisions: manufacture of food products, USD 134.6 million (share of 13.6%), manufacture of motor vehicles and trailers, USD 99.1 million (share of 10.0%), agriculture, hunting and service activities, USD 76.8 million (share of 7.8%), manufacture of basic metals, USD 75.1 million (share of 7.6%), manufacture of rubber and plastic products, USD 74.2 million (share of 7.5%).

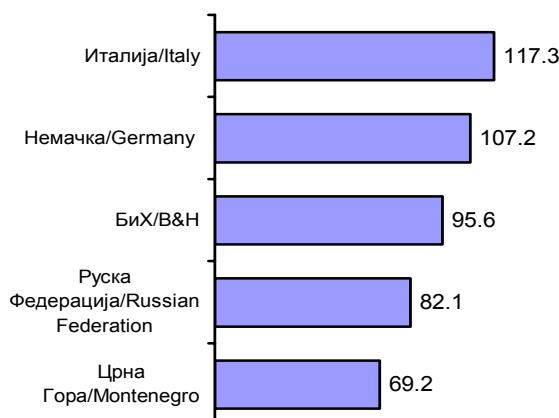
The largest share in imports was noted for the following CA divisions: manufacture of chemicals and chemical products, USD 174.9 million (share of 11.9%), manufacture of coke and refined petroleum products USD 142.9 million (share of 9.7%), extraction of crude oil and natural gas, USD 169.1 million (share of 11.5%), manufacture of basic metals, USD 106.5 million (share of 7.3%), and manufacture of machines and equipment n.e.c., USD 90.7 million (share of 6.2%).

Извоз и увоз по месецима, мил. USD  
Exports and imports by months, USD million

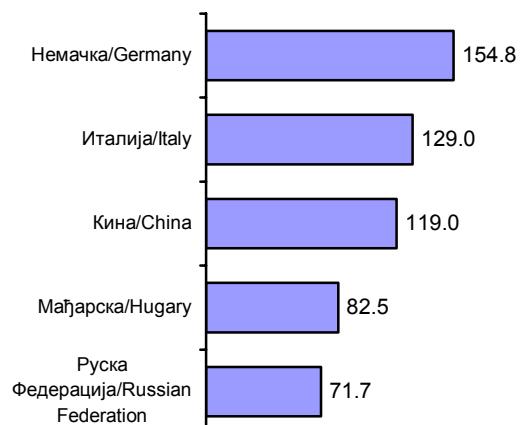


Земље најважнији партнери, у мил. USD, септембар 2012.  
Countries, major partners, USD million, September 2012

#### ИЗВОЗ/EXPORTS



#### УВОЗ/IMPORTS



## 9.1. Извоз и увоз, по делатностима<sup>1)</sup>

### Exports and imports, by activities<sup>1)</sup>

мил. USD / USD million

	Јануар – септембар / January – September							
	извоз / Exports			увоз / Imports				
	2011	2012	индекс / Index	2011	2012	индекс / Index		
<b>УКУПНО</b>	<b>8850,2</b>	<b>8194,9</b>	<b>92,6</b>	<b>14538,2</b>	<b>13821,0</b>	<b>95,1</b>	<b>TOTAL</b>	
Пољопривреда, шумарство и рибарство	681,6	772,5	113,3	421,8	406,8	96,4	<b>Agriculture, forestry and fishing</b>	
Пољопривредна производња, лов и услужне делатности	674,8	768,2	113,8	411,0	396,4	96,4	Crop and animal production, hunting and related service activities	
Шумарство и сеча дрвећа	6,0	3,5	58,7	5,0	3,9	78,9	Forestry and logging	
Рибарство и аквакултуре	0,8	0,7	99,3	5,8	6,5	112,0	Fishing and aquaculture	
<b>Рударство</b>	<b>69,9</b>	<b>54,3</b>	<b>77,7</b>	<b>1765,4</b>	<b>1372,5</b>	<b>77,7</b>	<b>Mining and quarrying</b>	
Експлоатација угља	4,0	2,5	61,0	51,1	62,3	121,9	Mining of coal and lignite	
Експлоатација сирове нафте и природног гаса	0,4	0,8	197,0	1459,0	1194,9	81,9	Extraction of crude petroleum and natural gas	
Експлоатација руда метала	47,9	41,4	86,4	213,3	70,6	33,1	Mining of metal ores	
Остало рударство	17,5	9,6	55,2	41,9	44,7	106,6	Other mining and quarrying	
<b>Прерадивачка индустрија</b>	<b>7668,2</b>	<b>7005,9</b>	<b>91,4</b>	<b>11512,4</b>	<b>10725,0</b>	<b>93,2</b>	<b>Manufacturing</b>	
Производња прехрамбених производа	1099,0	1093,8	99,5	546,4	545,4	99,8	Manufacture of food products	
Производња пића	165,4	167,7	101,4	55,5	54,1	97,3	Manufacture of beverages	
Производња дуванских производа	23,5	20,7	87,9	40,7	46,5	114,3	Manufacture of tobacco products	
Производња текстила	82,3	85,6	103,9	294,0	280,0	95,3	Manufacture of textiles	
Производња одевних предмета	358,3	352,7	98,4	231,6	212,5	91,8	Manufacture of wearing apparel	
Производња коже и предмета од коже	231,0	204,6	88,6	298,1	265,1	88,9	Manufacture of leather and related products	
Прерада дрвета и производи од дрвета, осим намештаја	162,9	157,6	96,7	170,2	150,0	88,1	Manufacture of wood and of products of wood and cor	
Производња папира и производа од папира	212,5	200,1	94,2	461,3	440,5	95,5	Manufacture of paper and paper products	
Штампање и умножавање аудио и видео записа	0,1	0,1	98,8	5,1	4,2	81,4	Printing and reproduction of recorded media	
Производња кокса и деривата нафте	200,6	174,4	86,9	1173,6	992,6	84,6	Manufacture of coke and refined petroleum products	
Производња хемикалија и хемијских производа	592,2	420,0	70,9	1666,9	1717,6	103,0	Manufacture of chemicals and chemical products	
Производња основних фармацеут. производа	151,2	182,6	120,7	544,4	521,7	95,8	Manufacture of basic pharmaceutical products and ph	
Производња производа од гуме и пластике	581,1	590,7	101,6	440,0	442,6	100,6	Manufacture of rubber and plastic products	
Производња производа од неметалних минерала	130,0	114,6	88,2	245,9	225,1	91,5	Manufacture of other non-metallic mineral products	
Производња основних метала	1521,6	837,0	55,0	1202,5	956,1	79,5	Manufacture of basic metals	
Производња металних производа, осим машина	433,4	464,2	107,1	448,3	441,5	98,5	Manufacture of fabricated metal products, except machinery	
Производња рачунара, електрон. и оптичких производа	134,0	183,5	136,9	676,9	611,1	90,3	Manufacture of computer, electronic and optical product	
Производња електричне опреме	546,1	561,5	102,8	596,3	635,0	106,5	Manufacture of electrical equipment	
Производња непоменутих машина и опреме	394,8	396,8	100,5	1142,8	1036,6	90,7	Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	
Производња моторних возила и приколица	342,5	467,8	136,6	942,0	769,1	81,6	Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	
Производња осталих саобраћајних средстава	81,0	103,4	127,7	65,1	136,2	209,0	Manufacture of other transport equipment	
Производња намештаја	151,7	159,4	105,1	78,9	84,6	107,2	Manufacture of furniture	
Остале прерадивачке делатности	72,7	67,1	92,3	185,6	156,7	84,4	Other manufacturing	
<b>Снабдевање електричном енергијом, гасом и паром</b>	<b>146,7</b>	<b>96,6</b>	<b>65,9</b>	<b>115,4</b>	<b>199,2</b>	<b>172,7</b>	<b>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</b>	
Снабдевање електричном енергијом, гасом и паром							Electricity, gas, steam and air conditioning supply	
<b>Снабдевање водом и управљање отпадним водама</b>	<b>146,7</b>	<b>96,6</b>	<b>65,9</b>	<b>115,4</b>	<b>199,2</b>	<b>172,7</b>	<b>Water supply and waste management</b>	
Сакупљање, третман и одлагање отпада							Waste collection, treatment and disposal activities	
<b>Информисање и комуникације</b>	<b>53,8</b>	<b>50,7</b>	<b>94,3</b>	<b>51,4</b>	<b>48,0</b>	<b>93,3</b>	<b>Information and communication</b>	
Издавачке делатности	49,7	45,1	90,8	43,4	39,8	91,5	Publishing activities	
Кинематографска, телевизијска и музичка продукција	4,1	5,6	135,9	8,0	8,2	102,9	Motion picture, video and television programme production	
<b>Стручне, научне, иновационе и техничке делатности</b>	<b>3,8</b>	<b>5,1</b>	<b>133,5</b>	<b>0,6</b>	<b>1,2</b>	<b>193,4</b>	<b>Professional, scientific and technical activities</b>	
Архитектонске и инжењерске делатности							Architectural and engineering activities	
Остале стручне, научне и техничке делатности	3,3	2,1	65,0	0,4	1,1	251,0	Other professional, scientific and technical activities	
<b>Уметност, забава и рекреација</b>	<b>0,6</b>	<b>3,0</b>	<b>516,4</b>	<b>0,2</b>	<b>0,1</b>	<b>37,1</b>	<b>Arts, entertainment and recreation</b>	
Стваралачке, уметничке и забавне делатности	<b>1,7</b>	<b>1,4</b>	<b>81,4</b>	<b>0,4</b>	<b>0,3</b>	<b>69,9</b>	Creative, arts and entertainment activities	
Делатност библиотека, архива, музеја и галерија	1,7	1,3	80,6	0,3	0,2	67,6	Libraries, archives, museums and other cultural activities	
<b>Остале услугне делатности</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>111,9</b>	<b>0,0</b>	<b>0,0</b>	<b>89,4</b>	<b>Other service activities</b>	
Остале личне службене делатности	-	-	-	0,0	0,0	9999,0	Other personal service activities	
<b>Неразврстано</b>	<b>1,5</b>	<b>1,0</b>	<b>68,8</b>	<b>625,0</b>	<b>1021,0</b>	<b>163,3</b>	<b>N.E.C</b>	

Вредност индекса \*\* означава да је тај индекс већи од 1000. / Index value \*\* indicates that this index exceeds 1000.

<sup>1)</sup> По производном принципу – према области у којој се производе. / By production principle, according to the section/division where they are produced.

## 9.2. Извоз важније робе

### Exports of major goods

	Количина у јединици мере Quantity in units of measurement				Вредност, у мил. USD Value, USD million					
	2010	2011	септембар September		2010	2011	септембар September			
			2011	2012			2011	2012		
Месо, свеже, т	6334,2	5223,7	425,5	678,9	24,5	19,2	1,6	2,6	Meat, fresh, tons	
Кукуруз, хиљ. т	1662,1	1630,9	62,0	113,1	334,9	455,5	17,1	31,8	Maize, thousands ton	
Слатки бисквити, вафли и галете са ѡумберијом, т	20622,5	19969,9	2034,1	1561,6	57,0	64,2	6,7	5,0	Biscuits, sweet, waffles, etc., tons	
Трифле и печурке, т	1686,1	1487,3	32,1	47,6	16,3	16,3	0,9	0,6	Truffles and mushrooms, tons	
Поврће, смрзнуто, т	30533,1	29479,8	3255,2	2793,4	28,4	30,7	3,8	2,7	Vegetables, frozen, tons	
Воће, свеже, т	161421,2	199331,0	22177,1	15625,8	88,5	130,1	10,5	9,8	Fruit, fresh, tons	
Малине, смрзнуте, т	87765,5	100331,0	9726,5	6554,9	187,8	210,0	18,5	16,5	Raspberries, frozen, tons	
Вишње, смрзнуте, т	59315,5	53045,5	4187,3	4511,3	60,0	84,4	7,0	6,6	Sour-cherries, frozen, tons	
Сокови од воћа или поврћа, т	15309,4	18232,3	2017,8	1365,6	34,0	50,5	3,6	3,0	Juice of fruit or vegetable, tons	
Шећер, рафинисани, т	282057,4	191827,3	21129,1	14306,7	184,7	160,1	16,8	13,9	Sugar, refined, tons	
Чоколада, бела, бомбоне и сл., т	4181,7	4091,0	338,5	256,2	9,8	11,8	1,0	0,8	Chocolate white, bombons, etc., tons	
Чоколада, т	7508,9	7527,5	641,3	562,9	30,0	32,8	2,8	2,4	Chocolate, tons	
Паприка, сува, т	2721,0	2152,9	243,0	160,4	11,0	9,6	1,0	0,7	Fruits of the genus "capsicus" or "pimenta", dried	
Резанци шећерне репе, отпади шећерне трпске, т	151647,6	156308,6	16713,4	22969,1	19,4	27,4	2,9	4,1	Beet-pulp, bagasse & other waste of sugar manufacture, tons	
Пиво од слада, hl	103961,7	113591,4	9987,0	9067,2	65,9	79,6	7,0	5,5	Beer of malt, hectolitre	
Минералне и газиране воде, без шећера, hl	63269,7	62213,7	5430,3	4289,0	16,6	17,4	1,5	1,1	Mineral and aerated waters, hectolitre	
Вино од свежег грожђа, сем пенуашавог, шира, hl	10671,8	15034,2	1069,6	2991,7	13,0	16,8	1,2	2,1	Wine of fresh grapes (other than sparkling wine), hectolitr	
Дуван, т	6597,5	5494,4	432,3	815,0	26,9	25,6	1,6	2,9	Tobacco, tons	
Сирове коже, т	13229,3	13841,0	1075,1	1253,3	27,7	36,3	2,6	2,9	Raw hides, tons	
Стирен бутадиен каучук, т	19989,7	20608,3	1318,6	328,7	41,8	73,9	5,6	1,1	Styrene - butadiene rubber, tons	
Дрво од букве, хиљ. m <sup>3</sup>	108,8	111,3	7,2	8,9	32,6	41,5	3,1	3,4	Beech wood, thousands of cubic metre	
Целулоза, т	63467,8	107585,8	8542,8	9626,6	8,4	21,3	1,8	1,3	Pulp, tons	
Воћне саднице (калемљене или некалемљене), т	7562,8	6912,7	409,1	431,0	10,8	13,7	0,1	0,1	Slips, fruit tree, whether or not grafted, tons	
Ложива уља, хиљ. т	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	0,0	Fuel oils, thousands ton	
Електрична енергија, GWh	4,2	2,8	0,2	0,2	237,8	180,2	13,2	8,7	Electric energy, Gigawatthour	
Уље, рафинисано, за исхрану, т	141391,1	137103,6	10308,8	11094,0	137,5	188,6	14,5	16,3	Oils refined, edible, tons	
Сирћетна киселина, т	71714,3	5324,6	1432,1	0,4	29,5	3,6	1,0	0,0	Acid, vinegar, tons	
Лекови за малопродају, т	16998,5	15221,5	1406,3	1337,6	190,7	207,1	17,8	22,4	Medicines, ready, tons	
Полиетилен, т	103941,1	107057,7	8326,2	334,9	145,9	175,0	13,0	0,4	Polyethylene, tons	
Полипропилен, т	12358,6	22593,0	2247,6	2370,9	18,0	36,3	3,5	3,9	Polypropylene, primary, tons	

**9.2. Извоз важније робе (наставак)**  
**Exports of major goods (continued)**

	Количина у јединици мере Quantity in units of measurement				Вредност, у мил. USD Value, USD million					
	2010	2011	септембар September		2010	2011	септембар September			
			2011	2012			2011	2012		
Нове спољне гуме за путничке аутомобиле, хиљ. ком.										
	6095,1	6993,9	625,6	527,6	179,9	236,2	21,1	18,4	Tyres, outer, pneumatic, new, for cars, thousand of pieces	
Вешалице за одела и сл., т	40771,7	51755,2	5271,1	5137,0	16,6	21,2	2,1	1,9	Hangers of wood and etc., tons	
Хартија и картон, хиљ. т	113,6	128,1	9,8	11,2	144,0	179,9	13,4	14,1	Paper and paperboard, thousands tons	
Керамичке зидарске опеке, т	258176,5	356641,7	44007,9	34866,1	14,3	19,4	2,3	1,7	Ceramic building bricks, tons	
Црепови за грађевинарство, од керамике, т	5083,8	4055,2	611,7	528,6	1,9	1,8	0,3	0,2	Ceramic constructional roofing tiles, tons	
Глазиране керамичке плочице, т	50589,8	51583,5	5138,8	3784,2	17,6	19,4	1,9	1,3	Glazed ceramic tiles, tons	
Топло ваљани производи од гвожђа и челика, хиљ. т	793,0	545,3	45,1	0,1	510,4	431,0	34,8	0,1	Hot-rolled products of iron or steel, thousands tons	
Ваљани производи превучени калајем, т	168486,2	143696,6	8552,5	864,7	174,2	176,6	10,6	0,9	Flat-rolled products of iron, plated with tin, tons	
Бакар и производи, хиљ. т	57,5	58,7	4,4	5,1	450,0	578,4	42,4	42,4	Copper and products, thousands ton	
Плоче, лимови од нелегираног алюминијума, т	48791,2	49174,0	4217,2	4533,7	152,3	181,9	15,2	13,3	Aluminium plates, sheets and strip, not alloyed, tons	
Апарати за загревање, т	10694,1	10758,9	1081,9	1775,6	29,0	33,5	3,3	4,7	Heating apparatus, tons	
Трактори, ком.	1724,0	1881,0	117,0	437,0	12,1	14,2	1,0	4,7	Tractors, pieces	
Машине и апарати за обраду гуме и пластичне масе, т	347,5	660,4	36,6	91,6	4,5	4,8	0,3	0,3	Machinery for working rubber or plastics, tons	
Славине, вентили и слични уређаји, т	907,7	782,5	78,0	62,6	12,0	13,7	1,2	1,0	Tapes, valves and etc., appliances, tons	
Електрични проводници, т	15992,2	18738,8	2057,0	2011,4	85,4	115,3	12,9	11,7	Electric conductors, tons	
Вагони, комад	392,0	223,0	-	9,0	36,4	8,6	-	0,0	Railway and tramway coaches, pieces	
Седишта са дрвеним костурима, тапацирана, хиљ. т	13,3	14,7	1,1	1,3	58,7	65,6	4,6	5,8	Seats with wooden frames, upholstered, thousands tons	
Дрвени намештај, т	34886,3	38311,6	3503,1	4130,0	60,3	74,9	6,5	7,9	Furniture of wood, tons	
Одећа, т	17555,6	17245,8	1628,2	1733,9	391,0	458,8	44,2	50,4	Clothing, tons	
Обућа, хиљ. пари	9631,5	10560,3	848,1	934,2	209,7	270,0	23,4	21,7	Footwear, thousand of pairs	
Новине, часописи и сл., т	7896,3	7866,9	790,6	806,7	30,3	30,5	3,0	2,5	Newspapers, journals and etc., tons	
Кутије, сандуци, балони и сл. од пластичних маса, т	14935,4	14929,3	1356,4	1550,3	37,7	47,6	4,6	5,3	Articles for packing goods of plastics, tons	
Покривачи подова, тапети и сл. од пластичних маса, т	47632,1	49914,7	4923,2	5064,6	101,0	114,0	11,3	10,1	Floor coverings, wall coverings and etc., of plastics, tons	
Метле и четке од биљног материјала, т	4398,4	4095,3	320,7	375,5	10,0	11,1	0,9	0,8	Brooms and brushes of vegetable materials, tons	

### 9.3. Увоз важније робе

#### Imports of major goods

	Количина у јединици мере Quantity in units of measurement				Вредност, у мил. USD Value, USD million					
	2010	2011	септембар September		2010	2011	септембар September			
			2011	2012			2011	2012		
Пиринач, т	13574,5	14330,3	1075,7	1003,7	9,9	11,2	0,8	0,7	Rice, tons	
Поморанџе, т	39297,6	48112,4	583,0	736,2	23,2	28,6	0,5	0,5	Oranges, tons	
Банане, свеже или суве, т	46060,6	51484,3	3255,5	2613,7	33,5	38,8	2,0	1,8	Bananas, tons	
Шећер, рафинисани, т	190,2	1301,9	272,8	2,8	0,3	1,2	0,2	0,0	Sugar refined, tons	
Кафа, т	34736,9	33254,1	3070,9	2853,4	84,2	109,3	10,9	8,5	Coffee, tons	
Какао, т	4810,7	4775,7	382,6	380,0	18,0	18,9	1,5	1,1	Cocoa, tons	
Чоколада, т	5532,0	5122,1	481,1	519,4	24,2	24,1	2,4	2,2	Chocolate, tons	
Сточна храна (сем жита у зрну), т	73641,6	74877,6	3740,2	4372,0	50,5	53,1	3,5	3,6	Feeding stuff animals (not including unmilled cereals), tons	
Цигарете, хиљ. ком.	4991769,8	5393744,9	403253,8	882231,6	48,8	63,8	5,5	8,5	Cigarettes, thousands of items	
Дрво, просто обрађено, хиљ. м <sup>3</sup>	8159,8	7623,7	813,7	995,4	73,1	79,0	7,8	7,5	Wood, conifer, wrought, thousands of cubic metre	
Памук, т	1206,0	848,5	30,3	202,2	2,7	3,0	0,1	0,4	Cotton, tons	
Вуна, т	998,8	801,3	76,8	21,0	0,8	1,1	0,0	0,0	Wool, tons	
Кокс и полуококс, хиљ. т	792,1	640,3	34,1	2,4	284,9	275,0	14,6	0,9	Coke and semi coke, thousands ton	
Уља за подмазивање, тешка уља, хиљ. т	1872,9	1497,4	152,2	0,0	1090,4	1193,0	131,0	0,0	Oils petroleums, heavy lubricating, thousands tons	
Гас, природни, хиљ. т	5,5	30,8	3,5	8,5	6,3	33,0	3,8	9,6	Gas natural, thousands tons	
Електрична енергија, GWh	1346,9	1362,4	40,3	58,5	744,5	906,7	28,2	36,2	Electric energy, Gigawatthour	
Пигменти, лакови, т	3,6	2,5	0,1	0,1	203,2	168,2	7,0	7,2	Pigments and varnish (shellac), tons	
Лекови, т	57001,9	58613,8	5238,3	5257,8	112,7	135,7	12,3	10,9	Medicaments, tons	
Козметички и тоалетни препарати, т	8584,7	9810,3	702,6	865,7	557,3	620,5	47,6	58,8	Cosmetic and toilet preparations, tons	
Сапуни, препарати за чишћење, т	20088,6	20585,0	1821,1	1520,1	139,1	152,7	13,3	10,6	Soaps and preparations for washing and cleaning, tons	
Ђубрива, хиљ. т	80172,4	73252,5	7117,0	7096,3	119,7	126,8	12,0	10,8	Fertilizers, artificials, thousands	
Полимери етилена, т	448,0	466,1	14,1	49,1	152,5	220,8	7,3	18,9	Polymers of ethylene, in primary forms, tons	
Полиацетали, остали полиетри, т	6768,8	9406,6	738,1	973,5	12,5	21,6	1,6	2,1	Polyacetals, other polyethers, tons	
Полиацетали, остали полиетри, т	72562,9	72812,0	5692,5	4977,4	113,5	147,2	11,4	9,4	Polyacetals, other polyethers, tons	
Пластичне масе, остало, т	80886,7	90530,5	8227,7	8344,3	122,0	159,4	13,4	13,5	Plastics, other, tons	
Плоче од пластичних маса, т	37714,3	43545,1	4447,1	3522,7	145,6	180,9	17,7	13,8	Plates of plastics, tons	
Инсектициди, т	7545,3	8933,5	179,2	178,2	71,0	88,3	1,3	1,6	Insecticides, tons	
Реагенси и омекшивачи рубља, т	6805,7	12140,0	1028,0	897,5	47,8	62,3	6,0	3,9	Reagents laboratory and Reagents for underwear, tons	

**9.3. Увоз важније робе (наставак)**  
**Imports of major goods (continued)**

	Количина у јединици мере Quantity in units of measurement				Вредност, у мил. USD Value, USD million					
	2010	2011	септембар September		2010	2011	септембар September			
			2011	2012			2011	2012		
Гуме, пнеуматске, за аутобусе и камионе, хил. ком.	167,4	158,2	15,8	18,1	30,8	37,3	3,6	3,9	Tyres, pneumatic, new, for buses & lorries, thous, of piece	
Плоче иверице и влакнатице, хил. m <sup>3</sup>	13343,5	237,8	24,5	25,8	91,0	94,0	10,2	8,5	Particle boards and fibre boards, thousands of cubic metre	
Хартија и картон, хил. t Предиво од текстилних влакана, t Специјална предива и тканине, t Шипке, профили, фазонски челик, t Цеви, шупљи профили од гвожђа, t	400,2	405,0	31,7	35,1	441,2	515,3	41,7	41,2	Paper and paperboard, thousands ton Yarn of textile fibres, tons Special yarn and fabrics, tons	
Бакар и производи, t	15162,0	19222,0	1477,1	1899,9	82,6	106,0	8,4	9,1	Copper and products of copper, tons	
Алуминијум и производи, t Производи од простих метала, t Машине за гуму и пластику, t Опрема за загревање и хлађење, t Пумпе и компресори, t Машине за пуњење боца и газирање пића, t Машине за АОП и јединице, хил. ком.	12198,3	14289,2	1197,7	1104,9	78,2	101,5	9,2	7,2	Aluminium and products of aluminium, tons Articles of base metal, tons Machinery for working rubber or plastics, tons Equipment for heating and freezing, tons	
Делови и прибор машина за АОП, хил. ком.	265700,6	282664,0	23082,4	22369,5	179,9	242,8	21,3	17,4	Parts & accessories of ADP machines, thousands of pieces	
ТВ пријемници, ком.	73927,8	84811,9	8366,7	7115,8	106,8	141,5	15,4	10,2	Pumps and compressors, tons	
Телекомуникациона опрема, t	47854,8	42342,9	2974,0	2817,5	357,6	385,5	26,6	22,8	Machinery for filling bottles, tons	
Автомобили, путнички, ком. Моторна возила за превоз робе, ком.	107928,8	110112,1	10051,7	9640,0	301,3	358,8	32,3	27,1	Automatic data processing machines, thousands of pieces	
Аутобуси и тегљачи, друмски, ком.	35240,7	45574,0	4021,7	4491,2	143,9	199,7	19,2	18,5	Parts and accessories of ADP machines, thousands of pieces	
Делови и прибор за моторна возила, хил. ком.	2207,0	3091,6	364,9	238,2	24,1	31,1	4,3	3,5	Telecommunication apparatus and equipment, tons	
Намештај и делови, t Одећа, t Обућа, хил. пари Инструменти, медицински, t Мерни контролни инструменти, t Снимљене подлоге, kg	12635,4	30381,5	1582,6	1469,9	112,2	314,0	17,4	15,7	Motor vehicles for the transport of persons, pieces	
	10887,2	10472,1	725,6	972,5	106,1	119,3	9,2	8,3	Motor vehicles for the transport of goods, pieces	
	282,5	221,9	31,2	8,5	5,6	11,5	0,9	0,5	Furniture and parts thereof, tons	
	1739,6	1811,6	157,8	146,3	183,3	207,3	21,9	17,0	Medical instruments, tons	
	2493,6	2425,7	207,5	215,9	85,2	80,6	6,8	5,6	Instruments for measuring and controlling, tons	
	519725,3	653640,0	59392,8	41134,6	91,2	98,3	8,9	5,3	Recorded media, kilogramme	

**9.4. Извоз и увоз према земљама намене/порекла<sup>1) 2)</sup>**  
**Exports and imports by countries of destination/origin<sup>1) 2)</sup>**

мил. USD / USD million

	Јануар – септембар / January – September							
	извоз / Exports			увоз / Imports				
	2011	2012	индекс / Index	2011	2012	индекс / Index		
<b>УКУПНО</b>	<b>8850,2</b>	<b>8194,9</b>	<b>92,6</b>	<b>14538,2</b>	<b>13821,0</b>	<b>95,1</b>	<b>TOTAL</b>	
<b>Европа</b>	<b>8545,2</b>	<b>7841,8</b>	<b>91,8</b>	<b>12104,7</b>	<b>11288,8</b>	<b>93,3</b>	<b>Europe</b>	
Руска Федерација	586,9	614,0	104,6	1876,5	1402,5	74,7	Russian Federation	
Немачка	1013,1	965,5	95,3	1612,5	1537,0	95,3	Germany	
Италија	1010,3	769,3	76,1	1245,9	1284,8	103,1	Italy	
Мађарска	238,5	215,0	90,1	674,6	691,9	102,6	Hungary	
Румунија	620,9	699,9	112,7	671,9	598,9	89,1	Romania	
Аустрија	292,3	205,2	70,2	503,0	487,3	96,9	Austria	
Словенија	396,6	329,8	83,1	435,4	444,4	102,1	Republic of Slovenia	
Босна и Херцеговина	890,4	805,7	90,5	498,5	372,3	74,7	Rep. of Bosnia and Herzegovina	
Француска	239,4	211,8	88,4	396,5	387,9	97,8	France	
Бугарска	236,4	214,0	90,5	378,8	393,6	103,9	Bulgaria	
Хрватска	331,0	292,4	88,3	348,6	378,2	108,5	Republic of Croatia	
Пољска	134,3	133,5	99,4	336,8	330,6	98,1	Poland	
Турска	147,3	148,4	100,8	294,5	312,4	106,1	Turkey, Republic of	
Чешка Република	116,6	119,1	102,2	302,8	283,4	93,6	Czech Republic	
Белгија	100,2	85,6	85,4	236,4	243,2	102,9	Belgium	
Украјина	163,6	102,4	62,6	317,1	150,1	47,3	Ukraine	
Грчка	151,7	120,5	79,5	211,2	227,5	107,7	Greece	
Република Македонија	388,4	353,3	90,9	225,7	211,0	93,5	Republic of Macedonia	
Холандија	95,8	116,0	121,1	212,7	203,8	95,8	Netherlands	
Словачка	155,3	184,1	118,6	201,0	150,0	74,6	Slovakia	
Шпанија	60,7	66,1	108,8	150,6	189,2	125,6	Spain	
Велика Британија	142,0	106,8	75,2	160,2	169,7	105,9	United Kingdom	
Швајцарска	61,4	69,1	112,5	153,0	159,6	104,3	Switzerland	
Шведска	39,7	36,0	90,6	125,9	125,5	99,7	Sweden	
Остала Европа	932,1	878,0	94,2	533,9	553,7	103,7	Other Europe	
<b>Африка</b>	<b>51,8</b>	<b>66,5</b>	<b>128,3</b>	<b>132,5</b>	<b>71,1</b>	<b>53,7</b>	<b>Africa</b>	
Либијска Арапска Џамахирија	1,1	2,1	192,9	57,7	0,0	0,0	Libyan Arab Jamahiriya	
Гана	0,0	0,9	9999,0	14,9	11,0	74,1	Ghana	
Јужна Африка	0,8	2,1	264,7	11,7	10,0	85,5	South Africa	
Тунис	0,4	8,8	9999,0	6,5	15,0	229,0	Tunisia	
Египат	14,7	14,8	100,3	12,0	8,5	70,3	Egypt	
Обала Слоноваче	0,0	0,1	157,6	6,2	8,8	142,3	Ivory Coast	
Остала Африка	34,7	37,8	109,0	23,4	17,8	76,2	Other Africa	
<b>Америка</b>	<b>74,0</b>	<b>85,0</b>	<b>114,9</b>	<b>416,3</b>	<b>401,0</b>	<b>96,3</b>	<b>America</b>	
САД	56,3	66,2	117,5	207,9	229,6	110,4	USA	
Бразил	4,7	5,1	108,2	73,3	66,2	90,3	Brazil	
Чиле	0,2	2,7	9999,0	49,0	6,8	13,8	Chile	
Еквадор	0,0	-	-	25,7	20,2	78,4	Ecuador	
Канада	5,8	5,5	94,3	15,3	22,8	149,0	Canada	
Аргентина	0,3	0,4	119,8	16,9	19,1	113,0	Argentina	
Остала Америка	6,6	5,2	78,9	28,1	36,3	128,9	Other America	
<b>Азија</b>	<b>174,0</b>	<b>195,5</b>	<b>112,3</b>	<b>1872,5</b>	<b>2049,9</b>	<b>109,5</b>	<b>Asia</b>	
Кина	11,6	15,2	130,3	1095,2	1025,0	93,6	China	
Казахстан	5,6	9,1	160,8	35,8	341,3	954,5	Kazakhstan	
Индија	3,8	2,4	62,8	115,3	115,5	100,1	India	
Кореја	0,0	2,1	9999,0	107,8	113,3	105,1	Korea	
Јапан	1,5	3,1	197,9	94,5	121,7	128,8	Japan	
Тајланд	4,5	4,9	108,1	52,9	46,9	88,6	Thailand	
Сиријска Арапска Република	10,6	2,1	19,9	80,8	10,7	13,2	Syrian Arab Republic	
Вијетнам	5,7	6,0	104,2	40,6	46,7	115,1	Vietnam	
Малезија	0,0	0,9	9999,0	48,1	33,6	69,9	Malaysia	
Тајван, Кинеска Провинција	0,5	0,4	80,2	36,0	30,7	85,4	Taiwan, Chinese Province	
Индонезија	4,0	5,7	141,6	34,4	25,7	74,7	Indonesia	
Израел	11,0	12,3	111,3	21,5	19,0	88,4	Israel	
Остала Азија	114,9	131,4	114,4	109,6	119,8	109,2	Other Asia	
<b>Океанија и Поларни регион</b>	<b>5,1</b>	<b>6,1</b>	<b>120,1</b>	<b>12,2</b>	<b>10,2</b>	<b>83,8</b>	<b>Oceania and Polar Regions</b>	
Аустралија	4,7	5,6	119,7	11,2	8,5	76,3	Australia	
Нови Зеланд	0,4	0,3	68,5	0,9	1,4	145,0	New Zealand	
Остала Океанија и Поларни регион	0,0	0,2	9999,0	0,1	0,3	494,0	Other Oceania and Polar Regions	

<sup>1)</sup> Географске зоне земаља намене/порекла. / Geographic zones of countries of destination/origin.<sup>2)</sup> Вредност индекса \*\* означава да је тај индекс већи од 1000. / Index value of \*\* indicates that this index exceeds 1000.

## 10. УНУТРАШЊА ТРГОВИНА

## DOMESTIC TRADE

### Трговина на мало

У септембру 2012. у односу на септембар 2011. године, укупан промет робе у трговини на мало који су остварили пословни субјекти у Републици Србији који се баве том делатношћу, већи је – у текућим ценама – за 7,1%, а у сталним ценама је мањи – за 4,6%. Посматрано по гранама трговинских делатности, у текућим ценама остварен је:

- у неспецијализованим продавницама – раст од 5,1%
- у специјализованим продавницама храном, пићима и дуваном – раст од 6,3%
- код моторних горива – пад од 1,1%.

### Продаја и откуп производа пољопривреде, шумарства и рибарства

У септембру 2012. у односу на септембар 2011. године, укупна вредност продаје и откупа у Републици Србији, када је реч о производима пољопривреде, шумарства и рибарства, већа је – у текућим ценама – за 55,6%, односно – у сталним ценама – за 11,9%. Индекси одређених група производа, исказани у текућим ценама, већи су код:

- жита – за 101,1%
- воће и грожђе – за 61,0%
- индустријског биља – за 54,7%
- стока – за 48,7%

а мањи су код:

- поврћа – за 13,8%
- живине и јаја – за 16,6 %.

### Retail trade

In September 2012, related to September 2011, the total goods turnover realised by enterprises in the Republic of Serbia that are active in retail trade increased by 7.1% at current prices, and decreased by 4.6% at constant prices. Observed by branches of trade activities, the following data are notable at current prices:

- in non-specialized shops – increase by 5.1%
- in food, beverages and tobacco specialised shops – increase by 6.3%
- for motor fuels – decrease by 1.1%.

### Sales and purchase of agricultural, forestry and fishing products

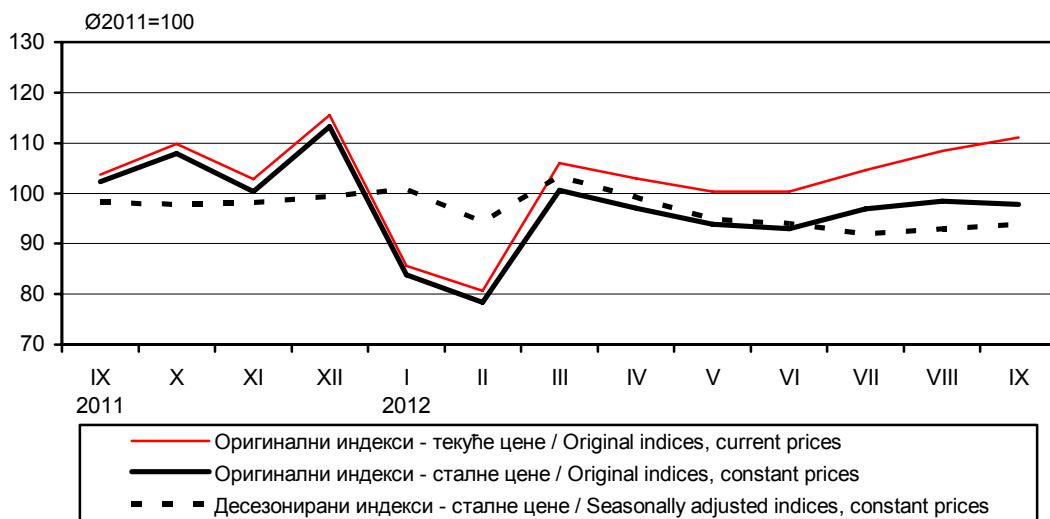
In the Republic of Serbia, in September 2012 related to September 2011, the total value of sales and purchase of agricultural, forestry and fishing products increased by 55.6% at current prices, i.e. by 11.9% at constant prices. The indices of certain groups of products, expressed at current prices, increased as follows:

- cereals, by 101.1%
- fruits and grapes, by 61.0%
- industrial crops, by 54.7%
- livestock, by 48.7%

and decreased for:

- vegetables, by 13.8%
- poultry and eggs, by 16.6%.

Индекси промета у трговини на мало  
Indices of turnover in retail trade



**10.1. Индекси промета у трговини на мало – текуће и сталне цене<sup>1)</sup>**  
**Indices of turnover in retail trade, at current and constant prices<sup>1)</sup>**

Ø 2011 = 100

	Република Србија Republic of Serbia		Србија – север Serbia – North		Србија – југ Serbia – South	
	текуће цене Current prices	сталне цене Constant prices	текуће цене Current prices	сталне цене Constant prices	текуће цене Current prices	сталне цене Constant prices
2011						
IX	103,8	102,4	107,1	105,6	97,8	96,6
X	109,8	107,9	113,3	111,1	103,7	101,9
XI	102,8	100,3	106,6	103,8	96,1	93,8
XII	115,6	113,3	121,5	119,1	105,1	102,7
2012						
I	85,6	83,8	90,1	88,3	77,6	75,8
II	80,7	78,4	85,9	83,3	71,4	69,4
III	106,0	100,6	109,0	103,5	100,5	95,3
IV	103,0	97,0	103,1	97,2	102,8	96,7
V	100,3	93,8	101,5	94,8	98,2	91,6
VI	100,3	92,9	101,7	94,0	97,6	90,2
VII	(104,6)	(96,9)	(103,4)	(95,5)	(106,9)	(99,1)
VIII	(108,4)	(98,4)	(104,6)	(94,7)	(115,2)	(104,7)
IX	(111,1)	(97,8)	(113,5)	(99,7)	(106,8)	(94,0)
<u>I-IX 2012</u>						
<u>I-IX 2011</u>	(103,2)	(96,3)	(106,3)	(99,2)	(98,0)	(91,3)

<sup>1)</sup> Није обухваћен промет предузетника. / Turnover of unincorporated enterprises is not included.

**10.2. Индекси промета трговине на мало у Републици Србији, у текућим ценама, по  
трговинским делатностима<sup>1)</sup>**

**Indices of turnover in retail trade by trade activities, at current prices<sup>1)</sup> –  
Republic of Serbia**

Ø 2011 = 100

	укупно Total	Трговина на мало / Retail trade			
		у неспецијализованим продавницама <i>In non-specialized shops</i>	храном, пићима и дуваном у специјализованим продавницама <i>Food, beverages and tobacco in specialized shops</i>	моторним горивима <i>Motor fuels</i>	остала трговина на мало <i>Other retail trade</i>
2011					
IX	103,8	102,0	101,3	112,0	97,1
X	109,8	102,2	106,4	124,1	105,1
XI	102,8	99,2	100,9	111,0	98,9
XII	115,6	121,1	116,1	108,3	116,0
2012					
I	85,6	85,0	82,2	82,4	90,8
II	80,7	84,9	81,8	72,7	83,3
III	106,0	96,3	98,2	114,9	111,6
IV	103,0	97,4	99,5	108,5	105,8
V	100,3	96,4	100,2	97,7	109,2
VI	100,3	99,4	94,7	96,7	107,1
VII	(104,6)	(101,0)	(101,5)	(104,4)	(111,0)
VIII	(108,4)	(104,7)	(105,1)	(108,2)	(115,0)
IX	(111,1)	(107,3)	(107,7)	(110,8)	(117,8)
<u>I-IX 2012</u>					
<u>I-IX 2011</u>	(103,2)	(99,4)	(99,4)	(104,6)	(108,1)

<sup>1)</sup> Није обухваћен промет предузетника. / Turnover of unincorporated enterprises is not included.

**10.3. Десезонирани индекси промета трговине на мало у Републици Србији, у сталним ценама  
Indices of turnover in retail trade, seasonally adjusted, at constant prices – Republic of Serbia**

	Десезонирани индекси у сталним ценама / Seasonally adjusted indices at constant prices				кумулатив <sup>1)</sup> / Cumulative <sup>1)</sup>	
	месец / Month			исти период претходне године = 100 Same period of the previous year=100		
	Ø 2011 = 100	претходни месец = 100 Previous month = 100	исти месец претходне године = 100 Same month of the previous year=100			
2011						
IX	98,2	100,0	82,2		83,7	
X	97,8	99,6	82,4		83,6	
XI	98,2	100,4	83,8		83,6	
XII	99,4	101,2	82,4		83,5	
2012						
I	100,7	101,3	95,8		95,8	
II	94,2	93,5	88,9		92,4	
III	103,3	109,7	102,0		95,5	
IV	99,2	96,0	100,4		96,7	
V	94,8	95,5	97,7		96,9	
VI	94,0	99,1	96,7		96,8	
VII	(91,9)	(97,8)	(93,3)		(96,3)	
VIII	(92,9)	(101,0)	(94,6)		(96,1)	
IX	(93,8)	(101,0)	(95,5)		(96,1)	

<sup>1)</sup> Од почетка године до краја посматраног периода. / Beginning of year, to end of period observed (month).

**10.4. Индекси продаје и откупа производа пољопривреде, шумарства и рибарства,  
по подручјима**

**Indices of sales and purchase of agricultural, forestry and fishing products, by regions**

Ø 2011 = 100

	Република Србија / Republic of Serbia						
	укупно Total		Београдски регион Belgrade region	Регион Војводине Vojvodina region	Регион Шумадије и Западне Србије Šumadija and West Serbia region	Регион Јужне и Источне Србије South and East Serbia region	Регион Косово и Метохија Kosovo and Metohija region
	текуће цене Current prices	сталне цене Constant prices	текуће цене Current prices	текуће цене Current prices	текуће цене Current prices	текуће цене Current prices	текуће цене Current prices
2011							
IX	154,1	155,4	122,4	171,5	85,2	150,5	...
X	146,2	148,6	109,7	165,9	83,6	112,3	...
XI	145,5	144,8	97,7	168,0	86,0	88,6	...
XII	113,1	113,6	98,1	122,4	82,1	99,0	...
2012							
I	61,7	58,6	141,7	53,6	58,6	72,6	...
II	61,1	58,5	97,2	56,7	59,3	74,0	...
III	90,5	82,7	103,6	92,6	72,1	94,1	...
IV	80,6	75,3	80,8	82,4	73,4	77,4	...
V	79,5	69,7	78,6	79,5	76,3	86,7	...
VI	115,3	97,3	92,6	95,4	188,5	185,4	...
VII	151,1	123,5	117,0	125,7	273,2	187,1	...
VIII	108,7	82,4	106,2	102,1	128,4	125,6	...
IX	239,7	174,3	131,5	276,5	114,7	228,4	...
I-IX 2012	124,3	102,1	106,1	129,7	110,1	126,8	...
I-IX 2011							

**10.5. Индекси продаје и откупа у Републици Србији, у текућим ценама, по групама производа пољопривреде, шумарства и рибарства (I део)**  
**Indices of sales and purchase by groups of agricultural, forestry and fishing products, current prices - Republic of Serbia (Part I)**

 $\oslash 2011 = 100$ 

	Укупно <i>Total</i>	Жита <i>Cereals</i>	Индустријско биље <i>Industrial crops</i>	Крмно биље <i>Fodder crops</i>	Поврће <sup>1)</sup> <i>Vegetables<sup>1)</sup></i>	Воће и грожђе <i>Fruit and grapes</i>	Прерадевине, воћа и грожђа <sup>2)</sup> <i>Prrocesses fruit and grapes<sup>2)</sup></i>
2011							
IX	154,1	85,6	379,2	410,1	227,5	71,0	79,5
X	146,2	146,1	241,1	166,3	161,1	71,5	100,3
XI	145,5	122,3	280,0	23,2	132,5	42,6	268,8
XII	113,1	129,9	90,6	60,6	76,7	38,8	39,7
2012							
I	61,7	69,9	9,4	8,7	13,4	14,9	60,6
II	61,1	74,8	4,3	31,2	23,4	18,4	198,7
III	90,5	113,4	33,4	354,3	30,2	9,2	107,9
IV	80,6	114,0	4,3	10,2	13,5	7,7	109,1
V	79,5	97,3	17,5	74,5	25,8	8,0	734,4
VI	115,3	129,0	18,0	245,7	175,8	397,6	109,8
VII	151,1	231,4	10,4	84,9	67,1	458,8	17,0
VIII	108,7	83,7	129,1	197,7	104,4	149,8	11,4
IX	239,7	172,1	586,7	403,2	196,1	114,3	77,6
<u>I-IX 2012</u>	<u>124,3</u>	<u>135,4</u>	<u>138,2</u>	<u>149,5</u>	<u>78,3</u>	<u>112,5</u>	<u>1549,2</u>
<u>I-IX 2011</u>							

**10.5. Индекси продаје и откупа у Републици Србији, у текућим ценама, по групама производа пољопривреде, шумарства и рибарства (II део)**  
**Indices of sales and purchase by groups of agricultural, forestry and fishing products, current prices - Republic of Serbia (Part II)**

 $\oslash 2011 = 100$ 

	Стока <i>Livestock</i>	Живина и јаја <i>Poultry and eggs</i>	Млеко и млечни производи <sup>2)</sup> <i>Milk and dairy products<sup>2)</sup></i>	Кожа, вуна и перје <i>Hides, wool and feathers</i>	Мед и восак <i>Honey and wax</i>	Дрво <i>Wood</i>	Риба <i>Fish</i>	Остали производи <i>Other products</i>
2011								
IX	99,9	101,6	94,6	68,1	31,3	23,2	41,4	129,9
X	109,8	94,9	97,4	94,5	41,2	42,3	70,1	106,3
XI	120,5	78,1	95,2	102,7	92,2	55,8	153,4	157,3
XII	139,2	83,2	106,3	133,0	52,4	418,6	415,3	96,8
2012								
I	93,4	64,7	110,5	7,0	22,5	178,3	167,2	10,8
II	96,4	69,0	101,2	68,2	36,2	305,7	42,9	28,3
III	121,4	123,3	122,0	78,0	57,3	5,8	132,0	61,2
IV	114,1	104,6	116,4	15,3	48,7	385,3	127,8	36,4
V	129,4	75,4	120,2	118,8	37,1	51,0	46,9	55,5
VI	104,2	72,9	110,4	111,4	118,1	31,0	70,1	96,0
VII	110,5	60,3	106,3	100,3	268,4	36,5	54,4	78,8
VIII	128,1	89,0	104,1	52,7	306,9	35,6	125,4	76,2
IX	148,6	84,7	10,8	124,8	303,7	14,3	89,9	62,7
<u>I-IX 2012</u>	<u>125,9</u>	<u>78,8</u>	<u>100,1</u>	<u>77,8</u>	<u>118,2</u>	<u>152,7</u>	<u>152,6</u>	<u>60,0</u>
<u>I-IX 2011</u>								

<sup>1)</sup> Укључени су кромпир и пасуљ. / Potatoes and beans included.<sup>2)</sup> Домаћа прерада. / Home processing.

## 11. УСЛУГЕ (УГОСТИТЕЉСТВО И ТУРИЗАМ, САОБРАЋАЈ, СКЛАДИШТЕЊЕ И ВЕЗЕ)

У септембру 2012. године, у смештајним објектима у Републици Србији евидентирано је 198049 долазака туриста, што је за 1,0% више у односу на исти период 2011. године. Број долазака страних туриста, у односу на септембар претходне године, већи је за 6,8%, док је број долазака домаћих туриста мањи за 3,1%.

Туристи су у септембру 2012. године остварили 587370 ноћења, од чега су 69,5% остварили домаћи, а 30,5% страни туристи.

Број ноћења је смањен у поређењу са септембром 2011. године за 0,9%. У односу на исти период претходне године, страни туристи су у септембру 2012. остварили за 7,5% већи број ноћења, док број ноћења домаћих туриста бележи пад од 4,2%.

У септембру 2012. године, у структури ноћења страних туриста, највише ноћења остварили су туристи из Босне и Херцеговине (8,1%), Италије (7,8%), Црне Горе (6,9%) и Немачке (6,7%).

## SERVICES (CATERING TRADE AND TOURISM, TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATIONS)

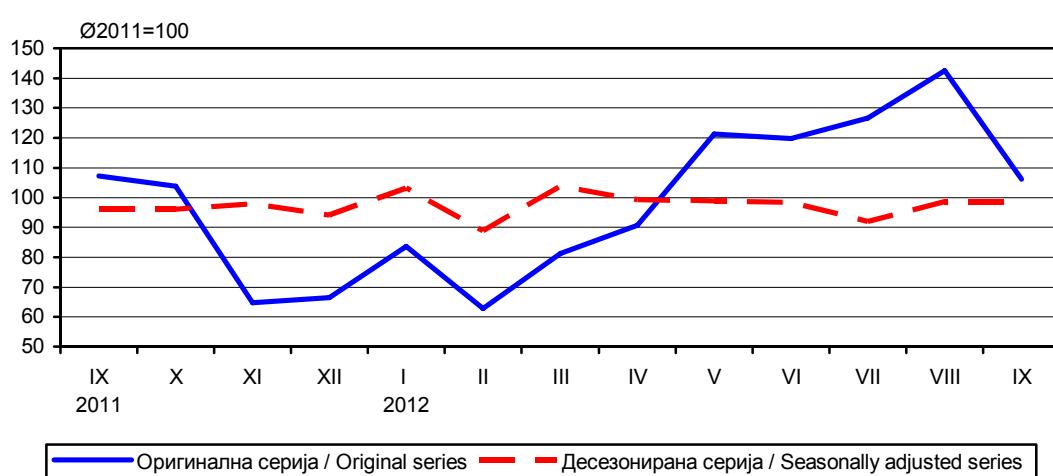
In September 2012, in accommodation establishments in the Republic of Serbia, 198049 tourist arrivals were registered, which is increase of 1.0% compared to the same period in 2011. The number of foreign tourists arrivals in relation to September previous year, increased by 6.8%, while the number of domestic tourists arrivals decreased by 3.1%.

In September 2012, 587370 tourist overnight stays were recorded, of which 69.5% were domestic and 30.5% foreign tourists.

The number of overnight stays compared to September 2011 decreased by 0.9%. In relation to the same period of the previous year, in September 2012, there was 7.5% increase of foreign tourists overnight stays, while the number of domestic tourists overnight stays decreased by 4.2%.

Regarding the structure of foreign tourist overnight stays, in September 2012, tourists from Bosnia and Herzegovina made up the largest share (8.1%), followed by tourists from Italy (7.8), Montenegro (6.9%), and Germany (6.7%).

Индекс ноћења туриста, укупно  
Indices of tourist overnight stays, total



## 11.1. Индекси промета у угоститељству Indices of turnover in catering trade

∅ 2011 = 100

	Република Србија / Republic of Serbia					
	укупно <i>Total</i>		Србија – север <i>Serbia – North</i>		Србија – југ <i>Serbia – South</i>	
	текуће цене <i>Current prices</i>	сталне цене <i>Constant prices</i>	текуће цене <i>Current prices</i>	сталне цене <i>Constant prices</i>	текуће цене <i>Current prices</i>	сталне цене <i>Constant prices</i>
2011						
IX	113,9	113,8	112,4	112,3	115,7	114,9
X	103,5	102,7	103,9	103,1	103,0	101,6
XI	97,7	96,4	95,5	94,5	100,5	98,3
XII	103,7	101,9	101,2	99,7	106,9	102,4
2012						
I	89,7	88,3	96,3	95,1	81,2	80,0
II	77,9	75,7	82,0	79,8	72,7	71,4
III	104,5	101,2	112,3	109,2	94,5	91,9
IV	95,0	91,7	106,5	103,1	80,3	78,2
V	108,5	104,3	120,2	115,9	93,7	90,8
VI	109,4	104,4	120,4	114,9	95,3	91,9
VII	(107,1)	(102,5)	(114,0)	(108,2)	(98,2)	(95,1)
VIII	(111,4)	(104,9)	(116,0)	(107,8)	(105,6)	(101,9)
IX	(122,7)	(112,3)	(123,7)	(113,0)	(121,4)	(109,8)
I-IX 2012	(103,5)	(98,6)	(111,1)	(105,8)	(93,9)	(90,3)
I-IX 2011						

## 11.2. Број долазака и ноћења туриста Number of tourist arrivals and overnight stays

хиљаде / thousands

	Република Србија / Republic of Serbia											
	укупно / Total				Србија – север / Serbia – North				Србија – југ / Serbia – South			
	доласци <i>Arrivals</i>		ноћења <i>Overnight stays</i>		доласци <i>Arrivals</i>		ноћења <i>Overnight stays</i>		доласци <i>Arrivals</i>		ноћења <i>Overnight stays</i>	
	свега <i>All</i>	домаћи <i>Domestic</i>	свега <i>All</i>	домаћи <i>Domestic</i>	свега <i>All</i>	домаћи <i>Domestic</i>	свега <i>All</i>	домаћи <i>Domestic</i>	свега <i>All</i>	домаћи <i>Domestic</i>	свега <i>All</i>	домаћи <i>Domestic</i>
2011												
IX	196,2	115,2	593,0	426,3	91,2	30,6	212,7	89,2	105,0	84,6	380,3	337,1
X	209,7	137,1	574,9	425,8	94,9	37,0	206,6	90,7	114,9	100,2	368,2	335,2
XI	119,7	69,5	358,5	249,2	63,2	23,2	148,9	66,4	56,5	46,3	209,7	182,8
XII	132,6	81,8	368,3	265,2	64,4	26,1	134,3	59,2	68,2	55,7	233,9	206,0
2012												
I	132,0	83,9	462,8	330,1	57,5	23,7	140,7	57,3	74,5	60,2	322,1	272,8
II	96,1	61,3	348,5	267,5	44,7	16,7	111,2	54,0	51,4	44,6	237,3	213,5
III	144,1	88,9	450,2	325,0	67,5	24,9	155,4	65,9	76,6	64,0	294,8	259,1
IV	169,1	104,0	502,2	365,1	77,9	28,3	174,8	76,0	91,2	75,7	327,4	289,2
V	243,8	160,3	670,9	496,4	100,3	37,3	219,6	90,7	143,5	123,0	451,3	405,7
VI	204,5	126,9	663,6	499,3	88,9	34,7	198,4	92,8	115,6	92,2	465,2	406,5
VII	203,5	118,9	701,0	500,5	95,7	39,4	231,2	108,5	107,7	79,5	469,8	392,0
VIII	228,3	136,3	789,5	593,4	95,6	36,4	209,1	93,5	132,7	99,9	580,4	499,9
IX	198,0	111,6	587,4	408,2	97,8	34,5	216,4	91,4	100,2	77,1	370,9	316,8
I-IX 2012	100,8	97,7	96,9	93,2	105,9	105,4	103,3	100,3	97,0	95,0	94,1	91,7
I-IX 2011												

**11.3. Број долазака и ноћења туриста, по врстама туристичких места****Number of tourist arrivals and overnight stays by types of tourist resorts**

хиљаде / thousands

	Република Србија / Republic of Serbia									
	доласци / Arrivals					ноћења / Nights				
	главни административни центри <i>Main administrative centers</i>	бањска места <i>Spa resorts</i>	планинска места <i>Mountain resorts</i>	остала туристичка места <i>Other tourist resorts</i>	остала места <i>Other resorts</i>	главни административни центри <i>Main administrative centers</i>	бањска места <i>Spa resorts</i>	планинска места <i>Mountain resorts</i>	остала туристичка места <i>Other tourist resorts</i>	остала места <i>Other resorts</i>
2011										
IX	70,9	38,7	28,4	50,7	7,4	141,6	237,5	83,6	112,4	17,9
X	71,5	33,4	40,7	57,4	6,7	139,2	195,5	109,6	112,9	17,7
XI	48,9	16,2	17,5	32,1	5,1	97,9	114,4	58,2	77,1	11,0
XII	49,9	19,4	27,9	29,8	5,6	94,0	103,2	99,7	60,9	10,5
2012										
I	46,1	16,7	41,3	24,5	3,4	101,2	95,1	193,3	64,8	8,3
II	34,3	8,2	31,3	19,4	2,9	70,9	68,0	153,4	49,9	6,3
III	52,9	18,7	33,1	34,2	5,1	110,2	103,1	144,9	81,1	10,8
IV	59,8	28,7	30,0	44,1	6,4	118,1	159,8	110,8	98,0	15,5
V	76,8	38,4	50,2	70,7	7,6	150,1	200,4	167,7	132,0	20,7
VI	67,4	38,2	38,7	52,4	7,8	129,2	236,2	157,9	122,2	18,1
VII	75,8	44,2	29,2	46,0	8,3	153,1	262,9	143,5	120,7	20,8
VIII	75,1	54,6	34,8	53,8	10,0	131,8	324,0	162,1	147,5	24,2
IX	75,9	34,9	27,2	52,3	7,7	144,6	216,1	88,5	122,0	16,1
I-IX 2012	107,1	92,2	99,9	101,1	92,7	107,5	87,9	100,0	101,8	81,9
I-IX 2011										

**11.4. Десезонирани индекси ноћења туриста – Република Србија****Tourist overnight stays, seasonally adjusted indices – Republic of Serbia**

	Десезонирани индекси / Seasonally adjusted indices								
	месец / Month						кумулатив <sup>1)</sup> , исти период претходне године = 100 <i>Cumulative<sup>1)</sup>, same period of the previous year=100</i>		
	Ø 2011 = 100			исти месец претходне године = 100 <i>Same month of the previous year = 100</i>					
	укупно <i>Total</i>	домаћи <i>Domestic</i>	страни <i>Foreign</i>	укупно <i>Total</i>	домаћи <i>Domestic</i>	страни <i>Foreign</i>	укупно <i>Total</i>	домаћи <i>Domestic</i>	страни <i>Foreign</i>
2011									
IX	96,2	98,9	92,7	91,5	94,1	96,2	108,3	106,1	114,9
X	96,0	94,9	98,9	93,4	89,8	106,9	106,6	104,4	114,0
XI	98,0	92,0	100,2	96,7	85,8	114,0	105,7	102,5	114,0
XII	94,1	91,2	99,4	89,9	85,2	105,2	104,2	100,9	113,2
2012									
I	103,0	91,6	138,1	106,8	95,5	150,9	106,8	95,5	150,9
II	88,7	85,4	87,5	86,9	84,8	93,5	96,6	90,0	121,8
III	103,7	97,4	117,6	102,1	96,9	127,4	98,4	92,3	123,7
IV	99,3	95,9	118,0	95,0	90,2	112,1	97,6	91,8	120,5
V	98,8	97,5	106,1	96,3	92,3	102,4	97,3	91,9	116,6
VI	98,5	99,4	104,2	94,9	96,2	99,5	96,9	92,6	113,6
VII	91,9	90,3	102,0	89,5	88,6	94,1	95,8	92,0	110,6
VIII	98,6	96,1	112,8	98,7	94,9	110,2	96,2	92,4	110,5
IX	98,7	96,3	101,4	102,6	97,4	109,4	96,9	92,9	110,4

<sup>1)</sup> Од почетка године до краја посматраног периода. / From the beginning of the year to the end of the observed period.

## САОБРАЋАЈ, СКЛАДИШТЕЊЕ И ВЕЗЕ

Обим рада у прва три квартала у 2012. години већи је за 0,1% у односу на исти период претходне године.

Индекс физичког обима у путничком саобраћају већи је за 0,6% у односу на прва три квартала претходне године.

Индекс физичког обима теретног саобраћаја мањи је за 1,3% у односу на првих девет месеци 2011.

Поштанске активности су веће су за 1,2%, а телекомуникације 17,2% упоређујући их са истим периодом претходне године.

## TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATIONS

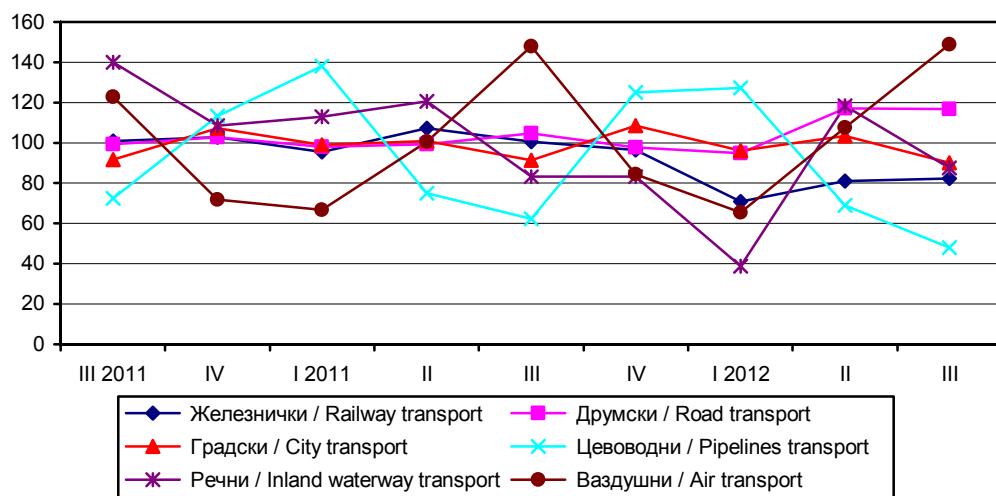
In the first three quarters 2012, the volume of activities increased by 0.1% when compared to the same period of the last year.

The physical volume index of passenger transport increased by 0.6% when compared to the first three quarters of the last year.

The physical volume index of freight transport decreased by 1.3% in relation to the first nine months of 2011.

Post activities increased by 1.2%, and telecommunications by 17.2% in relation to the same period last year.

Квартални индекс физичког обима саобраћаја  
Quarterly index of physical volume of transport activities



**11.5. Индекс физичког обима услуга (I део)**  
*Index of physical volume of services (Part I)*

Ø 2011 = 100

	Саобраћај – укупно / Transport – total									Поштанске активности и телекомуникације Post activities and telecommunications	
	укупно <sup>1)</sup> <i>Total<sup>1)</sup></i>	копнени саобраћај / Land transport					саобр. унутр. плов. пут. <i>Inland waterway transport</i>	возду- шни <i>Air transport</i>	поштан- ске актив- ности <i>Post activities</i>	теле- комуни- кације <sup>4)</sup> <i>Teleco- muni- cations<sup>4)</sup></i>	
		свега <i>All</i>	желе- знички <i>Railway transport</i>	друмски <sup>2)</sup> <i>Road transport<sup>2)</sup></i>	градски <sup>2)</sup> <i>Urban transport<sup>2)</sup></i>	цевоводни <i>Pipeline transport</i>					
2010	3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	105,7	96,2	100,8	99,3	91,8	72,4	139,9	122,8	90,7	91,5
	4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	93,1	104,6	102,9	102,8	107,4	113,4	108,5	71,6	102,7	91,9
2011	1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	88,3	99,8	95,7	98,0	99,1	138,1	112,9	66,7	98,8	85,3
	2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	100,4	100,1	107,2	99,4	100,9	74,8	120,7	100,7	98,4	97,9
	3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	115,5	98,2	100,5	104,9	91,4	62,1	83,2	148,0	96,8	108,4
	4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	95,8	101,9	96,6	97,8	108,7	125,0	83,2	84,6	106,0	108,4
2012	1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	82,6	92,2	70,7	94,9	96,3	127,4	38,6	65,5	96,4	105,6
	2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	105,4	104,0	80,9	117,3	103,4	68,9	118,5	107,7	105,3	123,8
	3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	116,5	99,2	82,1	116,8	90,3	47,8	87,6	149,0	95,9	112,3
<u>1-3. квартал / 1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> quarter 2012</u>	<u>1-3. квартал / 1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> quarter 2011</u>	100,1	99,1	77,0	108,9	99,5	88,7	77,2	102,1	101,2	117,2

**11.5. Индекс физичког обима услуга (II део)**  
*Index of physical volume of services (Part II)*

Ø 2011 = 100

	Путнички саобраћај / Passenger transport						Теретни саобраћај / Freight transport					
	укупно <i>Total</i>	копнени саобраћај / Land transport				возду- шни <i>Air transport</i>	укупно <i>Total</i>	копнени саобраћај / Land transport				возду- шни <i>Air transport</i>
		свега <i>All</i>	желе- знички <i>Railway transport</i>	друмски <i>Road transport</i>	градски <i>Urban transport</i>			свега <i>All</i>	желе- знички <i>Railway transport</i>	друмски <i>Road transport</i>	цево- водни <i>Pipe- line trans- port</i>	
2010	3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	110,3	99,1	119,0	104,3	91,8	122,9	92,8	91,7	98,1	90,8	72,4
	4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	88,9	104,3	82,8	103,3	107,4	71,5	105,2	105,1	105,9	101,9	113,4
2011	1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	82,3	96,3	73,2	95,6	99,1	66,6	105,3	105,2	99,0	102,0	138,1
	2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	100,4	100,2	110,2	98,8	100,9	100,6	100,4	99,9	106,8	100,3	74,8
	3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	122,7	100,0	132,3	105,3	91,4	148,1	95,1	95,3	95,8	104,1	62,1
	4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	94,6	103,5	84,3	100,3	108,7	84,6	99,1	99,6	98,4	93,6	125,0
2012	1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	79,9	92,7	65,8	91,7	96,3	65,5	90,1	91,3	71,4	100,5	127,4
	2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	105,3	103,1	91,7	103,9	103,4	107,8	105,4	105,3	79,3	140,4	68,9
	3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	121,9	97,5	117,6	102,6	90,3	149,2	101,4	101,9	76,9	141,0	47,8
<u>1-3. квартал / 1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> quarter 2012</u>	<u>1-3. квартал / 1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> quarter 2011</u>	100,6	98,9	87,1	99,5	99,5	102,3	98,7	99,3	75,5	124,7	88,7
											77,2	68,7

<sup>1)</sup> Индекси су израчунати на бази пондерисаних путничких и тонских километара. / Indices calculated on the basis of weighted passenger and Tonne-kilometers.<sup>2)</sup> Индекс је делимично повећан због промене обухвата извештајних јединица. / Index is partly increased due to increased coverage.<sup>3)</sup> Индекси су израчунати на бази пондерисаних поштанских и телекомуникационих услуга. Нису обухваћене SMS и MMS поруке. / Indices calculated on the basis of post activities and telecommunication services. Exclude SMS and MMS.<sup>4)</sup> Од 01. јануара 2010. године „Телеком Србија“ а.д. престала је да прати импулсе у фиксној мрежи унутрашњег саобраћаја. Та услуга сада се приказује у минутима, па је немогуће израчунати индексе за предстојећи период. / From 01/01/2010 Telekom Srbija, Joint Stock Company ceased to observe impulses in fixed network domestic traffic and started to present the subject services in minutes. Therefore it is not possible to calculate indices for the forthcoming period.

## 11.6. Превоз путника, по гранама саобраћаја

*Passenger transport by modes of transport*

	Превезени путници, хиљ. / Passengers transported, thous.						Путнички километри, мил. / Passenger kilometers, mill.					
	укупно <i>Total</i>	копнени саобраћај <i>Land transport</i>			воздушни <sup>1)</sup> <i>Air transport<sup>1)</sup></i>	укупно <i>Total</i>	копнени саобраћај <i>Land transport</i>			воздушни <sup>1)</sup> <i>Air Transport<sup>1)</sup></i>		
		свега <i>All</i>	железнички <i>Railway transport</i>	друмски <sup>1)</sup> <i>Road transport<sup>1)</sup></i>			свега <i>All</i>	железнички <i>Railway transport</i>	друмски <sup>1)</sup> <i>Road transport<sup>1)</sup></i>			
2010												
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	19079	18674	1358	17316	405	1804	1374	161	1213	430		
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	20911	20673	1256	19417	238	1563	1313	112	1201	250		
2011												
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	19365	19141	1357	17784	224	1444	1211	99	1112	233		
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	19416	19100	1658	17442	316	1650	1298	149	1149	352		
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	19062	18586	1614	16972	476	1922	1404	179	1225	518		
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	20253	19984	1494	18490	269	1576	1280	114	1166	296		
2012												
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	18432	18208	1191	17017	224	1384	1155	89	1066	229		
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	20537	20168	1509	18659	369	1709	1332	124	1208	377		
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	17870	17351	1562	15789	519	1874	1352	159	1193	522		
<u>1-3. квартал/ 1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> quarter 2012</u>	<u>98,3</u>	<u>98,1</u>	<u>92,1</u>	<u>98,6</u>	<u>109,4</u>	<u>99,0</u>	<u>98,1</u>	<u>87,1</u>	<u>99,5</u>	<u>102,3</u>		
<u>1-3. квартал/ 1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> quarter 2011</u>												

## 11.7. Превоз путника у градском саобраћају

*Passengers in urban public transport*

	Укупно <sup>1)</sup> <i>Total<sup>1)</sup></i>	Друмским превозним средствима / By road utilities				Приградском железницом <i>Via suburban railways</i>
		свега <i>All</i>	трамвајима <i>By trams</i>	тролејбусима <i>By trolleybuses</i>	аутобусима <i>By buses</i>	
2010						
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	200766	200372	22100	12292	165980	394
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	234880	234452	26804	14258	193390	428
2011						
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	216607	216258	23598	12800	179860	349
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	220514	219504	24397	13476	181631	1010
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	199884	198284	20589	12253	165442	1600
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	237564	235514	25645	14372	195497	2050
2012						
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	210480	208650	22374	12373	173903	1830
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	226034	224244	24747	13561	185936	1790
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	197397	195557	20529	11320	163708	1840
<u>1-3. квартал/ 1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> quarter 2012</u>	<u>99,5</u>	<u>99,1</u>	<u>98,6</u>	<u>96,7</u>	<u>99,4</u>	<u>184,5</u>
<u>1-3. квартал/ 1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> quarter 2011</u>						

<sup>1)</sup> Индекс је делимично повећан због промене обухвата извештајних јединица. / Index is partly increased due to increased coverage.

## 11.8. Превоз робе, по гранама саобраћаја

### Freight transport by modes of transport

	Превезена роба, хил. т / Goods transported, thous. t							Тонски километри, мил. / Tonne kilometers, mill.						
	укупно Total	копнени саобраћај Land transport				саобр. унутр. плов. пут. <i>Inland water- way trans- port</i>	возду- шни <i>Air trans- port</i>	укупно Total	копнени саобраћај Land transport				саобр. унутр. плов. пут. <i>Inland water- way trans- port</i>	возду- шни <i>Air trans- port</i>
		свега All	желе- знички <i>Railway transport</i>	друм- ски <sup>1)</sup> <i>Road trans- port<sup>1)</sup></i>	цево- водни <i>Pipe- line trans- port</i>				свега All	желе- знички <i>Railway trans- port</i>	друм- ски <sup>1)</sup> <i>Road trans- port<sup>1)</sup></i>	цево- водни <i>Pipe- line trans- port</i>		
2010														
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	6820	6207	3152	1848	1207	612	0,56	1756	1501	886	433	182	254	0,63
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	6978	6514	3482	1718	1314	463	0,69	1925	1727	956	486	285	197	0,80
2011														
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	6087	5648	3262	1034	1352	438	0,54	1933	1727	894	486	347	205	0,63
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	6451	5837	3339	1441	1057	613	0,55	1850	1630	964	478	188	219	0,75
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	5695	5218	2906	1369	943	476	0,62	1669	1517	865	496	156	151	0,79
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	6475	5854	3113	1227	1514	620	0,51	1801	1649	889	446	314	151	0,58
2012														
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	5002	4730	2252	1141	1337	272	0,45	1514	1444	645	479	320	70	0,48
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	5889	5122	2443	1599	1080	767	0,48	1774	1558	716	669	173	215	0,53
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	5475	4907	2324	1695	888	568	0,45	1645	1486	694	672	120	159	0,48
<b>1-3. квартал / 1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> quarter 2012</b>	<b>89,8</b>	<b>88,4</b>	<b>73,8</b>	<b>115,4</b>	<b>98,6</b>	<b>105,2</b>	<b>80,7</b>	<b>90,5</b>	<b>92,1</b>	<b>75,5</b>	<b>124,7</b>	<b>88,7</b>	<b>77,2</b>	<b>68,7</b>
<b>1-3. квартал / 1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> quarter 2011</b>														

<sup>1)</sup> Индекс је делимично повећан због промене обухвата извештајних јединица. / Index is partly increased due to increased coverage.

## 11.9. Градски и друмски саобраћај по регионима

### Urban and road transport by regions

хиљаде / thousands

	Градски саобраћај <i>Urban transport</i>	Друмски саобраћај / <i>Road transport</i>				
		превезени путници, хиљ. / Passengers transported, thous.	превезени путници, хиљ. / Passengers transported, thous.	путнички километри, мил. / <i>Passenger kilometers, mill.</i>	превезена роба, хиљ. т / Goods transported, thous. t	тонски километри, мил. / <i>Tonne kilometers, mill.</i>
<b>Република Србија / Republic of Serbia</b>						
2010						
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter		200766	17316	1213	1848	433
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter		234880	19417	1201	1718	486
2011						
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter		216607	17784	1112	1034	487
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter		220514	17442	1149	1450	478
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter		198284	16972	1225	1369	496
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter		235480	18490	1166	1227	446
2012						
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter		208650	17029	1066	1142	481
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter		224244	18659	1208	1599	669
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter		195557	15789	1193	1695	672
<b>Београдски регион / Belgrade region</b>						
2012. 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter		152619	1090	264	811	420
<b>Регион Војводине / Vojvodina region</b>						
2012. 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter		26745	6031	269	203	67
<b>Регион Шумадије и Западне Србије Šumadija and West Serbia region</b>						
2012. 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter		7353	3722	410	600	140
<b>Регион Јужне и Источне Србије South and East Serbia region</b>						
2012. 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter		8840	4946	250	81	45
<b>Регион Косово и Метохија Kosovo and Metohija region</b>						
2012. 3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter		...	...	...	...	...

## 11.10. Услуге у ваздушном саобраћају Services in air transport

хиљаде / thousands

	Обим промета путника / Volume of passenger transport							
	укупно <i>Total</i>	унутрашњи – отпотовали <i>Domestic, Departed</i>	међународни / International			од тога: страним авионима of which: By international airlines		
			свега <i>All</i>	отпотовали <i>Departed</i>	приспели <i>Arrived</i>	свега <i>All</i>	отпотовали <i>Departed</i>	приспели <i>Arrived</i>
2010								
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	1008	0	1008	505	503	531	267	264
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	610	0	610	302	308	361	180	181
2011								
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	534	0	534	272	262	312	160	152
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	811	0	811	401	410	494	244	250
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	1092	0	1092	549	543	608	306	302
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	712	0	712	356	356	444	222	222
2012								
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	609	0	609	308	301	385	195	190
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	886	0	886	441	445	519	256	263
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	1077	0	1077	588	489	646	325	321
1-3. квартал/ 1 <sup>st</sup> -3 <sup>rd</sup> quarter 2012	105,5	0	105,5	109,4	101,6	109,6	109,3	109,9
1-3. квартал/ 1 <sup>st</sup> -3 <sup>rd</sup> quarter 2011								

## 11.11. Претовар терета Cargo handling

хиљаде / thousands

	2010		2011				2012			1-3. квартал/ 1 <sup>st</sup> - 3 <sup>rd</sup> quarter 2012	1-3. квартал/ 1 <sup>st</sup> - 3 <sup>rd</sup> quarter 2011
	3. квартал 3 <sup>rd</sup> quarter	4. квартал 4 <sup>th</sup> quarter	1. квартал 1 <sup>st</sup> quarter	2. квартал 2 <sup>nd</sup> quarter	3. квартал 3 <sup>rd</sup> quarter	4. квартал 4 <sup>th</sup> quarter	1. квартал 1 <sup>st</sup> quarter	2. квартал 2 <sup>nd</sup> quarter	3. квартал 3 <sup>rd</sup> quarter		
Претоварене тоне	2348	2634	1860	1902	1710	1633	1444	2175	1332	90,5	Tonnes handled
Тона операције, t	2635	2859	2161	2304	1928	1888	1702	2633	1697	94,4	Tonnes of operation, t
Од тога: Механизацијом	2319	2595	2158	2301	1922	1876	1682	2628	1689	94,0	Of which: by mechanical equipment

## 11.12. Услуге у робном саобраћају Services in goods transport

хиљ. тона / thous. tonnes

	2010		2011				2012			1-3. квартал/ 1 <sup>st</sup> - 3 <sup>rd</sup> quarter 2012	1-3. квартал/ 1 <sup>st</sup> - 3 <sup>rd</sup> quarter 2011	
	3. квартал 3 <sup>rd</sup> quarter	4. квартал 4 <sup>th</sup> quarter	1. квартал 1 <sup>st</sup> quarter	2. квартал 2 <sup>nd</sup> quarter	3. квартал 3 <sup>rd</sup> quarter	4. квартал 4 <sup>th</sup> quarter	1. квартал 1 <sup>st</sup> quarter	2. квартал 2 <sup>nd</sup> quarter	3. квартал 3 <sup>rd</sup> quarter			
Железнички саобраћај												Railway transport
Обим промета	2166	2482	2301	2342	1923	2156	1526	1632	1496	70,9	Traffic volume	
Унутрашњи	1002	1115	992	1215	943	837	493	785	724	63,6	Inland traffic	
Извоз	585	706	618	516	488	616	392	400	377	72,1	Exports	
Увоз	579	661	691	611	492	703	641	447	395	82,7	Imports	
Транзит	983	1000	961	997	983	957	726	811	828	80,4	Transit	
Саобраћај унутрашњим пловним путевима												Inland waterway transport
Обим промета	1739	1990	1944	1805	1142	1500	1145	2271	1559	101,7	Traffic volume	
Унутрашњи	426	291	254	455	370	493	216	585	440	115,0	Inland traffic	
Извоз	422	814	709	427	297	409	527	1097	749	165,6	Exports	
Увоз	891	885	981	923	475	598	402	589	370	57,2	Imports	
Транзит	1359	1155	818	1048	831	634	794	1381	1108	121,7	Transit	
Цевоводни транспорт												Pipeline transport
Обим промета	1186	1254	1274	1017	913	1453	1262	1041	859	98,7	Traffic volume	
Унутрашњи	412	426	411	456	417	506	505	525	496	118,8	Inland traffic	
Извоз	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Exports	
Увоз	774	828	863	561	496	947	757	516	362	85,2	Imports	
Транзит	21	60	78	40	30	61	75	38	29	96,3	Transit	

### 11.13. Улаз/излаз друмских моторних возила у Републику Србију Road motor vehicles entered/left the Republic of Serbia

	Путничка возила <sup>1)</sup> / Passenger vehicles <sup>1)</sup>						Теретна возила / Freight vehicles			
	путнички автомобили Passenger cars		аутобуси Buses		мотоцикли Motorcycles		извоз Exports	увоз Imports	транзит Transit	
	улаз Entry	излаз Exit	улаз Entry	излаз Exit	улаз Entry	излаз Exit				
2010										
	3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	2551299	2259693	47942	48110	5612	5664	144052	91768	96985
	4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	1315415	1304480	31550	31447	666	648	134123	94123	104047
2011										
	1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	1114323	1079227	28505	27371	181	182	105199	80988	96734
	2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	1360047	1393749	36218	34812	1936	1906	127404	95830	104864
	3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	2294494	2225225	50454	48314	4496	4759	119747	77941	98316
	4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	1449760	1340975	31323	30627	230	215	127238	86608	100270
2012										
	1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	989720	1032745	25736	25265	38	50	96396	68171	97836
	2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	1344686	1498578	35712	35066	1989	2269	127597	90395	106112
	3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	2052627	2062274	49502	49073	4374	4412	129101	86223	105809
	<u>1-3. квартал/ 1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> quarter 2012</u>	92,0	97,8	96,3	99,0	96,8	98,3	100,2	96,1	103,3
	<u>1-3. квартал/ 1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> quarter 2011</u>									

<sup>1)</sup> Подаци о међународном промету у друмском саобраћају преузети су од Управе царина. / Data on international traffic in road transport were taken over from the Customs Administration.

### 11.14. Поштанске активности и телекомуникације Post activities and telecommunications

	Поштанске активности Post activities				Телекомуникације / Telecommunications						
	писмо- носне пошиљке, мил. Letter mail, millions	пакети, хил. Parcels, thous.	експрес пошиљке, хил. ком. Post express, thous.	услуге платног промета, хил. ком. Payment operations, thous. unit	фиксна мрежа – минути, мил. Fixed telephone network-minutes, millions			мобилна мрежа Mobile telephone network			
					свега All	унутра- шњи <sup>2)</sup> Inland traffic <sup>2)</sup>	међу- народни international	полазни позиви, мин. хил. outgoing mobile minutes, thous.	послате кратке поруке, хил. number of SMS, thous.	послате мултимеди- јалне поруке, хил. number of MMS, thous.	
2010											
	3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	70	134	807	34684	2829	2574	255	2339393	2358875	6067
	4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	81	178	929	36292	3080	2851	229	2348096	2476263	6088
2011											
	1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	75	136	921	35245	2980	2768	212	2177820	2319827	6861
	2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	71	117	957	36398	2707	2495	212	2504874	2226241	6097
	3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	71	128	983	35596	2421	2206	215	2779173	2585999	6029
	4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	85	174	1179	36102	2629	2433	196	2778057	2445469	6191
2012											
	1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	74	156	1131	34053	2578	2385	193	2705413	2524089	7440
	2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	86	148	1153	35037	2278	2081	197	3179041	2561631	7154
	3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	71	109	1136	34997	2182	1983	199	2883217	2420583	6213
	<u>1-3. квартал/ 1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> quarter 2012</u>	106,5	108,4	119,5	97,1	87,0	86,6	92,3	117,5	105,2	109,6
	<u>1-3. квартал/ 1<sup>st</sup>-3<sup>rd</sup> quarter 2011</u>										

<sup>2)</sup> Од 01. јануара 2010. године „Телеком Србија“ а.д. престала је да прати импулсе у фиксној мрежи унутрашњег саобраћаја. Та услуга сада се приказује у минутима. From 01/01/2010 Telekom Srbija, Joint Stock Company ceased to observe impulses in fixed network domestic traffic and started to present the subject services in minutes.

## 12. ПОЉОПРИВРЕДА И ШУМАРСТВО

## AGRICULTURE AND FORESTRY

### Клање стоке у кланицама

У кланицама регистрованим на територији Републике Србије, када се септембар 2012. упореди са претходним месецом, заклано је више говеда (за 5,5%), оваца (за 8,2%), док је мање заклано свиња (за 12,5%), и живине (за 17,6%). Укупна нето тежина говеда већа је (за 2,8%), свиња (за 6,2%), оваца (за 15,7%), док је мања нето тежина код живине (за 6,6%).

Према истим подацима, у односу на септембар 2011. године, заклано је мање говеда (за 3,4%), свиња (за 18,8%), оваца (за 24,7%) и живине (за 22,8%). У односу на исти период мања је нето тежина говеда (за 10,3%), свиња (за 29,1%), оваца (за 19,2%) и живине (за 18,0%).

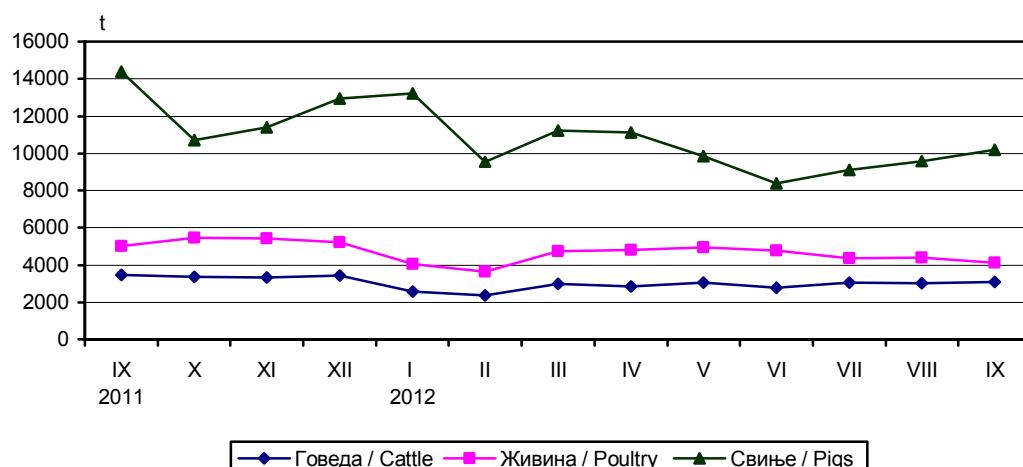
### Испоручена товљена стока

У трећем кварталу 2012. године, у односу на други квартал 2012. године, привредна друштва и земљорадничке задруге на територији Републике Србије испоручиле су више товљене стоке за клање, и то: говеда, за 29,3% и свиња, за 4,8%, док је мање испоручено оваца за 53,5% и живине, за 11,2%. Такође, већа је укупна бруто тежина испоручене стоке – по врстама, и то говеда, за 21,7%, док је мања укупна бруто тежина испоручених свиња, за 9,4%, оваца за 47,4% и живине, за 10,7%.

У трећем кварталу 2012. године, у односу на трећи квартал 2011. године, за клање је испоручено више товљене стоке, и то: говеда, за 3,4% и свиња, за 2,3%, док је мање испоручено оваца за 16,8% и живине за 1,6%. Укупна бруто тежина испоручених говеда мања је за 2,6%, свиња за 7,4% и оваца за 16,3%, док је више испоручено живине, за 2,2%.

Укупна нето тежина стоке заклане у кланицама – по врстама стоке, Република Србија  
септембар 2011 – септембар 2012.

*Total net weight of livestock slaughtered in abattoirs – by type of livestock, Republic of Serbia  
September 2011 – September 2012*



### Livestock slaughter in abattoirs

In abattoirs registered on the territory of the Republic of Serbia, when September 2012 is compared to the previous month, the number of slaughtered cattle increased by 5.5%, sheep by 8.2%, while the number of slaughtered pigs decreased by 12.5% and poultry by 17.6%. The total net weight of cattle increased by 2.8%, pigs by 6.2%, sheep by 15.7%, while the total net weight of poultry decreased by 6.6%.

According to the same data, in relation to September 2011, the number of cattle slaughtered decreased by 3.4%, pigs by 18.8%, sheep by 24.7%, and poultry by 22.8%. In relation to the same period, the total net weight of cattle decreased by 10.3%, pigs by 29.1%, sheep by 19.2%, and poultry by 18.0%.

### Fattened livestock delivered

In the third quarter 2012, related to the second quarter 2012, enterprises and agricultural cooperatives in the RS delivered an increased number of fattened livestock for slaughter regarding cattle – by 29.3% and pigs – by 4.8%, while delivered sheep decreased by 53.5% and poultry decreased by 11.2%. The total gross weight of delivered livestock, by species, increased for cattle – by 21.7%, while the total gross weight of pigs decreased by 9.4%, sheep – by 47.4% and of poultry – by 10.7%.

In the third quarter 2012, in relation to the third quarter 2011, the delivery of fattened livestock for slaughter increased for cattle by 3.4%, and pigs – by 2.3%, while less sheep was delivered by 16.8%, and poultry – by 1.6%. The total gross weight of delivered livestock, by species, decreased for cattle by 2.6%, pigs – by 7.4% and sheep – by 16.3%, while the total gross weight of poultry increased by 2.2%.

**12.1. Клање стоке у кланицама**  
**Slaughter of livestock in abattoirs**

	Говеда/Cattle		Свиње/Pigs		Овце/Sheep		Живина/Poultry	
	број Number	нето тежина, t Net weight, t	број Number	нето тежина, t Net weight, t	број Number	нето тежина, t Net weight, t	број Number	нето тежина, t Net weight, t
<b>Република Србија</b> <i>Republic of Serbia</i>								
2011								
IX	13748	3455	146029	14375	3779	73	3162334	5008
X	13512	3365	151654	10718	3544	75	3352780	5465
XI	13206	3319	152447	11414	3934	80	3368734	5416
XII	12884	3432	180775	12944	5566	114	3190747	5215
2012								
I	10135	2588	131636	13228	2484	53	2616219	4062
II	9601	2385	122223	9541	1151	26	2301021	3625
III	12204	2988	165228	11221	3396	66	2960765	4741
IV	11414	2849	150518	11119	9636	167	3142102	4796
V	12119	3047	126905	9839	3310	66	3424146	4933
VI	11340	2778	119707	8393	2068	42	3094110	4767
VII	12342	3065	129595	9089	2443	47	2821821	4366
VIII	12593	3015	135484	9595	2629	51	2965294	4395
IX	13285	3098	118562	10188	2845	59	2442865	4107
<u>I-IX 2012</u>		92,5	91,8	90,0	88,1	69,9	71,8	105,5
<u>I-IX 2011</u>								105,2
<b>Београдски регион</b> <i>Belgrade region</i>								
2011								
IX	1350	327	11892	836	242	5	192268	283
X	990	240	11139	707	126	2	272000	316
XI	919	223	10488	668	116	2	231940	253
XII	1211	311	15626	565	137	2	213570	299
2012								
I	1023	277	11429	776	190	3	181000	200
II	1384	365	10775	791	99	2	230100	237
III	1380	351	11535	810	146	2	273750	379
IV	1217	313	14368	925	240	4	244800	287
V	1072	277	9844	658	228	4	287128	361
VI	879	232	11300	828	187	3	248150	354
VII	795	196	10778	792	121	2	239600	312
VIII	961	233	11591	840	273	5	249500	260
IX	762	186	11391	853	135	2	0	0
<u>I-IX 2012</u>		84,8	91,4	98,9	102,7	63,6	67,5	123,8
<u>I-IX 2011</u>								110,3
<b>Регион Војводине</b> <i>Vojvodina region</i>								
2011								
IX	5030	1242	85449	9983	994	23	2321519	3691
X	4973	1201	90241	6358	1050	26	2487702	4140
XI	4908	1214	92748	7308	1592	36	2428622	4062
XII	4253	1212	103987	8310	2283	45	2342970	3869
2012								
I	3558	885	78125	9348	1000	23	2070839	3268
II	2331	794	77322	6187	398	12	1747883	2818
III	4398	1036	108106	6904	1378	31	2313163	3759
IV	4098	1010	82440	6423	2752	59	2383454	3590
V	4778	1213	71676	5883	1286	27	2441549	3589
VI	4622	1099	70483	4728	825	20	2261770	3510
VII	5303	1342	75601	5016	1179	25	2026720	3141
VIII	4776	1128	79816	5373	824	19	2264165	3407
IX	5842	1287	73631	6820	1100	26	2054358	3417
<u>I-IX 2012</u>		100,8	101,7	92,9	88,7	67,2	70,3	111,5
<u>I-IX 2011</u>								111,3

**12.1. Клање стоке у кланицама (наставак)**  
**Slaughter of livestock in abattoirs (continued)**

	Говеда/Cattle		Свиње/Pigs		Овце/Sheep		Живина/Poultry	
	број Number	нето тежина, t Net weight, t						
<b>Регион Шумадије и Западне Србије</b> <i>Sumadija and West Serbia region</i>								
2011								
IX	4595	1114	28860	2139	1903	34	584056	949
X	4799	1163	29502	2160	1505	29	524452	913
XI	4858	1186	30422	2058	1785	33	641083	1002
XII	4951	1232	36985	2423	2557	53	565084	939
2012								
I	3670	893	24413	1848	965	20	315520	521
II	3500	825	20970	1551	479	9	293688	518
III	4426	1036	25135	1919	901	16	315517	514
IV	4107	984	33539	2316	3631	65	476595	850
V	4383	1035	26950	1917	1019	20	624801	877
VI	3912	936	22076	1653	655	12	524117	814
VII	4160	974	26208	1994	763	13	495916	818
VIII	4390	1012	25394	1965	947	17	382158	610
IX	4408	1046	17494	1301	1077	20	315798	563
I-IX 2012	95,2	94,0	80,9	80,0	68,0	70,6	89,5	92,1
I-IX 2011								
<b>Регион Јужне и Источне Србије</b> <i>South and East Serbia region</i>								
2011								
IX	2773	772	19828	1417	640	11	64491	86
X	2750	760	20772	1493	863	19	68626	95
XI	2521	695	18789	1380	441	9	67089	100
XII	2469	678	24177	1646	589	14	69123	107
2012								
I	1884	532	17669	1256	329	6	48860	73
II	1447	394	13155	1012	175	3	29350	51
III	2000	565	20452	1588	971	16	58335	88
IV	1992	541	20171	1455	3013	39	37253	69
V	1886	523	18435	1382	777	15	70668	105
VI	1927	511	15848	1158	401	7	60073	89
VII	2084	553	17008	1287	380	7	59585	96
VIII	2466	642	18683	1417	585	10	68471	118
IX	2273	580	16046	1213	533	10	72709	127
I-IX 2012	74,2	74,1	86,0	89,6	79,4	76,4	45,2	48,8
I-IX 2011								
<b>Регион Косово и Метохија</b> <i>Kosovo and Metohija region</i>								
	...	...	...	...	...	...	...	...

**12.2. Испоручена товљена стока**  
**Delivery of fattened livestock**

	Говеда/Cattle		Свиње/Pigs		Овце/Sheep		Живина/Poultry	
	број Number	брuto тежина, t Gross weight, t						
<b>Република Србија</b> <i>Republic of Serbia</i>								
2010								
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	6938	3335	226777	21194	1644	63	3534547	6933
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	5850	2827	240055	23033	878	31	3276606	6814
2011								
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	4115	1677	200829	19359	868	31	3362948	7190
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	5040	2303	223230	21263	2735	115	3253249	6686
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	6355	2935	213500	19895	1379	49	3494808	6957
4. квартал / 4 <sup>th</sup> quarter	7827	3372	253335	23757	1861	80	3984117	8394
2012								
1. квартал / 1 <sup>st</sup> quarter	6838	3199	243755	23131	1131	38	3679120	7860
2. квартал / 2 <sup>nd</sup> quarter	5084	2350	208314	20325	2469	78	3873930	7962
3. квартал / 3 <sup>rd</sup> quarter	6572	2859	218401	18420	1147	41	3438282	7113
1-3. квартал / 1 <sup>st</sup> -3 <sup>rd</sup> quarter 2012	119,2	121,6	105,2	102,2	95,3	80,5	108,7	110,1
1-3. квартал / 1 <sup>st</sup> -3 <sup>rd</sup> quarter 2011								

## ШУМАРСТВО

Обим радова на производњи дрвних сортимената у Републици Србији у септембру 2012. године, у односу на просек радова у 2011. години, већи је за 27,0%. Према подацима о производњи дрвних сортимената за септембар 2012. године, у односу на септембар 2011. године, производња је већа за 9,5%.

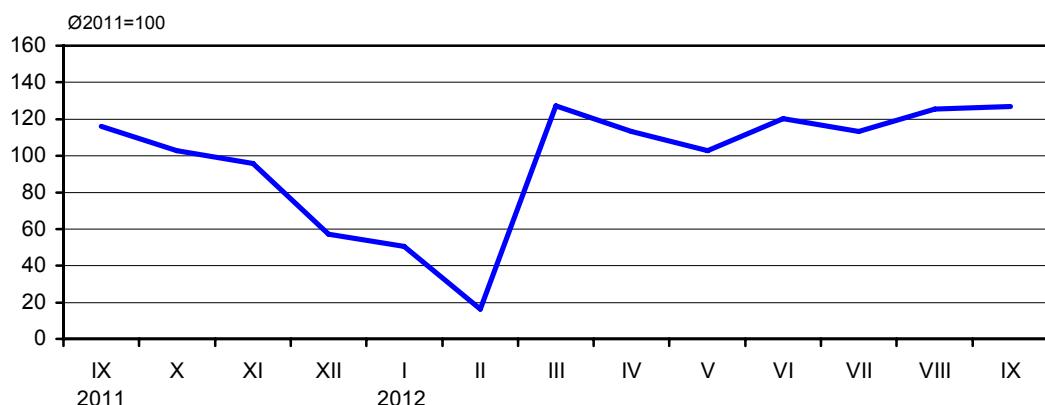
Производња дрвних сортимената у септембру 2012. године износила је 218 246 m<sup>3</sup> у Републици Србији, у Београдском региону 10 807 m<sup>3</sup>, у Региону Војводине 59 097 m<sup>3</sup>, у Региону Шумадије и Западне Србије 81 383 m<sup>3</sup>, а у Региону Јужне и Источне Србије 66 959 m<sup>3</sup>. У Републици Србији, у септембру 2012. године продато је 233 519 m<sup>3</sup> дрвне масе из државних шума.

## FORESTRY

The volume of works conducted in forest assortments production in the Republic of Serbia in September 2012 increased by 27.0% in relation to the 2011 average. The data on forest assortments production in September 2012 compared to September 2011 indicate that the production increased by 9.5%.

The forest assortments production in the Republic of Serbia in September 2012 amounted to 218246 m<sup>3</sup>; in Belgrade region – 10807 m<sup>3</sup>, in Vojvodina region – 59097 m<sup>3</sup>, in Šumadija and West Serbia region – 81383 m<sup>3</sup> and in South and East Serbia region – 66959 m<sup>3</sup>. In September 2012, in the Republic of Serbia the sales of timber from the forests in state ownership amounted to 233519 m<sup>3</sup>.

Шумарство – индекси физичког обима  
Forestry – physical volume indices



**12.3. Производња и продаја шумских сортимената (I део)****Forest assortments production and sales (Part I)**

	Произведени сортименти, м <sup>3</sup> / Produced assortments, m <sup>3</sup>									
	Република Србија / Republic of Serbia						Трупци за резање / Saw-logs for cutting			
	укупно <i>Total</i>	Београдски регион <i>Belgrade region</i>	Регион Војводине <i>Vojvodina region</i>	Регион Шумадије и Западне Србије <i>Sumadija and West Serbia region</i>	Регион Јужне и Источне Србије <i>South and East Serbia region</i>	Регион Косово и Метохија <i>Kosovo and Metohia region</i>	храст <i>Oak</i>	букве <i>Beech</i>	четинара <i>Conifers</i>	осталих лишћара <i>Other broadleaved</i>
2011										
IX	199 591	9 352	51 746	73 403	65 090	...	1 758	25 360	11 122	18 495
X	171 178	5 589	43 589	64 686	57 314	...	1 522	25 472	9 135	15 986
XI	153 413	4 202	41 080	59 266	48 865	...	3 403	28 909	8 224	14 861
XII	93 005	1 725	34 402	33 816	23 062	...	1 638	15 830	3 709	13 626
2012										
I	69 339	28	38 219	22 137	8 955	...	4 837	11 351	954	8 168
II	22 901	802	13 018	4 881	4 200	...	2 693	3 325	335	2 707
III	198 916	9 240	81 345	66 020	42 311	...	4 552	35 898	6 952	22 252
IV	181 737	8 133	52 855	69 200	51 549	...	2 719	32 943	12 656	15 715
V	169 803	5 380	49 503	72 772	42 148	...	1 228	20 559	17 537	15 049
VI	205 340	10 236	55 488	79 542	60 074	...	2 279	15 892	23 717	18 777
VII	195 682	7 959	54 735	70 761	62 227	...	1 263	16 018	18 228	18 454
VIII	216 321	9 833	54 847	84 496	67 145	...	963	21 992	15 039	21 086
IX	218 246	10 807	59 097	81 383	66 959	...	1 209	25 334	13 843	19 203
I-IX 2012	94,9	93,7	83,3	103,0	100,3	...	93,5	101,7	104,7	79,7
I-IX 2011										

**12.3. Производња и продаја шумских сортимената (II део)****Forest assortments production and sales (Part II)**

	Произведени сортименти, м <sup>3</sup> / Produced assortments, m <sup>3</sup>					Продаја сортимената, м <sup>3</sup> <i>Sale of assortments, m<sup>3</sup></i>
	трупци за фурнир и љуштење <i>Sawlogs for veneer and peeling</i>	рудничко дрво <i>Pitprops</i>	целулозно дрво <i>Woodpulp</i>	огревно дрво <i>Fuelwood</i>	остало дрво <i>Other wood</i>	
2011						
IX	15 477	3 765	6 268	112 354	4 992	225 849
X	13 163	2 455	3 784	96 217	3 444	192 328
XI	10 465	2 980	4 765	75 516	4 290	152 854
XII	8 031	1 469	3 125	43 715	1 862	97 545
2012						
I	11 168	837	1 324	29 809	891	39 539
II	3 314	106	325	9 803	293	42 213
III	27 710	3 912	7 495	86 773	3 372	146 714
IV	18 086	4 403	7 033	84 126	4 056	143 036
V	17 475	3 780	6 250	84 448	3 477	173 702
VI	19 578	6 166	8 128	106 002	4 801	231 443
VII	19 573	4 324	6 366	106 066	5 390	213 781
VIII	18 993	4 758	5 576	122 106	5 808	254 060
IX	20 569	3 962	6 014	121 291	6 821	233 519
I-IX 2012	82,8	104,6	102,8	102,6	102,2	106,5
I-IX 2011						

## 13. НОВЧАНА СРЕДСТВА

## FUNDS

Прикупљање и обраду података монетарне статистике обавља Народна банка Србије (НБС). Монетарна статистика обухвата билансе Народне банке Србије и осталих депозитних институција и консолидовани биланс укупног банкарског сектора. Основне функције Народне банке Србије јесу утврђивање и спровођење монетарне политike, вођење политike курса динара, чување девизних резерви и управљање њима, издавање новчаница и кованог новца и стање о функционисању платног промета и финансијског система. На основу утврђених циљева економске политike и кључних макроекономских индикатора Народна банка Србије самостално утврђује пројекције раста монетарних и кредитних агрегата и доноси мере монетарне и кредитне политike које ће бити предузете ради остваривања утврђених циљева.

Поред монетарне статистике, Народна банка Србије води и статистику платног биланса, за чију израду користи и податке Републичког завода за статистику.

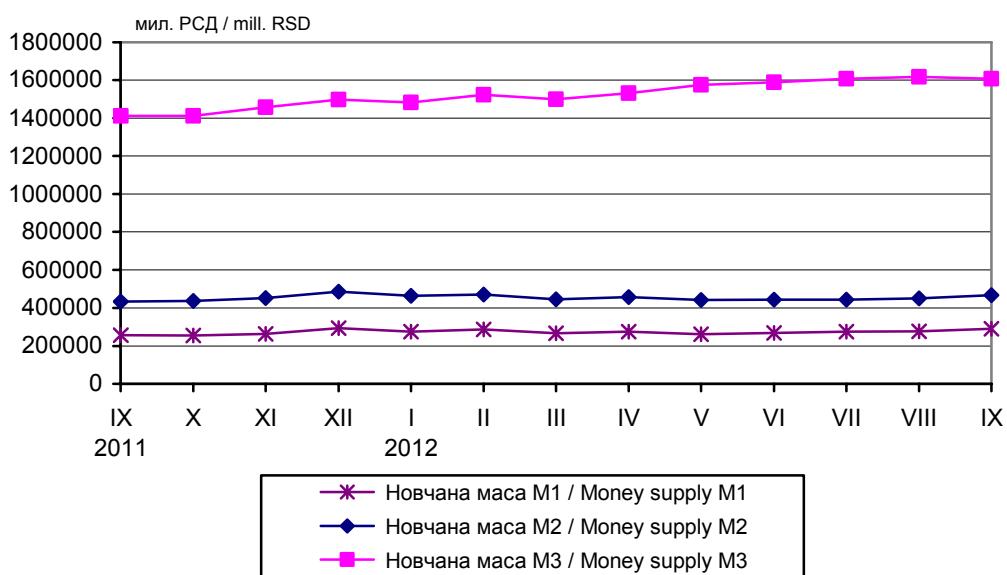
Основни монетарни агрегати су: новчана маса, готов новац у оптицају, депозитни новац, примарни новац, динарски и девизни депозити и кредити. Стање монетарних агрегата приказује се на крају месеца, у милионима динара.

The National Bank of Serbia is responsible for Monetary Statistics data collection and processing. The Monetary Statistics comprises balance sheets of the National Bank of Serbia and other depository institutions and consolidated balance sheet of the total banking section. Basic functions of the National Bank of Serbia are establishing and conduction of monetary policy, managing the policy of RSD exchange rates, keeping of foreign currencies reserves and managing them, issuing of banknotes and coins and taking care about balance of payments and financial system's functioning. According to established goals of the economic policy and key macroeconomical indicators, the National Bank of Serbia establishes independently monetary and credit projections and makes measures of monetary and credit policy that will be undertaken for realization of the established goals.

Besides monetary policy, the National Bank of Serbia also conducts the Balance of Payments Statistics for which making it makes use of data from the Statistical Office of the Republic of Serbia.

Basic monetary aggregates are: money supply, cash circulation, deposits, reserve money, RSD and foreign currency deposits and credits. State of monetary aggregates is presented at the end of month, in millions of RSD.

Новчана маса M1, M2 и M3  
Money supply M1, M2, M3



**13.1. Основни монетарни агрегати, стање на крају периода**  
**Basic monetary aggregates, state at the end of the period**

мил. РСД / mill. RSD

	Готов новац у оптицају <i>Cash in circulation</i>	Депозитни новац <i>Deposits</i>	Новчана маса M1 <i>Money supply M1</i>	Новчана маса M2 <i>Money supply M2</i>	Новчана маса M3 <i>Money supply M3</i>	Девизне резерве НБС, мил. евра <i>Foreign exchange reserves of NBS in mill. EUR</i>	Девизне резерве банака, мил. евра <i>Foreign exchange reserves of banks in mill. EUR</i>
2010							
IX	89 751	153 119	242 870	402 995	1 306 003	9 876	1 298
X	94 998	153 946	248 944	412 160	1 330 165	9 721	1 611
XI	85 184	151 277	236 461	406 367	1 361 851	9 662	1 685
XII	91 750	161 536	253 286	410 495	1 360 777	10 002	1 684
2011							
I	78 658	145 271	223 930	375 083	1 323 993	9 860	1 022
II	81 045	147 765	228 810	378 554	1 308 787	10 061	990
III	81 341	148 698	230 039	382 714	1 315 641	9 919	1 066
IV	86 338	146 685	233 023	387 007	1 287 216	9 952	1 073
V	78 591	154 835	233 426	390 374	1 287 252	10 064	1 230
VI	84 286	152 594	236 881	401 970	1 344 773	9 967	1 177
VII	94 642	158 937	253 579	410 500	1 391 702	10 384	983
VIII	89 261	166 793	256 054	429 364	1 405 830	10 420	1 037
IX	94 167	162 250	256 417	433 841	1 412 180	11 358	1 089
X	87 945	167 587	255 533	438 015	1 412 047	11 272	1 158
XI	92 803	170 987	263 790	452 178	1 457 579	11 398	1 134
XII	114 010	179 324	293 334	486 454	1 497 984	12 058	809
2012							
I	107 218	167 979	275 197	463 687	1 483 002	11 604	762
II	111 189	175 145	286 334	471 140	1 522 822	11 175	752
III	106 862	159 532	266 394	445 013	1 499 732	11 073	673
IV	109 009	166 547	275 555	456 794	1 531 168	10 387	1 020
V	102 112	160 129	262 240	442 021	1 574 680	10 172	1 116
VI	105 334	163 692	269 036	444 606	1 588 633	10 161	1 130
VII	109 787	165 413	275 200	443 525	1 607 517	10 141	1 018
VIII	110 229	166 886	277 115	450 040	1 616 921	9 905	1 159
IX	111 004	179 189	290 193	467 426	1 607 585	9 833	923

Извор: Народна банка Србије. / Source: The National Bank of Serbia.

**13.2. Депозити и кредити нефинансијског сектора код комерцијалних банака,****стање на крају периода****Deposits and credits non-financial sector of commercial banks,****state at the end of the period**

мил. РСД / mill. RSD

	Депозити / Deposits			Кредити / Claims		
	укупно <i>Total</i>	динарски <i>Dinar</i>	девизни <i>Foreign</i>	укупно <i>Total</i>	динарски <i>Dinar</i>	девизни <i>Foreign</i>
2010						
IX	1 205 439	307 795	897 644	1 575 172	1 488 757	86 415
X	1 224 408	311 700	912 708	1 607 286	1 519 596	87 690
XI	1 264 777	314 744	950 033	1 634 747	1 546 284	88 463
XII	1 255 140	309 747	945 393	1 647 983	1 565 474	82 509
2011						
I	1 232 926	288 833	944 093	1 635 464	1 555 157	80 307
II	1 214 459	288 986	925 473	1 625 652	1 544 539	81 113
III	1 220 963	293 209	927 754	1 650 763	1 568 906	81 857
IV	1 189 162	294 068	895 094	1 622 999	1 544 973	78 026
V	1 187 182	305 703	881 479	1 628 327	1 545 123	83 204
VI	1 247 684	311 637	936 047	1 692 680	1 613 586	79 094
VII	1 284 630	309 816	974 814	1 697 633	1 620 565	77 068
VIII	1 304 169	333 937	970 232	1 704 562	1 627 352	77 210
IX	1 305 492	333 318	972 174	1 706 931	1 629 432	77 499
X	1 311 177	343 066	968 111	1 698 982	1 621 146	77 836
XI	1 350 214	350 880	999 334	1 776 175	1 694 984	81 191
XII	1 368 462	364 190	1 004 272	1 776 175	1 694 984	81 191
2012						
I	1 359 464	333 350	1 026 114	1 826 467	1 730 849	95 618
II	1 391 457	334 815	1 056 642	1 870 104	1 771 061	99 043
III	1 373 254	313 591	1 059 663	1 888 844	1 790 031	98 813
IV	1 402 744	325 523	1 077 221	1 902 199	1 800 906	101 293
V	1 450 637	319 186	1 131 451	1 970 781	1 853 572	117 209
VI	1 466 509	318 795	1 147 714	1 929 908	1 830 742	99 166
VII	1 478 940	313 520	1 165 420	1 978 351	1 873 824	104 527
VIII	1 486 746	319 531	1 167 215	1 990 731	1 885 205	105 526
IX	1 477 904	335 615	1 142 289	1 990 981	1 890 089	100 892

Извор: Народна банка Србије. / Source: The National Bank of Serbia.

**13.3. Платни биланс<sup>1)</sup>**  
**Balance of payments<sup>1)</sup>**

мил. евра / mill. EUR

	2011					2012								
	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	
<b>I. ТЕКУЋЕ ТРАНСАКЦИЈЕ</b>	<b>-151</b>	<b>-324</b>	<b>-255</b>	<b>-153</b>	<b>-495</b>	<b>-271</b>	<b>-387</b>	<b>-529</b>	<b>-211</b>	<b>-219</b>	<b>-291</b>	<b>-120</b>	<b>-136</b>	<b>I. CURRENT ACCOUNT</b>
1. Роба	-350	-480	-462	-570	-667	-450	-525	-586	-428	-474	-374	-452	-377	1. Goods
1.1. Извоз робе f.o.b.	718	711	722	725	704	546	521	785	735	754	794	762	721	1.1. Export f.o.b.
1.2. Увоз робе f.o.b.	-1068	-1191	-1181	-1296	-1371	-996	-1046	-1371	-1162	-1228	-1169	-1214	-1098	1.2. Import f.o.b.
2. Услуге	-11	14	21	47	41	15	10	3	11	10	-20	18	-7	2. Services
2.1. Извоз услуга	281	246	251	293	321	223	208	236	246	256	244	308	282	2.1. Export
2.2. Увоз услуга	-292	-232	-230	-246	-280	-208	-198	-232	-236	-247	-264	-290	-290	2.2. Import
3. Роба и услуге (1+2)	-361	-466	-440	-524	-626	-435	-514	-583	-417	-464	-394	-434	-384	3. Goods and services (1+2)
3.1. Извоз робе и услуга	999	957	973	1018	1025	769	729	1020	981	1011	1039	1070	1003	3.1. Export
3.2. Увоз робе и услуга	-1360	-1423	-1414	-1542	-1651	-1204	-1243	-1604	-1398	-1475	-1433	-1505	-1388	3.2. Import
4. Доходак	-44	-90	-42	-33	-123	-51	-26	-152	-71	-28	-113	-9	-40	4. Income
4.1. Приходи	22	35	40	46	41	50	29	30	42	46	45	61	44	4.1. Receipts
4.2. Расходи	-65	-125	-82	-79	-163	-101	-55	-182	113	-74	-158	-70	-84	4.2. Payments
5. Текући трансфери	254	232	227	404	253	215	152	206	276	273	216	324	289	5. Current transfers
5.1. Приходи	281	257	259	430	298	240	182	233	308	301	241	352	317	5.1. Receipts
5.2. Расходи	-27	-25	-32	-26	-44	-25	-29	-26	-32	-28	-25	-28	-28	5.2. Payments
<b>II. КАПИТАЛНЕ ТРАНСАКЦИЈЕ</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-1</b>	<b>0</b>	<b>-2</b>	<b>-1</b>	<b>-1</b>	<b>-2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>II. CAPITAL ACCOUNT</b>
1. Приходи	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1. Receipts
2. Расходи	0	0	0	-1	0	-1	0	-2	-1	-1	-2	0	0	2. Payments
<b>III. ФИНАНСИЈСКИ РАЧУНИ</b>	<b>120</b>	<b>275</b>	<b>218</b>	<b>181</b>	<b>501</b>	<b>234</b>	<b>299</b>	<b>484</b>	<b>227</b>	<b>202</b>	<b>238</b>	<b>109</b>	<b>149</b>	<b>III. FINANCIAL ACCOUNT</b>
1. Директне инвестиције, нето	120	122	348	-61	313	-430	30	28	122	61	51	33	45	1. Direct investment, net
1.1. У иностранство	-13	4	-1	-41	-37	-14	-2	-3	-8	-6	17	-5	2	1.1. Outward
1.2. У Републику Србију	132	118	349	-20	350	-416	32	31	129	67	35	38	44	1.2. Inward
2. Портфолио инвестиције, нето	8	732	0	-19	1	42	-110	144	57	10	-8	-90	30	2. Portfolio investment, net
2.1. Активи	10	4	0	-3	-5	0	-53	-28	0	1	-1	-1	-1	2.1. Assets
2.2. Пасива	-3	728	0	-16	6	42	-57	172	57	9	-8	-89	31	2.2. Liabilities
3. Остале инвестиције	-56	252	-131	218	754	173	5	219	-676	-271	223	34	-120	3. Other investment
3.1. Активи	-9	-82	-277	48	508	69	27	113	-722	-204	-60	40	-4	3.1. Assets
3.1.1. Трговински кредити	8	-3	-63	-14	37	22	28	-71	-107	-18	-95	-3	64	3.1.1. Commercial loans
3.1.2. Финансијски кредити	5	-1	5	1	-28	1	-6	3	-5	-8	-8	-53	4	3.1.2. Financial loans
3.1.3. Готов новац и депозити	-22	-79	-219	61	499	47	5	181	-610	-179	43	97	-72	3.1.3. Cash and deposits
3.1.4. Остале активе	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3.1.4. Other assets
3.2. Пасива	-48	334	147	170	246	104	-22	106	46	-66	283	-6	-116	3.2. Liabilities
3.2.1. Трговински кредити	-47	210	4	237	76	14	0	124	153	43	205	38	-52	3.2.1. Commercial loans
3.2.2. Финансијски кредити	7	118	115	-43	155	75	-12	-80	-90	-109	84	-28	-64	3.2.2. Financial loans
3.2.3. Готов новац и депозити	-7	7	27	-24	14	15	-10	62	-17	-1	-6	-17	0	3.2.3. Cash and deposits
3.2.4. Остале пасива	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3.2.4. Other liabilities
3.2.5. Аллокација СРВ	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3.2.5. SDR allocation
4. Средства резерви код НБС (повећање -)	49	-831	1	43	-567	450	374	92	725	402	-28	131	194	4. Reserves with the NBS (increase -)
<b>IV. ГРЕШКЕ И ПРОПУСТИ, нето</b>	<b>30</b>	<b>49</b>	<b>37</b>	<b>-28</b>	<b>-6</b>	<b>37</b>	<b>89</b>	<b>47</b>	<b>-15</b>	<b>18</b>	<b>55</b>	<b>11</b>	<b>-13</b>	<b>IV. ERRORS AND OMISSIONS, net</b>
<b>V. УКУПАН БИЛАНС</b>	<b>-49</b>	<b>831</b>	<b>-1</b>	<b>-43</b>	<b>567</b>	<b>-450</b>	<b>-374</b>	<b>-92</b>	<b>-725</b>	<b>-402</b>	<b>28</b>	<b>-131</b>	<b>-194</b>	<b>V. OVERALL BALANCE</b>

Извор: Народна банка Србије. / Source: National Bank of Serbia.

1) Подаци платног биланса подложни су корекцијама према званичним изворима. / Data on balance of payments are subject to corrections according to official sources.

## МЕТОДОЛОШКА ОБЈАШЊЕЊА / METHODOLOGICAL EXPLANATIONS

### БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД

**Бруто домаћи производ (БДП)** према производном приступу представља суму бруто додатих вредности (БДВ) свих области економије, умањену за услуге финансијског посредовања индиректно мерење (FISIM) и увећану за нето порезе на производе. Обрачун БДВ изведен је за ниво области и сектора Класификације делатности (2010).

Метода обрачуна у сталним ценама са фиксном базом заснива се на избору базне године, чије релативне цене представљају пондере за агрегирање мера физичког обима елемената БДП у свим годинама. Код обрачуна у ценама претходне године за сваку годину као базну узима се њена претходна година. Тиме се у обзир узимају све структурне промене у релативним ценама до којих је дошло између две узастопне године у једној економији. Пондери су одређени учешћем БДВ сваке области Класификације делатности у БДП.

Серије вредности обрачунатих у ценама претходне године не могу се користити за израчунавање стопа реалног раста, јер године нису упоредиве (свака година вреднована је ценама претходне године). Да би се добила серија упоредивих података, примењује се метода уланчавања, којом се индикатори у форми индекса повезују и своде на референтну годину. Избор референтне године не утиче на промене стопа раста, јер оне остају увек исте, без обзира на то која година је изабрана за референтну.

Квартални обрачуни у текућим и сталним ценама изведени су дезагрегацијом расположивих годишњих података на кварталне и екстраполацијом кварталних вредности текуће године, коришћењем одговарајућих индикатора. За усаглашавање кварталних и годишњих обрачуна, према препоруци Евростата, користи се програм ECOTRIM, верзија 1.01.

Десезонирање је процес декомпозиције временских серија, којим се отклања утицај сезонских флукутација на њихово кретање. Према препоруци Евростата, у националним рачунима користи се програм DEMETRA, процедура TRAMO/SEATS, директна метода.

Обрачуни за прва три квартала референтне године подложни су ревизијама до момента објављивања четвртог квартала. Резултати обрачуна кварталног бруто домаћег производа публикују се најкасније 90 дана по истеку референтног квартала.

Методолошке основе свих обрачуна усклађене су са прописаним стандардима датим у приручницима Међународног монетарног фонда и Евростата, односно са принципима Система националних рачуна (SNA 1993) и Европског система рачуна (ESA 1995).

### GROSS DOMESTIC PRODUCT

**Gross domestic product (GDP)** measured from production side is the total of gross value added (GVA) of all economic activities minus financial intermediation services indirectly measured (FISIM) plus net taxes on products. The GVA calculation is carried out for the level of divisions and sections of the Classification of Activities (2010).

The fixed based method of constant price estimation is based on the choice of one year, which relative prices represent weights for the aggregation of the physical volume measures of GDP elements in all years. The calculation of GDP at previous year prices means that previous year is taken as a base year. In that way, the structural changes in relative prices that occurred between two consecutive years in an economy are taken into account. The weights are defined as the share of GVA of each division of the Classification of Activities in GDP.

Time series calculated at previous year prices could not be used for real growth rate calculations since data are not comparable (each year is valued at previous year prices). To obtain comparable time series, applied is method of chain-linking, where indicators in the form of indices are chain-linked and settled to the selected reference year. The choice of the reference year does not affect the growth rate changes, as they always remain the same, regardless of which year is chosen as reference.

Quarterly calculations at current and constant prices were performed as disaggregation of available annual to quarterly data and extrapolation of the current year quarterly values, using appropriate indicators. According to the Eurostat recommendations, for reconciliation of quarterly and annual calculations software ECOTRIM, version 1.01 is used.

Seasonal adjustment is a process of time series decomposition, which removes seasonal effects on time series behavior. According to the Eurostat recommendations, in the national accounts software DEMETRA, procedure TRAMO/SEATS, direct method are used.

Data for the first three quarters of the current year may be revised until the data for the fourth quarter are published. The data on the calculation of the quarterly gross domestic product are published within 90 days after the end of the referential quarter.

Methodological backgrounds of all calculations are harmonised according to the internationally accepted standards, presented in the IMF and EUROSTAT manuals and in the System of National Accounts 1993 (SNA93) and the European System of Accounts 1995 (ESA95).

## ЦЕНЕ

Цене најважнијих производа и услуга прикупљају се у месечној периодици, по видовима промета, од изабраних производних и прометних организација и пољопривредних газдинстава. На основу прикупљених података и одговарајућих пондера израчунавају се просечне цене и индекси цена за Републику Србију.

### 1. Просечне цене

**Цене произвођача производа пољопривреде и рибарства** обухватају откупне и продајне цене.

Откупне цене су цене по којима овлашћена привредна друштва и друге организације откупљују пољопривредне производе од индивидуалних пољопривредних произвођача и оне не садрже стимулативне премије.

Продајне цене су цене по којима привредна друштва и друге организације у области пољопривреде на домаћем тржишту продају производе из сопствене производње – франко утоварено у место продавца.

Цене произвођача производа пољопривреде и рибарства обрачунавају се за око 120 производа, на основу података о продаји пољопривредних производа од стране привредних друштава и других организација, као и података о откупу пољопривредних производа од индивидуалних пољопривредних произвођача. Кад је реч о откупним и продајним ценама, подаци се прате од 1956. године, односно од 1959. године.

Месечне просечне цене (тј. откупне и продајне цене заједно) рачунају се на основу извештаја о целокупном откупу и целокупној продаји на велико из сопствене производње.

**Цене произвођача индустријских производа** представљају стварни износ новца који произвођач добија од купца, за јединицу мере тачно одређеног квалитета (типа) производа, реализованог на домаћем или иностраном тржишту.

Ове цене прикупљају се месечним извештајима које непосредно достављају изабрана привредна друштва за близу 1500 индустријских производа. Избор привредних друштава врши се на основу података о њиховом учешћу у укупној вредности индустријске производње.

## PRICES

Price statistics collects on a monthly basis the prices of the most important products and services by turnover aspects, from the selected producers and trade organizations and agricultural holdings. On the basis of collected data and respective weights, the average prices and price indices for the Republic of Serbia are calculated.

### 1. Average prices

**Producer prices of agricultural and fishing products** comprise purchase and sale prices.

Purchase prices are prices according to which authorized commercial enterprises and other organizations buy agri-cultural products from private holdings and they do not contain incentive premiums.

Purchase prices are the prices that agricultural enterprises and organizations apply in selling the products of own production range in domestic market, based f.o.b. seller.

The producer prices of agricultural and fishing products are calculated for around 120 products on the basis of the data on agricultural products' sales by agricultural commercial enterprises and other organizations and the data on agricultural products' purchase from private holdings. The data on purchase prices have been monitored since 1956 and the data on selling prices since 1959.

Average monthly purchase and selling prices are calculated on the basis of reports on total purchase and total wholesale trade out of own production range.

**Producer prices of manufactured goods** present the actual amount of money that a producer receive from a buyer for the unit of measure of exactly determined quality (type) of a product, carried out on a domestic or on a foreign market.

These prices are collected by monthly surveys submitted directly by selected commercial enterprises for around 1500 manufactured items. The selection of commercial enterprises is made on the basis of data on their share in the total value of industrial production.

Производи за праћење цена бирају се из сваке индустријске области, са највећом реализацијом на домаћем и иностраном тржишту, чије цене могу репрезентовати опште кретање цена у индустрији по областима и по намени производа.

**Малопродајне цене** јесу цене по којима се продаје роба, односно врше услуге, крајњем потрошачу. Садрже порез на промет за производе који подлежу опорезивању. Снимају се од 1952. године.

**Податке о малопродајним ценама** прикупљају статистичари у изабраним градовима који представљају веће тржишне центре у Републици Србији, а прикупљање података о ценама се врши на изабраним местима (трговинска радња, пијаци, занатска радња итд.).

Подаци о малопродајним ценама пољопривредних производа прикупљају се у трговинској мрежи и на пијаци два пута месечно, а цене индустријских производа и услуга једном месечно. За пољопривредне производе прикупљају се најчешће, најниže и највише цене, а за индустријске производе продајне цене за онај квалитет производа који се највише продаје.

Месечне просечне цене у Републици Србији представљају пондерисану геометријску средину просечних месечних градских цена, где су пондерациони кофицијенти структура количина продатих производа у градовима.

Годишње просечне малопродајне цене за индустријске производе и за услуге представљају непондерисани просек цена за 12 месеци, док се за пољопривредне производе ове цене добијају пондерисањем месечних просечних цена податима о промету на мало по месецима.

**Цене угоститељских услуга** су цене по којима потрошачи плаћају одређене количине јела и пића за време ручка, а цена преноћишта је цена коју гост плаћа за једно ноћење. Снимање цена угоститељских услуга спроводи се од 1956. године.

Цене угоститељских услуга статистичари прикупљају једном месечно у градовима који представљају веће тржишне и туристичке центре у Републици Србији. Цене се прикупљају у око 85 изабраних угоститељских објеката са највећим прометом.

Products for monitoring of prices are selected from each industrial area, with the highest sale in the domestic and foreign market, whose prices may represent the general trend of prices in the industry by sectors and by products destination.

**Retail prices** are the prices at which goods are sold or services performed, the final consumer. They include turnover tax for the products that are subject to taxation. They have been surveyed since 1952.

**Data on retail prices** are collected by statisticians in selected towns, which present bigger market centers in the Republic of Serbia , and the data collection is carried out on the selected spots (trade shops, markets, craft shops, etc.)

The data on retail prices of agricultural products are collected in trade networks and at markets twice a month and the prices of manufactured goods and services once a month. Generally, for agricultural products the highest and the lowest prices are collected and for manufactured goods we record the selling prices for the most demanded product quality.

Average monthly prices in the Republic of Serbia present the arithmetic weighted mean, and for the needs of Consumer Prices Index weighted geometric mean of average monthly prices in towns, while the weights coefficients stand for the structure of the sold products volumes in respective towns.

Average annual retail prices for manufactured goods and services present non-weighted prices average for 12 months and as agricultural products are concerned, these prices are obtained by weighting average monthly prices with the data on retail turnover by months.

**Prices of catering services** are the consumer prices applied for certain meals, i.e. food and beverages and the price of overnight stay is the price paid by a guest for one overnight stay. These prices have been surveyed since 1956.

Statisticians collect the prices of catering services once a month in towns that are big market and tourist centers of the Republic of Serbia. The survey of prices are collected in some 85 selected catering facilities with the biggest turnover.

## 2. Индекси цена

На основу просечних цена израчунавају се месечни, кумултивни и годишњи индекси:

- Цена произвођача производа пољопривреде и рибарства (цена за производе приватних газдинстава и цена за производе из производње предузећа), по листи која садржи око 80 производа из ратарства, воћарства, сточарства, домаће прераде и рибарства.
- Цена произвођача индустријских производа, по листи која обухвата око 1500 производа из 29 области индустријске производње.
- Цена угоститељских услуга, по листи која садржи око 57 врста угоститељских услуга подељених у 4 групе: храна, алкохолна пића, безалкохолна пића и преноћишта.
- Индекс потрошачких цена представља меру просечне промене малопродајних цена фиксне корпе производа и услуга које купују домаћинства у циљу задовољења својих потреба. Листа садржи 620 производа подељених у 12 дивизија на основу COICOP-а.

Рачунање свих врста индекса цена заснива се на:

- а) директном упоређивању цена производа чије су цене упоредиве са базним ценама;
- б) индивидуалним ланчаним индексима који се надовезују на базне индексе претходног месеца, када базна цена није упоредива са текућом ценом;
- в) пондерационим факторима који представљају структуре вредности продатих (реализованих) а за потрошачке цене купљених производа и услуга у 2010. години у појединим фазама промета;
- г) репрезентативним листама производа и услуга за поједине врсте цена са одређеним груписањем;
- д) радним формулама

1) за упоредиве цене; 2) за неупоредиве цене:

$$I = \frac{\sum \frac{P_n}{P_o} \cdot W_o}{\sum W_o} \quad I = \frac{\sum i_{n-1} \frac{P_n}{P_{n-1}} \cdot W_o}{\sum W_o}$$

## 2. Price indices

According to average prices, monthly, quarterly, cumulative and annual indices are calculated:

- Indices of producer prices of agricultural and fishing products (purchase prices for the products of private holdings and selling prices for products of enterprises' production), regarding the list of around 80 products of crop farming, fruit growing, livestock breeding, home processing and fishing.
- Indices of producer prices of manufactured goods according to the list that contains around 1500 products of 29 divisions of industrial production.
- Indices of prices of catering services according to the list containing about 57 kinds of catering services, divided into 4 groups: food, alcoholic drinks, non-alcoholic drinks and overnight stays.
- Consumer price index presents the measure of the average prices' modification of products' and services' fixed basket purchased by households with the aim to satisfy their needs. The list contains 620 products, divided in 12 divisions, according to the COICOP classification.

The calculation of all types of price indices and consumer price index is based on:

- a) Direct comparisons of products' prices which are comparable with base prices;
- b) Individual chain indices that follow the base indices of the previous month, when base price is not comparable to current price;
- c) Weighted factors that present the value structures of sold (realized and for consumer prices - of purchased) products and services in 2010, in some certain turnover phases;
- d) representative lists of products and services for some type of prices with certain grouping
- e) Working formulas

1) for comparable prices; 2) for non-comparable prices:

$$I = \frac{\sum \frac{P_n}{P_o} \cdot W_o}{\sum W_o} \quad I = \frac{\sum i_{n-1} \frac{P_n}{P_{n-1}} \cdot W_o}{\sum W_o}$$

где је: цена у текућем месецу  $P_n$ ; у претходном месецу  $P_{n-1}$ , у базном периоду  $P_0$ ; индивидуални базни индекс у претходном месецу  $I_{n-1}$  и вредност продатих производа у базном периоду  $W_0$ .

Све врсте индекса цена прерачунавају се, по правилу, почетком сваке године на претходну годину као базну.

Без обзира на базу исказивања, за израчунавање индекса цена служе пондери који представљају структуру вредности продатих (реализованих) производа и услуга у току једне године у свакој фази промета, а за потрошачке цене структуру вредности личне потрошње домаћинстава. Сваке године се речунају нови пондери.

**Методолошки материјали:** Упутство за снимање цена, свеска бр. 306, и Методи и техника израчунавања индекса цена, свеска бр. 122, из едиције „Методолошки материјали“ Савезног завода за статистику; Индекси цена на мало, свеска бр. 13, из едиције „Методологије и стандарди“ Републичког завода за статистику.

## ЗАПОСЛЕНОСТ И ЗАРАДЕ

### Запосленост

#### Извори података

Подаци о годишњем просеку запослених израчунати су на основу два стања (31. марта и 30. септембра), а добијени су редовним Полугодишњим истраживањем о запосленим и зарадама запослених и путем Анкете за допуну полуодишињег истраживања.

Подаци о приватним предузетницима (лицима која самостално обављају делатност-професију) и запосленим код њих прикупљени су редовним полуодишињим истраживањем добијеним од Републичког фонда за здравствено осигурање.

Подаци о месечном броју запослених добијени су на основу редовног месечног истраживања о запосленим и зарадама запослених (РАД-1), које се врши на бази узорка.

where the price in the current month is  $P_n$ , in the previous month -  $P_{n-1}$ , in the base period -  $P_0$ , individual base index in the previous month  $I_{n-1}$  and the value of sold products in the base period is  $W_0$ .

All types of price indices are calculated, as a rule, at the beginning of each year relative to the previous year as a base year.

Disregarding the base of presentation, in order to calculate price indices we use weights that present the value structure of the sold products and services (turnover) in one year, in each commercial phase and for consumer prices the value structure of households' personal consumption. New weights are calculated every year.

**Methodological papers:** The Instructions for price recording, volume 306 and the Methods and technique of price indices calculation, volume 122, of the edition "Methodological Papers" by the Federal Statistical Office, Retail price indices, volume no. 13, "Methodologies and standards" by the Statistical Office of the Republic of Serbia.

## EMPLOYEES AND SALARIES (WAGES)

### Employment

#### Data sources

The data on annual average of employees are calculated on the basis of two reports (31 March and 30 September) and they are obtained by the regular Semiannual survey on employees and their salaries and wages and by the Survey for the Semiannual Survey supplement.

The data on private entrepreneurs (persons performing their activities-occupation independently) and their employees are collected by the Semiannual Survey by the Republic Fund of Health Insurance of Employees.

The data on monthly number of employees are obtained by regular monthly survey of employees and their salaries and wages (RAD-1), carried out on the basis of sample.

## Обухватност

Полугодишњим истраживањем о запосленим и зарадама запослених (РАД-1) обухваћена су правна лица у свим облицима својине.

Анкетом за допуну полугодишњег истраживања РАД-1 обухваћена су мала предузећа (до 50 запослених), а која нису обухваћена редовним полугодишњим истраживањем.

Овим истраживањем се не обухватају запослени у Министарству одбране, Министарству унутрашњих послова као и запослени у представништвима наше земље у иностранству.

Полугодишњим истраживањем о приватним предузетницима (лицима која самостално обављају делатност – професију) и запосленим код њих обухваћена су запослена лица из матичних евиденција Републичког фонда за здравствено осигурање.

Подаци о незапосленим лицима обухватају сва лица која су у Националној служби за запошљавање регистрована као незапослена.

## Дефиниције

Под појмом „запослени“ подразумевају се сва лица која имају заснован радни однос са послодавцем. Не сматрају се запосленим лица која ради на основу уговора о делу или уговора о обављању привремених и повремених послова.

## Незапослена лица

Подаци о броју незапослених лица преузети су од Националне службе за запошљавање и обухватају само лица која су регистрована код ове службе.

У групи „лица која траже запослење“ обухваћена су лица сходно члану 3. Закона о запошљавању и осигурању за случај незапослености, став први: „Лице које тражи запослење, у смислу овог закона, јесте незапослени, запослени који тражи промену запослења и друго лице које тражи запослење“.

У групи „незапослена лица“ обухваћена су лица сходно члану 2. Закона о запошљавању и осигурању за случај незапослености, став први: „Незапослени, у смислу овог закона, јесте лице од 15 година живота до испуњавања услова за пензију, односно до 65 година живота способно и одмах спремно да ради, које није засновало радни однос или на други начин остварило право на рад, а које се води на евиденцији незапослених и активно тражи запослење“.

У групи „први пут траже запослење“ обухваћена су лица која нису била у радном односу пре пријављивања Националној служби за запошљавање.

## Coverage

The Semiannual Survey on employees and their salaries (wages) (RAD-1) includes all legal entities, in all types of ownership.

By the Survey for the supplement of the Semiannual Survey RAD-1, small enterprises with up to 50 employees are included, which are not included by the regular Semiannual Survey.

This Survey does not include employees in the Ministry of Defense, Ministry of Interior as well as employees in our branch offices abroad.

The Semiannual survey on private entrepreneurs (persons that independently perform activity-occupation) and their employees (RAD-15) covers employees from registry records of the Republic Fund of Health Insurance.

The data on unemployed include all persons that are registered as unemployed with the National Employment Service.

## Definitions

The term “employed” includes all persons that contracted employment with employer. The persons that work pursuant to a job contract or a contract on casual engagement are not considered employed.

## Unemployed persons

The data on the number of unemployed are taken over from the National Employment Service and include only the unemployed persons registered with this Service.

The group “seeking employment” pursuant to Paragraph 1, Article 3, the Act on employment and insurance in cases of unemployment, item first: “the unemployed (jobless) person, the employed seeking new job or other person seeking employment”.

The group “unemployed (jobless) person” comprises, pursuant to Article 2, on the Act on employment and insurance in cases of unemployment, item first: The unemployed, in the sense of this law, is a person aged from 15 to 65, until the fulfillment of conditions for pension, that is able to work and ready to start working at once, that has not contracted employment or otherwise practiced the right to work and that is duly registered as unemployed and takes active steps to find job.

In the group “first-time seeking employment” we comprised the persons that have never been employed before having registered with the National Employment Service.

У групи „без квалификације“ обухваћени су приучени и неквалификовани радници и радници са низким стручним образовањем.

У групи „прима новчану накнаду“ приказана су само она лица којима се на основу решења Републичког завода за тржиште рада и према важећим законским прописима исплаћује новчана накнада као незапосленим лицима.

У групи „брисани из евиденције Републичког завода за тржиште рада“ приказана су лица која су брисана из евиденције незапослених лица због тога што се у одређеном року нису јавила одговарајућој служби и др.

## Зараде

### Извори података

Подаци о просечним зарадама добијени су на основу Месечног статистичког истраживања о запосленима и о зарадама запослених (РАД-1) и на основу података Министарства финансија (Пореске управе).

### Обухватност

Истраживањем (РАД-1) обухваћена су правна лица, као и њихове јединице у саставу, по организационо-територијалном принципу, док су подаци о зарадама запослених код предузетника преузети из евиденција Пореске управе.

Овим истраживањем не обухватају се запослени у Министарству одбране, Министарству унутрашњих послова, као ни запослени у представништвима наше земље у иностранству.

### Дефиниције

Зараду, у смислу члана 105. Закона о раду, чини зарада која садржи порез и доприносе који се плаћају из зараде коју је запослени остварио за обављени рад и за време проведено на раду, затим увећана зарада, накнада зараде и друга примања (осим: накнаде трошкова за долазак на рад и одлазак са рада, за време проведено на службеном путу у земљи и у иностранству, отпремнине при одласку у пензију, солидарне помоћи, јубиларне награде, накнаде трошкова погребних услуга и накнаде штете због повреде на раду или професионалног оболења).

Зараду без пореза и доприноса (нето) чини зарада (брuto) умањена за порезе и доприносе.

Индекс реалне просечне зараде представља однос између индекса номиналне просечне зараде и индекса потрошачких цена.

The group “non-qualified” comprises ad hoc trained and non-qualified workers and those with low educational and professional attainment.

The group “receive compensation (in cash)” includes only the persons that according to law and pursuant to the resolution by the National Employment Service are entitled to compensations as unemployed.

In the group “erased from the records of the National Employment Service” we included only the persons removed from the records of unemployed for the reasons of disobeying respective registration procedures.

### Salaries (wages)

#### Data sources

Data on average salaries (wages) are obtained from Monthly statistical survey on employees and their salaries and wages (RAD-1), also including the data of the Ministry of Finance (Tax Administration).

#### Coverage

The survey RAD-1 includes all legal entities, as well as all their incorporating units of all sorts of ownership, by organizational – territorial principle, while data on salaries (wages) of entrepreneurs' employees are taken from the records of Tax Administration.

This Survey does not include employees in the Ministry of Defense, Ministry of Interior as well as employees in our branch offices abroad.

#### Definitions

*Earning*, in the sense of the Art. 105 of the Labor Act consists of earning that contains taxes and contributions paid out from earning that an employee has realized for work performed and for time spent at work, then increased earning, compensation of the earning and other receipts (except: compensation of costs for arrival and departure from work, for time spent on a business trip in the country and abroad, severance pay while going into retirement, compensation of burial services costs and compensation for damage due to injury at work or a professional disease).

Net salaries and wages are tax and contributions deducted (gross) salaries and wages.

*Index of real average salaries and wages* is the ratio between nominal average salaries and wages and consumer price index.

## СТАНОВНИШТВО

### Извори података

Подаци о рођенима и умрлима, као и закљученим браковима, прикупљају се од матичара, а подаци о разведенм браковима – од судова надлежних за развод брака.

### Обухватност и дефиниције

Подаци о природном кретању становништва обухватају број рођених, умрлих и венчаних који је регистрован у матичној служби, док се податак о броју разведенх бракова прикупља од стране надлежних судова.

За 2010. и 2011. годину приказани су први подаци, односно подаци по месту регистрације, и то по месецима.

Стопе наталитета, морталитета и природног прираштаја за 2010. и 2011. годину израчунате су на бази процене становништва за 2010. и 2011. годину.

### Методолошки материјал

Детаљнија објашњења о методологији примењеној у виталној статистици налазе се у „Упутству за попуњавање и достављање статистичких листића о рођењима, умирањима и о закљученим браковима“, као и у „Упутству за судије“.

## ИНДУСТРИЈА

### Извори података

Подаци се прикупљају путем месечног извештаја индустрије.

### Обухватност

Извештајем индустрије обухваћена су привредна друштва која су према Класификацији делатности разврстана у област индустрије, као и јединице које се баве индустријском производњом а налазе се у саставу неиндустријских привредних друштава. Подацима није обухваћена војна производња.

По Класификацији делатности која се примењује од 1. јануара 2011. године, делатност индустрије чине сектори: В – Рударство, С – Прерадивачка индустрија, и Д – Снабдевање електричном енергијом, гасом, паром и климатизација.

## POPULATION

### Data sources

Data on births, deaths and marriages are collected from registrars, and data on divorces from the courts of respective jurisdiction.

### Coverage and definitions

Data on population changes include the number of births, deaths and marriages registered by registrars, while the number of divorces is collected by the courts of respective jurisdiction.

For 2010 and 2011 preliminary data are presented, or data according to the place of registration by months.

Birth rates, mortality rates and natural increase rates for the year 2010 and 2011 are calculated on the basis of population estimation for 2010 and 2011.

### Methodological material

More detailed explanations on methodology applied in vital statistics can be found in the “Instructions for the filling and submitting of statistical questionnaires on births, deaths and marriages” as well as in the “Instructions for judges”.

## INDUSTRY

### Data sources

The data are collected by monthly industry reports.

### Coverage

The industry survey includes commercial enterprises that according to the Classification of activities are classified into industry branch, as well as units dealing with industrial production and are integrated in non-industrial commercial enterprises. The military production is not covered by the survey.

In the Classification of activities applied since 1 January 2001, industry activities include the sections: C – Mining and quarrying, D – Manufacturing and E – Electricity, gas, steam supply and air conditioning.

Од јануара 2011. године индустријска производња се прати на основу номенклатуре индустријских производа која је усклађена са Класификацијом делатности (2010), новог пондерационог система и повећаног обухвата економских субјеката.

### **Номенклатура**

Производња се исказује према Номенклатури индустријских производа, коју чине индустријски производи и услуге разврстане по делатностима у којима су произведени.

### **Индекси**

Основ за израчунавање индекса представљају номенклатура и пондерациони систем. Индекси физичког обима производње и залиха рачунају се на основу Класификације делатности и Номенклатуре производа. Залихе готових производа односе се на залихе крајем месеца. Пондери су добијени из статистичке документације (Национални рачуни и Годишњи извештај индустрије).

Под готовом производњом подразумева се произведена количина сваког производа или групе производа које је техничка контрола примила као исправне, без обзира да ли се тај производ у целини или делимично даље прерадује у привредном друштву у коме је произведен или се у целини као роба испоручује изван предузећа. Сезонске варијације индустријске производње нису елиминисане при израчунавању индекса.

## **ГРАЂЕВИНАРСТВО**

### **Годишње и тромесечно истраживање**

#### **Извор података и обухват**

Приказани подаци прикупљају се тромесечним извештајем грађевинарства којим су обухваћена правна и физичка лица која обављају грађевинске радове. Тромесечним извештајем грађевинарства не обухватају се сва правна и физичка лица.

#### **Дефиниције**

Вредност грађевинских радова обухвата сва уграђени грађевински материјал и утрошени рад. У вредност нису укључени трошкови набавке земљишта, пројектовања, надзора и ПДВ-а. Подаци о вредности изведенih радова односе се на радове изведене у извештајном периоду на завршеним и незавршеним грађевинама.

Since January 2011, industrial production has been monitored according to the nomenclature of industrial products which is harmonized with the Classification of Activities (2010), new weights system and the increased coverage of economic subjects.

### **Nomenclature**

Production is shown according to the Nomenclature of industrial products, which includes industrial products and services classified by activities where they are produced.

### **Indices**

The basis for the calculation of indices is nomenclature and weights system. The physical volume indices of production and stocks are calculated on the basis of Classification of activities and Nomenclature of products. Stocks of manufactured goods relate to stocks at the end of the respective month. Weights are obtained from statistical documentation (National Accounts and Annual industry survey).

Under the term final produce we anticipate the produced quantity of each product or group of products that are approved by technical control, disregarding if that produce wholly or partly is further processed in the commercial enterprise where it was produced or it is wholly further delivered. Seasonal adjustments of industrial production are not eliminated in calculating indices.

## **CONSTRUCTION**

### **Annual and quarterly survey**

#### **Data sources and coverage**

The presented data are collected by the way of quarterly surveys of construction industry and they cover legal and physical persons engaged in construction. Quarterly construction survey does not include all legal and physical persons.

#### **Definitions**

The value of construction work includes the value of material and labor costs. It excludes: the land costs, project design and implementation costs and VAT. The data on value of construction works executed cover the works during the reference period on finished or non-finished constructions.

Индекси вредности у сталним ценама добијени су дељењем индекса у текућим ценама одговарајућим индексима цена произвођача елемената и материјала за уградњивање у грађевинарству.

Бројем радника обухватају се и приказују сви радници који су радили на градилиштима, без обзира на квалификацију, врсту радног односа (уговор о раду, уговор о делу, изнајмљени радници итд.) и дужину рада на градилиштима.

Часови рада обухватају стварно одрађене часове радника ангажованих на градилиштима у редовном радном времену, као и у прековременим сатима итд.

Табеле у којима је приказана грађевинска делатност на територији Републике Србије представљају грађевинску делатност извођача који су изводили радове у Републици Србији. Табеле у којима је приказана грађевинска делатност извођача из Републике Србије приказују укупну грађевинску деланост извођача са седиштем у Републици Србији, било да су грађевинске радове изводили у земљи или у иностранству.

#### **Месечно истраживање о грађевинским дозволама**

##### **Извор података и обухват**

Предмет истраживања јесу грађевинске дозволе које су издате за изградњу грађевинског објекта у извештајном периоду за грађевине које ће бити грађене у Републици Србији.

Обухватају се и решења којима се одобрава извођење радова на инвестиционом одржавању објекта и уклањању препрека за особе са инвалидитетом, адаптација, санација и промена намене објекта, за које се не издаје грађевинска дозвола (Закон о планирању и изградњи, чл. 145).

Извештајне јединице јесу министарство надлежно за послове грађевинарства у Републици Србији, надлежни органи аутономне покрајине, града и општине, који издају одобрења за изградњу и пријаве почетка радова (Закон о планирању и изградњи, „Службени гласник РС“, бр. 72/2009, чл. 133).

Indices in fixed, constant prices are obtained by dividing indices in current prices by respective indices of producers' prices of elements and material applied in construction.

The number of workers anticipates all workers at construction sites, disregarding their qualifications, type of employment (employment contract, purchase order, hired workers, etc.) and the time spent working at construction sites.

Work hours are the actual hours that the workers engaged at construction sites spent doing work in regular working time, overtime, etc.

The tables presenting the construction activities on the territory of the Republic of Serbia comprise the construction activities of contractors in the Republic of Serbia. The tables of construction activities of contractors from the Republic of Serbia show the overall construction activity of contractors with their head office in the Republic of Serbia, disregarding if the construction activities are performed domestically or abroad.

#### **Monthly survey of construction licensing (building permits)**

##### **Data sources and coverage**

The subject of the survey are building permits issued for construction of a construction facility in the reference period in the Republic of Serbia, which are subject to obtaining building permits.

Covered here are also decisions by which construction works performance is approved on investment maintenance of a facility and elimination of obstacles for disabled persons, adaptations and repair works, change of a facility's purpose, for which a construction license is issued (Act on construction planning and execution, article 145).

The reporting units are the Serbian Ministry in charge of construction industry, the respective authorities of the autonomous province, cities/towns and municipalities that are in charge of construction licensing and applications (Act on construction planning and execution, Official Journal RS, number 72/2009, article 133).

Обухватају се дозволе за све врсте грађевина описаних у Класификацији врста грађевина, тј. зграде и остале грађевине, и приказују се по територијама на којима се изводе планирани радови у земљи. Подаци о издатим грађевинским дозволама показују будуће кретање грађевинске делатности и омогућавају сагле-давање структуре инвестиција како на државном нивоу, тако и на нивоу локалне самоуправе.

## Дефиниције

Грађевинска дозвола обично се дефинише као одобрење издато на захтев којим се углавном одобрава почетак радова на грађевинском пројекту према плану.

Детаљна методолошка објашњења овог истраживања налазе се у едицији Методологије и стандарди, „Месечна истраживања о грађевинским дозволама“, свеска бр. 22, и „Класификација врста грађевина“, свеска бр. 15.

## СПОЉНА ТРГОВИНА

### Извори и методи прикупљања података

Извор података за статистику спољне трговине је Јединствена царинска исправа о извозу и увозу робе. Царинарнице све исправе достављају Републичкој управи царина. Републички завод за статистику преузима Јединствене царинске исправе, припремљене за аутоматску обраду података, од Републичке управе царина и даље их статистички контролише и обрађује.

### Обухват

Статистика спољне трговине прикупља, обрађује и публикује податке по општем систему трговине.

По наведеном систему, укључују се све робе које се додају залихама материјалног богатства Републике Србије при улазу у њену економску територију (увоз) или се од њих одузимају при изласку из ње (извоз). У резултате статистике спољне трговине не укључује се само роба која се налази у транзиту или се привремено увози за потребе сајмова, изложби, пробни узорци и сл.

Included are licenses for all construction works as defined in the Classification of construction types, i.e. buildings and other constructions and they are presented by territory where planned works are conducted. Data on construction licenses issued show the future trends of construction activity and provide for possible scoping of investment structure, both on national/republic and local government level.

### Definitions

Construction license is an approval normally granted upon application for the project activities start according to the anticipated plan.

More detailed methodological explanations on this survey can be found in the edition Methodologies and standards, monthly survey of construction licensing/permits, volume 22 and Classification of construction types, volume 15.

## EXTERNAL TRADE

### Sources and methods of data collecting

The source for external trade statistics is the Unified customs document on the imports and exports of goods. Customs offices submit all documents to the Republic Customs Administration. The Statistical Office of Serbia takes over the Unified customs documents, prepared for automatic data processing, from the Republic Customs Administration and it engages in their further statistical control and processing.

### Coverage

External trade statistics is envisaged to collect, process and publish data pursuant to the general trade system.

The general trade system anticipates all goods that are added to the inventory of the material wealth of the Republic of Serbia when entering its economic territory (imports) and goods that are deducted when exiting from it (export). However, external trade statistics do not include goods in transit or temporarily imported for trade fairs and exhibitions, test samples, etc.

Основна разлика између општег и специјалног система, по коме смо пратили робну размену до 2009. године је у томе, да се по општем систему трговине укључује и роба која се директно из иностранства допрема у царинско складиште, или отпрема из њега. Док се код специјалног система роба из царинског складишта укључивала само у случају продаје или дораде на домаћем тржишту.

## Дефиниције

**Вредност робе** у спољној трговини исказана је на основу цена које су постигла предузећа приликом склапања уговора. Све вредности су обрачунате на бази паритета франко граница Србије: ФОБ цена за извоз, ЦИФ цена за увоз (фактурна вредност робе увећана за трошкове транспорта, осигурања и сл. до границе Србије). Код извоза, ако је уговорена испорука робе у иностранству, фактурна вредност робе се умањује за трошкове превоза, осигурања и слања робе од границе Србије до места испоруке у иностранству. Ако је уговорена испорука робе у Србији, фактурна вредност се увећава за трошкове превоза, осигурања и слања робе од места испоруке до границе Србије.

Код поновног извоза производа добијених при активном оплемењивању, статистичку вредност чини укупна вредност робе увезене ради оплемењивања, услуга и домаће робе која је коришћена у производном процесу, као и други трошкови настали на царинском подручју Србије. Статистичка вредност робе која се увози јесте вредност која представља царинску основицу. Ако се роба после пасивног оплемењивања поново увози, статистичку вредност чине укупна вредност привремено извезене робе, услуга, утврђеног страног материјала, као и вредност других трошкова који су настали у вези са робом у иностранству. Подаци о вредности обрачунати су према званичном курсу динара, утврђеног последњег радног дана у недељи која претходи недељи у којој се утврђује износ царине и других увозних дажбина. По овим курсевима који се примењују за утврђивање царинске основице такође је извршен обрачун трошкова транспорта, осигурања и претовара и сл., који се плаћају у страној валути.

The main difference between the general and the special trade system, which we applied in external trade surveys before 2009, lies in the fact that the general trade system includes goods that are forwarded directly from abroad to the customs warehouse or delivered there from; the special trade system anticipated goods from customs warehouse only in cases of sales or finishing in the domestic market.

## Definitions

**The value of goods** in external trade is shown on the basis of prices contracted. The values were calculated on the basis free Serbia border: FOB in exports, CIF in imports (the invoiced value of goods plus transport, insurance costs, etc. to the border of Serbia). When in exports the delivery of goods is agreed abroad, the invoiced value is subtracted for the costs of goods transport, insurance and forwarding from the border of Serbia to the place of delivery abroad. If the delivery of goods is in Serbia, the invoiced value is increased for the costs of goods transport, insurance and forwarding from the place of delivery to the Serbian border.

Regarding the repeated exports of products obtained in active refining, the statistical value consists of the total value of imported goods for refining, services and domestic goods used in reproduction, as well as the other costs incurred in the customs area of the Republic of Serbia. The statistical value of imported goods presents the tariff base. In re-imports after passive refining the statistical value includes the total value of temporary exported goods, services, incorporated foreign material, as well as the other costs incurred (relative to the goods abroad). The value is calculated according to the official RSD exchange rate, as established on the last working day in a week that precedes the week when the customs duty and other export fees are established. According to these exchange rates applied to determine the tariff base, calculated are the costs of transport, insurance and transshipment. These expenditures are paid in foreign currency.

Класификација извоза и увоза у спољној трговини врши се према Номенклатури статистике спољне трговине, која се базира на Стандардној међународној трговинској класификацији ОУН – ревизија 4. Регистрација података спољне трговине по земљама врши се по принципу земље земље последње познате дестинације код извоза и земље порекла код увоза. То значи да се при извозу региструје земља у којој се роба троши и даље прерађује, а при увозу она земља у којој је роба производњом доведена у стање у коме се увози.

Десезонирани индекси су израчунати методом X11, компјутерским пакетом X11 – Арима, који је развила канадска статистика.

Објављени десезонирани индекси служе за показивање кретања појаве из које је искључен утицај сезоне.

## УНУТРАШЊА ТРГОВИНА

### Извори података и обухватност

Подаци о оствареном промету у трговини на мало у области 47 КД – по месецима, представљају оцену промета на основу редовног Месечног статистичког истраживања које се спроводи на узорку. Обухваћена су сва велика и средња предузећа регистрована у области 47 КД („Службени гласник РС“, бр. 54/2010), док су мала предузећа изабрана методом случајног узорка. Истраживањем је обухваћен и одређени број предузећа која су регистрована у осталим делатностима а обављају делатност трговине на мало (47 КД). На основу резултата редовног Тромесечног статистичког истраживања, које се реализације по истом принципу, али на већем броју изабраних предузећа, приказујемо индексе о промету трговине на мало по трговинским делатностима, усклађене са КД. Претходни подаци на месечном нивоу коригују се коначним резултатима добијеним из тромесечног истраживања. У годишњим серијама публикују се подаци о **укупном** промету у трговини на мало, област 47 КД.

Од 2011. године статистика примењује Номенклатуру статистичких територијалних јединица („Службени гласник РС“, бр. 109/09 и 46/10).

Десезонирани индекси су израчунати методом X11, компјутерским пакетом X11 – Арима, који је развила канадска статистика.

The classification of exports and imports in external trade is carried out according to the Nomenclature of Statistics of External Trade, based on the Standard International Trade Classification OUN - revision 4. The registration of external trade data by countries applies the principle of the last known country of destination in exports and the country of origin in imports. That means that in exports we register the country where the goods are consumed and further processed and in imports we register the country of the goods production for imports.

Seasonally adjusted indices are derived using X11 method, by means of X11-ARIMA program package developed by Statistics of Canada.

The published seasonally adjusted indices are given with the aim to present, seasonal component excluded, trends of the phenomena.

## DOMESTIC TRADE

### Data sources and coverage

The data on realized turnover in retail trade in section 47 of CA by months present the turnover estimate on the basis of regular monthly statistical survey conducted on the sample. All big and middle-sized enterprises, registered in the section 47 of CA are covered ("Official Gazette of RS", no. 54/2010), while small enterprises are selected by the random sample method. The sample also includes a certain number of enterprises that are registered in other sections of activities, but are engaged in retail trade activity as well (47 of CA). On the basis of regular quarterly statistical survey, realized on the same principle, but on greater number of the selected enterprises, also presented are the retail trade turnover indices by trade activities, harmonized with the CA. The preliminary monthly data are corrected by the final data of quarterly survey. In annual series, the data on **total** retail trade turnover are published, the section 47 of CA .

Since 2011 the statistics applies the Nomenclature of statistical territorial units ("Official Gazette of RS", no. 109/09 and 46/10).

Seasonally adjusted indices are derived using X11 method, by means of X11-ARIMA program package developed by Statistics of Canada.

Десезонирани месечни индекси су дати: на бази просека претходне године ( $2010 = 100$ ), као ланчани индекси ( $m/m-1$ ) и на исти месец претходне године ( $m/m-12$ ). Десезонирани кумулативни индекси су израчунати у односу на исти период претходне године ( $k/k-12$ ).

Објављени десезонирани индекси служе за показивање кретања појаве из које је искључен утицај сезонске компоненте.

### Дефиниције

Остварени промет робе у трговини на мало представља вредност продате робе предузећа на мало која је продата (испоручена) крајњим потрошачима, односно становништву за личну потрошњу и употребу у домаћинству, као и правним и физичким лицима за обављање делатности.

Индекси у сталним ценама добијени су дељењем индекса у текућим ценама одговарајућим индексима потрошачких цена.

Подаци о продaji и откупу производа пољопривреде, шумарства и рибарства добијени су на основу редовних месечних статистичких истраживања и обухватају: продају производа из сопствене производње предузећа и задруга, као и откуп производа од породичних газдинстава, коју обављају овлашћене организације у циљу даље прераде или продаје.

Индекси у сталним ценама добијени су дељењем индекса у текућим ценама одговарајућим индексима цена пољопривредних производа.

Детаљнија упутства и објашњења, као и подаци обрађени на никем нивоу, могу се наћи у месечним и тромесечним саопштењима (ПМ10; ПМ11 и ПМ12), али и у посебном делу ове публикације.

## УГОСТИЉЕСТВО

### Извори података и обухватност

Подаци о промету оствареном у угоститељству – по месецима, представљају процене добијене на основу месечних варијација и оцене тренда промета. По истеку тромесечја, месечне процене се коригују на основу резултата редовних тромесечних статистичких истраживања

Seasonally adjusted monthly indices are presented on the basis of the previous year average ( $2010=100$ ), as chain indices ( $m/m-1$ ) and relative to the same month of the previous year ( $m/m-12$ ). Seasonally adjusted cumulative indices are calculated relative to the same period of the previous year ( $k/k-12$ ).

The published seasonally adjusted indices are given with the aim to present, seasonal component excluded, trends of the phenomena.

### Definitions

The realized turnover of retail trade presents the value of sold goods of retail enterprises that sold (delivered) goods to end users, i.e. to the population for personal and household consumption, as well as to legal and physical persons for supporting their activities.

The indices at constant prices are obtained by dividing the indices at current prices by the respective indices of consumer prices.

The data on the sales and purchase of the products of agriculture, forestry and fishing are collected by the regular monthly surveys and include: the sales of the own production range of enterprises and cooperatives and the purchase from family holdings that authorized organizations make for further sales and processing.

The indices at constant prices are obtained by dividing the indices at current prices by the respective price indices of agricultural products.

More detailed guidelines and explanations, as well as the data of lower processing level, can be found in monthly and quarterly communications (PM10; PM11; PM12;), as well as in the separate chapter of this publication.

## CATERING TRADE

### Data sources and coverage

The data on realized monthly turnover in catering trade present estimations obtained on the basis of monthly variations and the estimations of turnover trends. After the respective quarter expiration, the monthly estimations are corrected on the basis of regular quarterly statistical surveys of

угоститељства за правна лица и предузетнике. Тромесечно истраживање правних лица која се баве угоститељством базира се на непотпуном обухвату, док се тромесечно истраживање за предузетнике спроводи на бази узорка. Коначни подаци представљају резултат статистичких истраживања угоститељства у годишњој периодици и чине укупан угоститељски промет. Они се публикују у годишњим серијама.

## Дефиниције

Приказани промет у угоститељству представља вредност извршених угоститељских услуга које обухватају услуге смештаја, исхране, тачења пића, као и друге услуге које се уобичајено обављају у угоститељству.

Индекси промета угоститељства у сталним ценама добијени су дељењем индекса промета у текућим ценама индексом цена угоститељских услуга.

## ТУРИЗАМ

### Извори података и обухватност

Подаци о доласцима и ноћењима туриста добијају се на основу редовног месечног статистичког истраживања свих угоститељских и других организација које пружају услуге смештаја или које посредују у пружању тих услуга.

Десезонирани индекси су израчунати методом X11, компјутерским пакетом X11 – Аrima, који је развила канадска статистика.

Десезонирани месечни индекси ноћења домаћих и страних туриста – укупно, дати су: на бази просека претходне године ( $2010 = 100$ ) и на исти месец претходне године (м/м-12). Десезонирани кумулативни индекси израчунати су у односу на исти период претходне године (к/к-12).

Објављени десезонирани индекси служе за показивање кретања појаве из које је искључен утицај сезонске компоненте.

legal units and sole entrepreneurs. Quarterly statistical survey of legal units carrying on catering trade is based on incomplete coverage, while quarterly survey of sole entrepreneurs is sample based. The final data are the results of annual statistical surveys of catering trade and they present the total catering trade turnover published in annual series.

## Definitions

The presented turnover in catering trade stands for the value of performed catering services that comprise the services of accommodation, food, drinks, as well as the other services usually performed in catering trade.

The catering trade turnover indices at constant prices are obtained by dividing the turnover index at current prices by the price index of catering services.

## TOURIST TRADE

### Data sources and coverage

The data on tourist arrivals and overnight stays are obtained on the basis of regular monthly statistical survey of all catering and other organizations that offer the services of accommodation or mediate in offering these services.

Seasonally adjusted indices are derived using X11 method, by means of X11-ARIMA program package developed by Statistics of Canada.

Seasonally adjusted monthly indices of overnight stays in total, of domestic and foreign tourists, are presented on the basis of the previous year average ( $2010=100$ ) and relative to the same month of the previous year (m/m-12). Seasonally adjusted cumulative indices are calculated relative to the same period of the previous year (k/k-12).

The published seasonally adjusted indices are given with the aim to present trends of the phenomena excluded seasonal component.

## Дефиниције

Туриста је свако лице које у месту изван свог сталног пребивалишта преноћи најмање једну ноћ у угоститељском или другом објекту за смештај гостију.

Туристичким местом сматрају се сва места која испуњавају основне атрактивне, комуникативне и рецептивне услове.

Детаљнија методолошка упутства, као и подаци обрађени на нижем нивоу, могу се наћи у месечном саопштењу (УТ10) и у билтену „Туризам“.

## САОБРАЋАЈ, СКЛАДИШТЕЊЕ И ВЕЗЕ

### Индекси физичког обима услуга саобраћаја и веза

Индекси физичког обима саобраћајних услуга израчунавају се на основу пондерисаних путничких и тонских километара сваке гране саобраћаја посебно и својењем истих на тзв. сведене синтетичке путничке/тонске километре. Рад у свакој грани саобраћаја, исказан у путничким и тонским километрима, различито је пондерисан, у зависности од примењених технолошких и економских критеријума.

Свакој грани саобраћаја су у путничком и теретном превозу дати следећи коефицијенти:

	Путнички	Теретни
Железнички	0,982	1,000
Друмски	1,377	1,965
Градски	6,804	-
Цевоводни	-	1,034
Превоз на унутрашњим плавним путевима	-	0,264
Ваздушни	8,193	14,977

Множењем стварних ркм/ткм са одговарајућим коефицијентима добијени су агрегати који представљају синтетичке путничке и тонске километре. Однос укупних синтетичких ркм и ткм у времену даје индексе физичког обима саобраћајних услуга.

Индекси физичког обима услуга у дела-тности поштанске активности и телекомуникација исказани су са следећим коефицијентима:

## Definitions

Tourist is each person that stays one night at least in a catering or some other facility for accommodation, outside the place of usual residence.

Tourist resort is considered to be every resort, i.e. place that fulfills basic conditions of tourist attraction, communication and reception.

More detailed methodological guidelines, as well as the data of lower processing level, can be found in the monthly communication (UT10) and in the bulletin "Tourism".

## TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATIONS

### Physical volume indices of transport and communications

The physical volume indices of transport services are calculated on the basis of weighted passenger and ton kilometers of each transport branch particularly and by the reduction of these to so called reduced synthetic passenger/ ton kilometers. The operations (output) of each transport branch, given in passenger and ton kilometers, are differently weighted according to the applied technological and economic criteria.

Each transport branch features the following coefficients in passenger and freight transport:

	Passenger transport	Freight transport
Railway transport	0,982	1,000
Road transport	1,377	1,965
Urban transport	6,804	-
Pipeline transport	-	1,034
Inland waterway transport	-	0,264
Air transport	8,193	14,977

By multiplying passenger kilometers/ton kilometers by appropriate coefficients we obtained the aggregates that present the synthetic passenger and ton kilometers. The relation of total synthetic passenger kilometers and ton kilometers in time gives the physical volume indices of transport services.

The physical volume indices of post and telecommunications services are presented by the following coefficients:

	Годишње	Years book
Писмоносне услуге	13,0988	13,0988
Пакетске услуге	157,4754	157,4754
Услуге платног промета	34,5747	34,5747
Телеграфски импулси	20,1591	20,1591
Телефонски импулси		
- Фиксна	1,00	1,00
- Мобилна мрежа	114,8129	114,8129
Пејзинг поруке	6,1279	6,1279
Yupak поруке	0,0277	0,0277

## Железнички саобраћај

Превезени путници у унутрашњем саобраћају обухватају отпотовале путнике, отпотовале путнике у иностранство, путнике приспеле из иностранства и путнике у транзиту. Превезени терет обухвата утоварену робу у унутрашњем и у међународном саобраћају: увоз, извоз и транзит. Превезени путници у систему Беовоза укључени су у податке о градском саобраћају.

## Саобраћај на унутрашњим пловним путевима

Подаци о превозу односе се на рад домаћих предузећа у унутрашњем и међународном превозу путника и терета на рекама, каналима и језерима.

## Ваздушни саобраћај

Подаци о превозу односе се на рад домаћих предузећа ваздушног саобраћаја у унутрашњем и међународном превозу путника и терета.

## Друмски саобраћај

Подаци о превозу односе се на рад домаћих предузећа друмског саобраћаја у унутрашњем и међународном превозу путника и терета.

Превоз који својим друмским превозним средствима обављају друга предузећа (саобраћај за сопствене потребе) овде није исказан.

## Градски саобраћај

Обухваћен је превоз путника који обављају саобраћајне организације у градском и приградском саобраћају, као и превоз путника у железничком саобраћају у систему Беовоза.

Letter mailing services	13,0988
Parcel services	157,4754
Payment traffic operations	34,5747
Telegraph impulses	20,1591
Telephone impulses	
- Fixed	1,00
- Mobile network	114,8129
Paging messages	6,1279
"Yu-pack" messages	0,0277

## Railway transport

In domestic transport, passengers transported include the passengers departed, the passengers departed abroad, arrived from abroad and the passengers in transit. Cargos transported include the cargo loaded in national and international transport: imports, exports and transit. The passengers transported in the system "Beovoz" are included in the data on urban transport.

## Inland waterway transport

The data on inland waterway transport relate to the national enterprises' operations regarding the national and international transport of passengers and goods (by inland waterways, i.e. rivers, channels and lakes).

## Air transport

The data on transport relate to the operations of the national air transport companies in national and international passengers and goods transport.

## Road transport

The data on road transport relate to the operations of national road-transport enterprises in national and international passengers and goods transport.

The transport carried out by other enterprises by their road transport means (transport for own needs) is not shown here.

## Urban transport

Included is the passenger transport carried out by the transport organization in urban and suburban transport, as well as the passenger transport via railways in the system "Beovoz".

## Гранични промет друмских моторних возила

Обухваћена су сва домаћа и страна друмска превозна средства која су преко друмских граничних прелаза ушла, изашла или била у транзиту преко територије Републике Србије.

## Претоварне услуге

Обухваћен је рад предузећа претовара у лукама, пристаништима и другим станицама теретног саобраћаја.

## Поштанске активности

Поштанске активности обухватају следеће услуге: пренос писмоносних и пакетских пошиљки, доставу експрес пошиљки и услуге платног промета.

Писмоносне пошиљке односе се на отпремљена писма, дописнице, новине и часописе, препоруке и вредносна писма у унутрашњем промету, а у међународном промету и у приспећу. Транзит није обухваћен.

Експрес пошиљке обухватају доставу „од врата до врата“ оних пошиљки које се преносе и уручују у прописаним и гарантним роковима.

Платни промет обухвата уплате ради наплате обавеза физичких лица, уплате и исплате упутница, уплате од физичких лица у корист рачуна који се воде код банака и исплате тим лицима, уплате дневног пазара за рачун клијената банака, наплате чекова по текућим рачунима грађана, услуге динарске штедње, услуге девизних рачуна и девизне штедње и исплате WESTERN UNION дознака из иностранства.

## Телекомуникације

Телекомуникационе услуге обухватају услуге преноса, слања или примања знакова, сигнала, писаног текста, слика, говора и звукова или саопштења било које природе, које се пружају жичним, светлосним, бежичним или другим електромагнетним склоповима, укључујући омогућавање употребе тих склопова као целине, или делимичним изнајмљивањем, продајом или на други начин.

## Boundary road transport

Included are all national and international road motor vehicles that entered the territory of Serbia through road border crossings.

## Transshipment services

The transshipment operations in ports, harbors and other stations of cargo transport are included.

## Post activities

Post activities include the following services: letters and parcels mailings, express mailings and payment traffic operations.

Letters mailings relate to the dispatched letters, postcards, newspapers and magazines, registered letters and remittance letters in national transport and in international transport also to the same items received. Transit is not included.

Express mailings include mailings delivery from door to door, transmitted and conveyed within regulated and guaranteed deadlines.

Payment traffic operations include payments of physical persons, related to their bounds and liabilities, payoffs and payments of money orders, payments of physical persons on bank accounts and payoffs made towards such persons, payments of daily receipts of the bank's clients on clients' accounts, cheque dishonor, dinar savings services, services related to foreign currency accounts and foreign currency savings, WESTERN UNION payments of the cash remittances from abroad.

## Telecommunications

Telecommunications include the following services: transmitting, sending or receiving the marks, signals, written texts, pictures, speech and sounds or communications of any type, provided by wire, light, wireless systems or other electromagnetic patterns, including also usage of such patterns as a whole, and partial renting, selling or any other usage.

## ПОЉОПРИВРЕДА

### Клање стоке у кланицама

#### Извори података и обухватност

Од 2008. године подаци се прикупљају путем месечних извештаја о стоци закланој у кланицама, који су сачињени на основу евиденције окружне ветеринарске инспекције Управе за ветерину, Министарства пољопривреде, шумарства и водопривреде. Овим извештајима обухваћене су све регистроване кланице, као и заклана стока из увоза.

До 2008. године подаци су добијани на основу кварталних извештаја кланица о закланој стоци.

#### Дефиниције

Нето тежина заклане стоке јесте тежина закланих животиња после отклањања одређених делова, у зависности од врсте стоке, тј. представља тежину очишћене заклане животиње.

### Испоручена товна стока

#### Извори података и обухватност

Подаци о испорученој товној стоци прикупљају се кварталним извештајима о организованом тову стоке. Овим извештајима обухваћена су привредна друштва и земљорадничке задруге које непосредно организују тов властите или туђе стоке на сопственом газдинству или у производној сарадњи – кооперацији – са породичним газдинствима, без обзира на то чије је власништво стока која се тови.

#### Дефиниције

Бруто тежина стоке представља тежину животиња непосредно пред клање.

## AGRICULTURE

### Livestock slaughter in abattoirs

#### Data sources and coverage

Starting with 2008, the data have been collected from monthly reports on slaughtered livestock in abattoirs, based on the records of regional veterinary inspection, Veterinary Secretariat of the Ministry for Agriculture, Forestry and Water Works Supply. Such reports comprise all registered abattoirs, as well as imported slaughtered livestock.

Up to 2008, the data were obtained from abattoirs' quarterly reports on slaughtered livestock.

#### Definitions

Net-weight of slaughtered livestock is the weight of slaughtered animals after rejection of certain parts, depending on livestock type, i.e. the weight of slaughtered and cleaned animal.

### Fattened livestock delivered

#### Data sources and coverage

Data on delivered fattened livestock have been obtained from quarterly reports on organized fattening of livestock. These reports include commercial enterprises and agricultural cooperatives that directly organize fattening of own or other people's livestock on own holdings or in cooperation with family holdings, regardless of the ownership of fattened livestock.

#### Definitions

Gross - weight of livestock is the weight of live animals just before slaughter.

## ШУМАРСТВО

### Извори података и обухватност

Подаци се прикупљају на основу месечног извештаја ШУМ-22. Овим извештајем обухваћена су предузећа у државној својини која се баве сталном производњом шумских сортимената, без обзира на то да ли им је производња шумских сортимената основна делатност или није.

Обухваћени су подаци који се односе на сектор власништва.

### Дефиниције

Индекс физичког обима искоришћавања шума обрачунава се на основу података о производњи шумских сортимената, и то према постојећој номенклатури производа и пондерационим коефицијентима. Пондерациони коефицијенти се израчунавају на бази просечних продајних цена (вредности шумских сортимената) умањених за учешће материјалних трошка и услуга у државном производу шумарства. Пондерациони коефицијенти се мењају на сваких пет година.

## НОВЧАНА СРЕДСТВА

### Извори података

За прикупљање и обраду података монетарне статистике надлежна је Народна банка Србије.

### Обухватност

Подаци о потраживањима и обавезама исказују се према институционалним секторима (домаћи сектор и иностранство) и према финансијским инструментима. Сви подаци се исказују у милионима динара, са стањем на крају периода (месеца или године). Девизне позиције се исказују у динарској противвредности по средњем дневном девизном курсу НБС на крају периода. Годишње и месечне серије дају се према дефинитивним књиговодственим подацима, а за текући месец по оперативним подацима.

### Дефиниције

**Новчана маса** (M1) обухвата готов новац у оптицају и депозитни новац. Депозитни новац чине средства на жиро, текућим и другим рачунима власника новчаних средстава, укључујући и новчана средства на рачунима локалне самоуправе, тј. рачуне на којима се могу вршити плаћања без икаквих ограничења.

## FORESTRY

### Data sources and coverage

The data are collected on the basis of the monthly report SUM-22. By this report comprised are the enterprises in state ownership of forestry branch, dealing with permanent production of forest assortments, disregarding if forest assortments production is their basic activity or not.

The data relative to the type of ownership are included.

### Definitions

The physical volume index of forests exploitation is calculated on the basis of data on the production of forest assortments, according to the present nomenclature of products and weights coefficients. Weights coefficients are calculated on the basis of average purchase prices (values of forest assortments), reduced for participation of material costs and services in the state product of forestry. Weights coefficients are changed each five years.

## FUNDS

### Data sources

The National Bank of Serbia is in charge of the collection and processing of the data of monetary statistics.

### Coverage

The data on assets and liabilities are shown in relation to institutional sectors (domestic and external) and according to financial instruments. All data are shown in million RSD counter value, the state at the end of the period (month or year). Foreign-exchange state is shown in RSD counter value, applying the daily mean exchange rate of the NBS at the end of the period. Annual and monthly series are given according to final accounting data, and for the current month according to operation data.

### Definitions

**Money supply** (M1) comprises cash in circulation and money deposits. Money deposits consist of the funds at transfer, current and other accounts of the proprietors of the funds, including also the financial funds at the accounts of the local government, i.e. the accounts where payments without any restrictions can be effected.

**Новчана маса** (M2), поред новчане масе M1, укључује и остале динарске орочене депозите (краткорочне и дугорочне).

**Новчана маса** (M3), поред M2, укључује краткорочне и дугорочне девизне депозите (без старе девизне штедње).

Девизне резерве обухватају монетарно злато, специјална права вучења, девизе и ефективни страни новац, као и иностране хартије од вредности.

У табели **Депозити и кредити нефинансијског сектора код комерцијалних банака** приказани су подаци о динарским и девизним депозитима и кредитима са стањем на крају периода.

**Платни биланс** израђује Народна банка Србије, у складу са методологијом Међународног монетарног фонда. Као извори података за израду платног биланса користе се месечна саопштења о увозу и извозу робе, извештаји комерцијалних банака и Народне банке Србије о оствареном платном промету са иностранством за неробне трансакције и извештаји Народне банке Србије о кредитно-финансијским трансакцијама са иностранством. Подаци о страним директним инвестицијама и званично помоћи добијају се од Министарства финансија Републике Србије.

Платни биланс се исказује у еврима, а прерачунавање вредности трансакције из оригиналних валута у извештајну валуту врши се применом званичних средњих курсева Народне банке Србије.

**I. Подаци о вредности извоза и увоза робе** добијају се из царинских декларација које обрађује Републички завод за статистику.

Подаци о вредности извоза и увоза услуга добијају се из платног промета са иностранством који се обавља преко комерцијалних банака и Народне банке Србије, према методологији ММФ-а, и обухватају: услуге у области туризма, саобраћаја, инвестиционе радове, услуге осигурања, финансијске услуге и др.

Рачун дохотка садржи приходе и расходе на основу камата из статистике платног промета са иностранством.

Текући трансфери на приходној страни приказују укупну вредност девизних дознака примљених из иностранства и полагање ефективних страних валута на девизне рачуне резидената код домаћих банака и дознаке из иностранства положене на девизне рачуне нерезидената. На расходној страни текућих трансфера приказан је целокупан одлив девиза резидената у иностранство.

**Money supply** (M2), apart from the money supply (M1), includes also other time deposits in RSD (short-term and long-term).

**Money supply** (M3) apart from M2, includes also short-term and long-term foreign deposits (without the frozen foreign currency savings of households).

Foreign currency reserves include monetary gold, special draft rights, foreign currency and effective foreign money, as well as foreign securities.

In the table **Deposits and credits from the non-financial sector at commercial banks**, shown are the Dinar and foreign currency deposits of population (short-term and long-term) with the state at the end of the period.

**Balance of payments** is carried out by the National Bank of Serbia, according to the methodology of International Monetary Fund. The data sources for balance of payments are monthly communications on exports and imports of goods, the statements of commercial banks and the National Bank of Serbia on the realized external payment traffic in non-commodity transactions and the reports of the National Bank of Serbia on external credit and financial transactions. The data on direct foreign investments and official donations are obtained from the Ministry of Finance of Serbia.

The balance of payments is expressed in EUR, and the recalculation of the transaction value from original currencies into reporting currency is effected applying the official mean exchange rate of the National Bank of Serbia.

**I. Data on the value of exports and imports of commodities** are obtained from customs documents processed by the Statistical Office of the Republic of Serbia.

The data on the value of exports and imports of services are obtained from the external payment transactions which are performed through commercial banks and the National Bank of Serbia, pursuant to the methodology of the IMF and they include: tourist and transport services, capital works, insurance services, financial services, etc.

The income account includes the receipts and expenditures on the basis of interests of the external payment traffic statistics.

Current transfers regarding income present the total value of foreign remittance received and the effective foreign currencies deposits at the foreign currency accounts of the residents with domestic banks and the external remittances to the foreign currency accounts of non-residents. Regarding the expenditure side of current transfers, the total currency (of residents) outflow is presented.

Донације (званични трансфери – помоћ, и поклони добијени из иностранства) исказују се на основу статистике платног промета са иностранством и извештаја Министарства финансија Републике Србије.

**II. Под финансијским трансакцијама** подразумевају се стране директне инвестиције, дугорочни и средњорочни кредити, краткорочни кредити и депозити.

Стране директне инвестиције – нето, обухватају улагања страног капитала у домаћа предузећа и банке у новцу, улагања домаћег капитала у страна предузећа и банке, наплате примљене за продати удео капитала у другом предузећу, продају и куповину непокретности у земљи односно иностранству и улагање у роби.

Средњорочни и дугорочни кредити – нето, укључују податке из статистике кредитних односа са иностранством Народне банке Србије, која се базира на закљученим кредитним уговорима регистрованим код Народне банке Србије и доспелим отплатама по тим кредитима.

Краткорочни кредити и депозити – нето, укључују податке из статистике платног промета са иностранством и обухватају кредите Народне банке Србије и банака са роком отплате до годину дана.

**Остало** – нето, укључује податке из статистике платног промета са иностранством, а обухвата авансе на основу извоза и увоза робе и услуга, лоро чекове, нову девизну штедњу која је остварена на основу девизне штедње резидената, мењачке послове на основу замене девиза резидената, обавезе према грађанима на основу старе девизне штедње и остало.

Комерцијалне банке – нето, на основу статистике платног промета са иностранством, обухвата девизне резерве банака овлашћених за послове са иностранством, односно промене у њиховим потраживањима на рачунима код иностраних банака, као и новчанице и чекове у касама комерцијалних банака.

**III. Грешке и пропусти – нето**, обухвата увезену а неплаћену робу, извезену а ненаплаћену робу, робу која је плаћена а није увезена и робу која је наплаћена а није извезена, међувалутне промене и стандардне грешке и пропусте.

Donations (official transfers – international aid and grants) are presented on the basis of the external payment traffic statistics and the report of the Ministry of Finance of the Republic of Serbia.

**II. Financial transactions** include foreign direct investments, short-term and long-term credits, short-term credits and deposits.

Net direct foreign investments include the money investments of foreign capital in our national enterprises and banks, domestic capital investments in foreign enterprises and banks, the payments received for the sold (capital) shares in other enterprise, the purchase and sale of real estates in the country or abroad and the investments in form of commodities.

Net middle-term and long-term credits include the data of the statistics of external credit relations of the National Bank of Serbia, which are based on the concluded credit contracts registered with the National Bank of Serbia and the payments due according to these credits.

Net short-term credits and deposits include the data of the external payment traffic statistics and comprise the credits of the National Bank of Serbia and the other bank credits payable up to one year.

**Others** – net, include the data of the statistics of external payment traffic and comprise prepayments pursuant to the exports and imports of goods and services, *loro* checks, new foreign currency savings of the residents, exchange operations with the residents, the outstanding obligations towards the citizens arising from frozen foreign currency savings deposits, etc.

Commercial banks - net, according to the statistics of external payment traffic, include the foreign currency reserves of the banks authorized for external operations, i.e. the changes of balance of their accounts with foreign banks and also cash (bank notes) and checks at commercial banks' treasuries.

**III. Errors and omissions – net**, include imported but not paid goods, exported and not collected goods, the goods paid for but not imported and the goods collected (the payments received for the goods) and not exported, inter-currency changes and standard errors and omissions.

**IV. Укупан биланс** је изведена ставка која представља збир текућих трансакција, финансијских трансакција и ставке „грешке и пропусти“.

**V. Девизне резерве Народне банке Србије** укључују податке из књиговодства Народне банке Србије, а обухватају потраживања у девизама Народне банке Србије на рачунима код иностраних банака, монетарно злато, иностране хартије од вредности, специјална права вучења и ефективу. Укључују и кредите код ММФ-а.

**IV. Total balance** is a derived item that represents the sum of current transactions, financial transactions and errors and omissions.

**V. Foreign exchange reserves of the National Bank of Serbia** include the accounting data of the National Bank of Serbia and they comprise the foreign currency assets of the National Bank of Serbia on the accounts with foreign banks, then monetary gold, foreign securities, special draft rights and cash. Here included are also the credits with the IMF.

## МЕСЕЧНИ СТАТИСТИЧКИ БИЛТЕН / MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

### Материјал припремили / Material prepared by

Економска кретања у Републици Србији / Economic trends in the Republic of Serbia  
*Mr Page Ђурић / MSc Rade Čirić*

Општи приказ индекса / General review of indices  
*Група аутора / Several authors*

Квартални БДП / Quarterly GDP  
*Марина Павловић / Marina Pavlović*

Цене / Prices  
*Татјана Савић / Tatjana Savić  
Биљана Кипроски / Biljana Kiproski*

Запослени и зараде / Employees and salaries and wages  
*Зорица Ковачевић / Zorica Kovačević  
Јасмина Петковић / Jasmina Petković*

Становништво / Population  
*Гордана Ђелобрк / Gordana Bjelobrk  
Милош Мајкић / Miloš Majkić*

Индустрија / Industry  
*Снежана Столић / Snežana Stolić  
Нада Шекељић / Nada Šekeljić*

Грађевинарство / Construction  
*Милка Ђука / Milka Đuka  
Габријела Росић / Gabrijela Rosić*

Спољна трговина / External trade  
*Милан Стојковић / Milan Stojković  
Јасмина Лазаревић / Jasmina Lazarević  
Марија Ивановић / Marija Ivanović  
Наташа Трајковић / Nataša Trajković*

Унутрашња трговина / Domestic trade  
*Славица Јошановић / Slavica Jotanović  
Биљана Ђокић / Biljana Đokić*

Угоститељство и туризам / Catering trade and tourism  
*Ружица Величковић / Ružica Veličković*

Саобраћај, складиштење и везе / Transport, storage and communications  
*Првослав Мутавџић / Prvoslav Mutavdžić*

Пољопривреда / Agriculture  
*Верица Петровић / Verica Petrović  
Мирослава Грубор / Miroslava Grubor*

Шумарство / Forestry  
*Велибор Лазаревић / Velibor Lazarević*

Новчана средства / Funds  
*Нада Јевшић / Nada Jevtić*

Подаци за израду графикона „Индустријска производња“ и „Запослени код правних лица“  
Data for making of the Graph Industrial production and Employees in enterprises  
*Mr Нада Ђерић / MSc Nada Đerić*

## РЕДАКЦИЈА / EDITORIAL BOARD

Мирослав Јанковић, руководилац / Miroslav Janković, Editor in chief  
Селена Марковић / Selena Marković

Татјана Савић / Tatjana Savić

Јасмина Костић Симов / Jasmina Kostić Simov

Јелена Милаковић / Jelena Milaković

Соња Радоичић / Sonja Radoičić

Технички уредник / Technical editor

Драгана Стељић / Dragana Steljić

Графички прикази / Graphic design

Милан Шормаз/ Milan Šormaz

Лектура

Емилија Видановић

Превод / Translation and language editing in the English language

Гордана Недељковић / Gordana Nedeljković

---

Издаје и штампа: **Републички завод за статистику**, Београд, Милана Ракића 5

• Приликом коришћења навести извор.

- Одговара: проф. др Драган Вукмировић, директор • Тираж: 55 • Тел.: +381-11/2412-922 (централа)
  - PR одељење – тел./факс: +381-11/2401-284
  - E-mail: [stat@stat.gov.rs](mailto:stat@stat.gov.rs) • Internet: [www.stat.gov.rs](http://www.stat.gov.rs)

Published and printed by the **Statistical Office of the Republic Serbia**, Belgrade, 5, Milana Rakica Str.,

• Data using is subject to quoting source.

- The person responsible - Director Dragan Vukmirovic, Ph.D. • Circulation – 55 copies • Phone: +381 11/2412-922  
PR Department-phone/fax +381-11/2401-284

CIP - Каталогизација у публикацији  
Народна библиотека Србије, Београд

311 (497.11)

МЕСЕЧНИ статистички билтен = Mounthly  
statistical bulletin / одговара Драган  
Вукмировић. - Год. 58, бр. [1] (јануар) -  
- Београд (Милана Ракића 5) : Републички  
 завод за статистику, 2010- (Београд :  
Републички завод за статистику). - 30 cm

Месечно. – Је наставак: Месечни статистички  
преглед – Републички завод за статистику  
Србије = ISSN 0354-205X  
ISSN 2217-2092 = Месечни статистички билтен  
(Републички завод за статистику)

COBISS.SR-ID 174719500